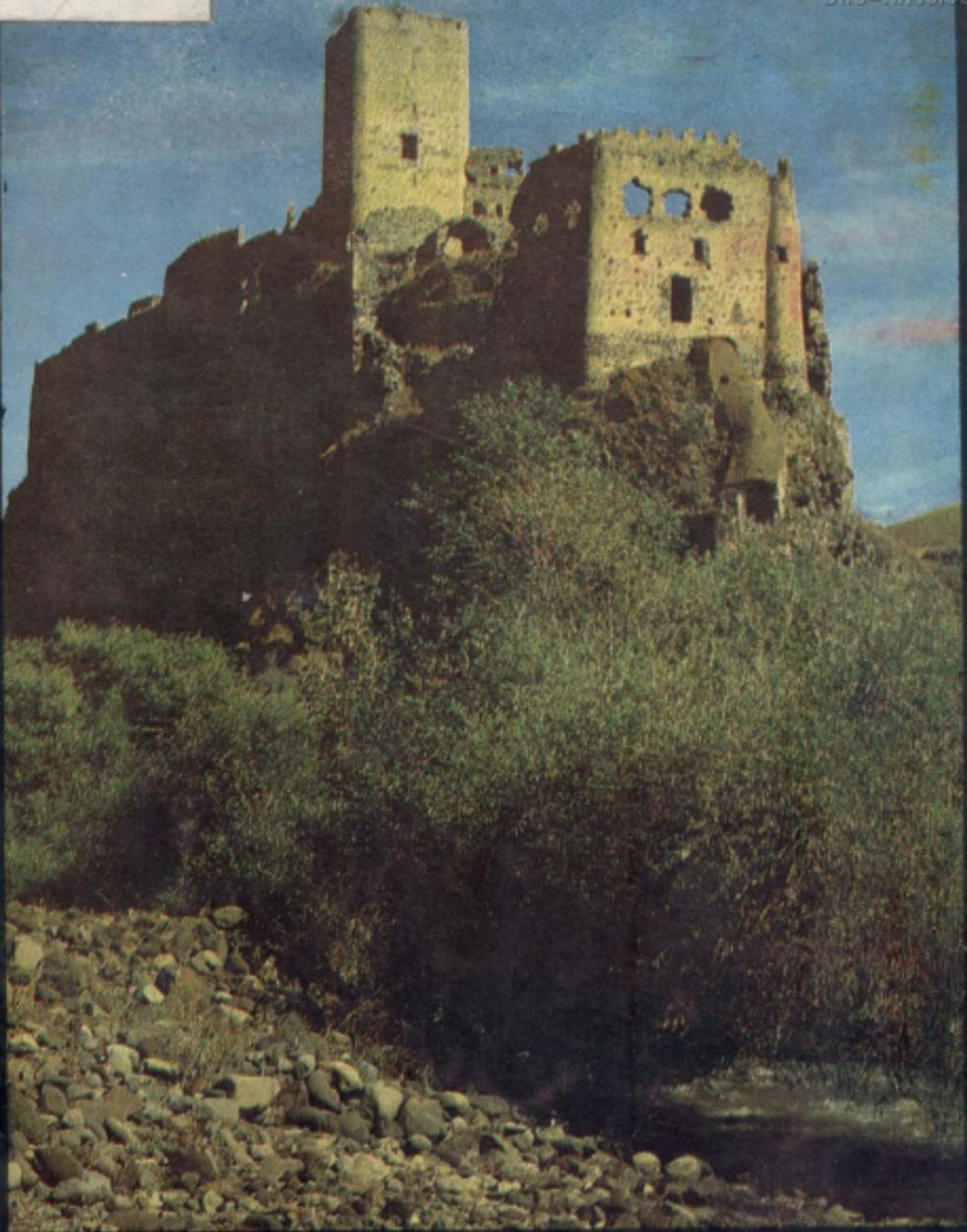


408/
1986/4

36336380
300300303030



ՀՅՈՒՄ ՅԱԿԱԿԱՆ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏ

Յ 1986



საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძირითა დაცვის
საზოგადოება

ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ ИСТОРИИ
И КУЛЬТУРЫ

GEORGIAN SOCIETY FOR PROTECTION OF HISTORICAL AND
CULTURAL MONUMENTS

26 ГРНЦ
2023-03-13
Реставрированный район старого Тбилиси «Абанотубани». Стадион «Спартак» и спортивный комплекс «Джугашвили». Памятник искусства.

ქადაგი მოინახულია რესტავრირებული ჩაითხოვის ადამიანის სახით. დამზადებულია სიცოცხლის ძალების ფერადი ფიგურით. უკავები სამართლის მიერ დამზადებულია მას დამზადებული ფიგურის მიხედვით.

ქართული კულტურის მუნიციპალიტეტი

№ 3 (1986)

პრეზენტ სამოცდავითავითი

გამოშეს 1984 წლისას

სარეზაკულო კოლეგია: ინჟინერ არაზიშვილი, გიორგი გარეგანვილი, ვახტანგ ჩიქოვა, ინჟინერ
პოლიცეპტ (გ/გ შეფარი), პარიზ ჭავახალია, ინჟინერ ზავარიავალია, გარეა ლიქრაძე,
შარები, რთარ ლორთისიშვილი, ლევან გარეაშვილი, გიორგი გარეაშვილი, ალექსი
არაზაშვილი, თავისონ ზორბეგი, გიორგი ჩიქარია, ვახტანგ ციცელაშვილი.

სერიის რედაქტორი — ინჟინერ ვილიამიშვილი
რედაქტორი — გიორგი გარეგანვილი

Редактор серии ИРАКЛИЙ ЦИЦИШВИЛИ
Редактор — Геви Бараташвили



შ ი ნ ე ა რ ს ი

საქართველო
სამეცნიერო

გერაბეგოვი — ლეიქნიგრაფის ხასახლის რესტავრაცია	5
გაბაძე გადამი — კუმისის ხაშება	11
არევიძე გადამი — კოშკერის ხაცხოვერებელი სვანეთში	21
აკადემიური ტაბარაძე — სოციულ კანონ ყალბისა და მისი შემოქარენი	28
ანა კლიფაზვილი — კარიბის ანაზარული ეკლესიისა და მიმღებარენი დასავლეთის ხათავსი	31
მოსატულობათა შედეგება	40
მისამართის რეანიმაციი — შალვა, სამცხის სასახლარი და ათაბაგი	40
ავთავალის რეანიმაცია — ეროვნული იუსტიციელის ნაცელი ურალი	44
ილარია ლვავაპერიძე — აქაზე უცხოის XIV საუკუნის თბილისიური სპილენძის	47
მონეტის შესახებ	49
ვირი გორგავაზვილი — შეასაუკრების ღმანისის ნაქალაქარის გარეუბნის სამართვაში	49
პიორიძე პირიძე — ნიკო ნიკოლაძე და აძველი თბილისის ჩაკონტრუქცია	54
კახა ბიაზიაზვილი — უფლისციბის კლიფეში ნაკვეთი კომპლექსის ერთი გვური	59
დათარილებისათვის	61
ვალერიან ვარავილაზვილი — მუზეუმის სკოლაცაა	68
ჭიათურიათ, თავაჯავაიძე (ვახტანგ უსუმაშე 70 წლისა)	70
ძარიელი ვიზომბრაუიძე ბერივება (გიორგი ჩიტავან ხსოვნას)	74—79

СОДЕРЖАНИЕ

М. Бочондзе — Дворец Эриставов в Ленингори	5
Т. Каладзе — Кумисская «Самеба»	11
А. Калдани — Жилая башня в Сванети	21
К. Табатадзе — Церковь сел. Вани и его окрестности	28
А. Кладишвили — Росписи Анианурской церкви и ее западного придела в Вардзии .	31
М. Рехвиашвили — Шалва, полководец Самихин и атабек	40
А. Нушубидзе — Светлая страница национального самосознания	44
Ц. Гвaberidзе — Неизвестная Тбилисская медная монета XIV века	47
М. Гочиашвили — Средневековый могильник Дманинского городища	49
Г. Беридзе — Нико Николадзе и реконструкция «старого Тбилиси»	54
К. Химшиашвили — К датировке однай группы Уплисцихских скальных комплексов	59
В. Мамукашвили — Музей-заповедник	64
Поздравляем юбиляра (Вахтангу Геронтиевичу Чинцадзе 70 лет)	68
Выдающийся ученый. (К памяти академика Георгия Спиридоновича Читая)	70
Аннотации на русском и английском языках	74—79

მირაბ გოგოიძე

ლეიინგორის სასახლის რასთავრაცია

ქსნის ხეობა, თავისი გეოგრაფიული მდებარეობით, ისტორიული წარ-
სულითა და მატერიალური კულტურის ძეგლებით, შიდა ქართლის ერთ-ერთი
საინტერესო მხარეა.

ეს ხეობა დღევანდული ადმინისტრაციული დაყოფით შედის ორი რა-
ონის ფარგლებში: ზემო მხარე — ქსნის სათავიდან სოფ. ოძისამდე მიეკუთ-
ვნება ლენინგორის რაიონის, ქვემო ნაწილი კი სოფ. ქსოვრისიდან ციხისმირი —
საქალაგანო, შედის მცხვითი ჩაიანში.

ქსნის ხეობის ისტორიული წარსული და მატერიალური კულტურის ძეგ-
ლები რამდენიმე შესწავლილი და გარეულია, განსაკუთრებით შეა საუ-
კრებების ისტორია, როდესაც, ამ ხეობაში წარმოქმნა ორი საქმიანო ძლიერი
სათავიდან: ქსნის საერთოთავა და სამშენებლადონო.

ფეოდალური ხანის ქსნის ერთიანება თავდაპირველად ქვენიფრეში ისხ-
დნე, მომდევნო პერიოდში მათ ცოტა უფრო ქვემოთ, მდინარის ნაპირს —
ლაგვისში ჩამოინაცვლეს. XVI—XVII საუკუნეთა მიჯნაზე რეზიდენციამ
ქვემოთ, ხეობის შედარებით გაშლილ ადგილას, ახალგორში გადმოინაცვლა.

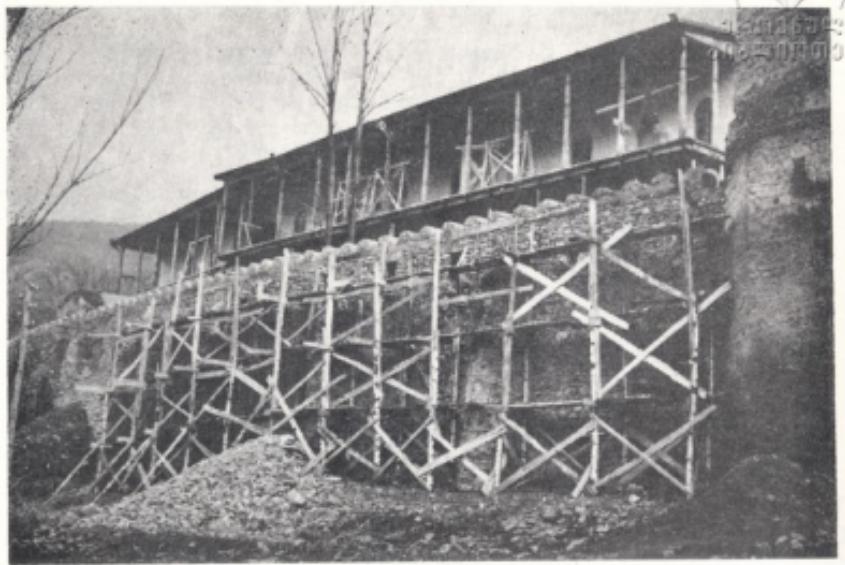
ლენინგორის (ისტორიული ახალგორის) კომპლექსი, გარშემორტყმული
საერთო გაღმაცნიო, ციხე-დარბაზთა სამ ანსამბლს აერთიანებს. მას თავისი
სირთულითა და საღილით ტრლი არ ყავს ამ ხეობაში და მთელ საქართვე-
ლოში.

კომპლექსში, მხატვრულ-ისტორიული ღირსებით, უკელახე მნიშვნელო-
ვანია ქსნის ერთიანების რეზიდენცია, რომელიც შედგება კოშკოვანი გალავ-
ნით შემოზღუდულა სასახლისაგან.

თავდაპირველად სასახლე თავის არსებობას XVII საუკუნიდან იწყებს,
შემდეგ პერიოდებში იგი განიცდის მცირედ გადაეცემა-გაფართოებებს.

XIX საუკუნის დასაწყისში, ქვეყნის განვითარებაში ახალი ძრების შე-
მოსელა მნიშვნელოვან ზეგავლენას ახდენს ქსნის ერთიანების სასახლის არ-
ქიტექტურაზე.

ამ პერიოდში თავდაპირველი, ერთიანობის ნაგებობა საფუძვლანად
გააფართოეს და ზედ დაშენეს მეორე სართული. მთავარი ფასადის გადა-
წყვეტაში შემოდის სრულად აბალი მოტივი — მაღალ, მასიური კოლონა-
დის გრძელი რცე, რომელშედაც დაყრდნობილია ხის მსუბუქი, ეფურული
თვანი. მეორე სართულის ინტერიერები ირთვება ისეთი არქიტექტურული
დერანებთ, როგორიცაა: — ორნამენტურებული მუხის პარკეტი, პროფილი-
რებული კარ-უანგრები, უვაკელებითა და ამონებით მოჩოდული შეალება,
კარ-უანგრების სახელურები, ბუხრები და სხვა.



Ленингори. Дворец Эриставов. Установка деревянных опор для восстановления фасада.

Ленингори. Дворец Эриставов. Процесс реставрации. Вид на Запад.

Ленингори. Дворец Эриставов. Установка деревянных опор для восстановления фасада.

Ленингори. Дворец Эриставов после реставрации. Вид на Запад.





ლენინგრადი, ერისთავების სასახლე, ასა-
ვლეთ ფასადის უჩაგვენტი ჩესტავრა-
ციაშვილები.

Ленингори, Дворец Эриставов.
Фрагмент западного фасада до
реставрации.

ფასადისა და ინტერიერების მიგვარი გადაწყვეტა მოგვაგონებს დასავ-
ლეთ ეკროპიდან და ოუსეთიდან ჩეენში შემოსულ კლასიციზმის თავისებურ
გამოხატვას.

სასახლეს გარს აკრავს სწორკუთხია ქვითების გალავანი. იგი მოიცავს
ოთხ სხვაღასხვა ზომისა და ფორმის კოშეს. შათვან ყველაზე შთამბეჭდავია
სამხრეთ აღმოსავლეთ კუთხეში მდგრად შეიძლსართულიანი, ოთხკუთხა გეგ-
მის მქონე კოშე, რომელიც ორქანობიანი სახურავით ყოფილა გადაზურულა.



Ленингори. Дворец Эриставов.
Фрагмент Западного фасада после
реставрации.

დასაცუთ ფასადის ზედა ნაწილში შეიმჩნევა ხის შეერილი აიქნის კვალი. მეორე ოთხეუთხა კოშეი სასახლეს ჩრდილოებაზეან აკრავს. იგი გეგმაში შედარებით დიდია, ხოლო მისი ინტერიერები საინტერესოა ისეთი აქტივურობით დატაღვით, როგორიცაა: ტრომპებზე დაყრდნობილი გუმბათოვანი გადახურვა, კალებზე მოთავსებული ქვას კიბე და ნიშები. გალავნის სამხრეთ-დასაცუთ კუთხეში შედებარეობს ფრიდა თრიგინალური ფორმის, მრავალწახნაგა კოშეი. იგი სამსართულიანია, მისი წახნაგების ზომები სხვადასხვაა, ხოლო წიბოები სართულების მახედვით იცვლება. კოშეის სართულები ერთმანეთთან დაკავშირებულია დამთავრებულის ყდალში მოთავსებული კიბით. მისი მეორე სართული, მაღალი თალვანი ლობებით გახსნილ, ფანქატურს წარმოადგენს. მეოთხე მცირე ზომას, ორსართულიანი კოშეი ჩრდილო-აღმო-საცუთ კუთხეში შედებარეობს. იგი ცილინდრული ფორმისაა.

კოშეებს აქვთ, როგორც საცხოვრებელი, სუვერენი საბრძოლო ხასიათი, ამიტომ აღჭურვილი არიან სათოლურებით, სალოდებით და საზარბაზნით.

ერისთავებას სისახლე ჩენი საუკუნის 30-იან წლებამდე საკმაოდ სრული სახით ყოფილი მონწეული. გულისტრიგილით შეიძლება ითქვას რომ სწორედ ამ დროიდან დაწყონა მისი გამარცვა-განადგურება, რომელიც აქტი-



ურად ხორციელდებოდა ზოგიერთი იმღროვინდელი ხელმძღვანელების უგუნური განკარგულების წყალობით. სასახლეში მოკლე პერიოდში რამოლეშიშვილი და „პატრონი“ გამოიცავა და ყველა მათგანმა, სამწუხაროდ, შენობის ჭიდავის გეოგრაფიული კეთების სახით, თავისი კვალი დატოვა.

70-იანი წლების ბოლოს პირველად ვნახე ერისთავების სარჩევიდენცია სასახლე. მასსოვს ის გაოცება, რაც ჩემში გამოიწვია არსებულმა მღვიმებულად და იმ განსხვავების, რაც 30-40-იანი წლების ფოტოებთან შედარებით ჩინდა.

შეორე სართულის აუზული ივნიდან აბსოლუტურად აღარაფერი იყო დარჩენილი, დაბაზის სართულშუა გადახურეა მთლიანად ჩაქცეულად ერთ ღრძის ბრწყინვალ ორნამენტირებული მუხის პარეტი, — რომელიც უცხოელი ხელოსნების მიერ ყოფილ შესრულებული, — აყრილი, სინცსტისაგან დაშიანებული და ბევრავი სერტორი დაკარგული დაგვცედა. ასევე მწყობრიდან გამოსულიყო პროფილირებული კარ-ფანჯრები და ინტერიერის სხვა არქიტექტურული დეტალები. შენობის გარაზერების მთელი სისტემა გამოსაცელელი იყო.

არანალებ სავალალო მდგომარეობაში დაგვცედა სასახლის ქვედა სართული. მაღალი, მსაური კოლონების კაპიტელები, ბაზები და საერთოდ ბათქაში დაბზარული და ჩამოცენილი იყო. ხოლო თეთვი შენობაში ყველაფერი „ბურუსით“ იყო მოცული; ინტერიერები სავსე იყო ჩახერგილობით, ჩინდა გვანდელი ყადაღის ნაშთები ოთახები გადაკეთებული შელა-სილი და შეთეთრებული იყო.

რაც შეეხება სასახლის გალავანსა და კოშკებს, ექვემდებარება და სასახლეთის კედელი შერჩენილი იყო ქონგურებამდე. ხოლო აღმოსავლეთის კედელი თითქმის მთლიანად იყო დაწერუული. კოშკებში ყველაფან დაბზლებით ერთნარი მდგომარეობა იყო: — ჩაქცეული სართულშუა გადახურები და მიშენილი კედელის ზემო ნაწილები.

ანსამბლიდან ყველაზე პრობლემატიური სასახლეზე მეშობა იყო. სარესტავრაციო სამუშაოების ოპერატორულად წარმართვის მიზნით შემუშავებულ იქნა მეოთხი, რომელის მიხედვით პირველი სართულის გაწმენდასა და შესწავლის დაწყებისთვის ვერ. პარალელურად მეორე სართულზე პრაქტიკულად უნდა დაგვეწყო სარესტავრაციო სამუშაოები.

ჩატარდა ზონდავები, რომელთაც გამოაცინეს ნალესობის ქვეშ დამალული საყურადღებო არქიტექტურული დეტალები. ამის საფუძველზე პირველი სართულის ოთახებს მთლიანად ჩამორჩესნა გვიანდელი ნალესობა. გამოელინდა შეისრულ-თაღლევანი ნიშებისა და თახების მთელი სისტემა, რომელიც შემდეგ პერიოდში ყოფილა ამოშენებული და გაუქმდებული. გამოჩნდა უხეში გადაკეთებები და გვიანდელი კედელები.

ძეგლის გახსნამ, გვიანდელი სამშენებლო ფენებისაგან მისმა განთავისუფლებამ და შესაბამისად მისა არქიტექტურული დეტალების ღლდების მოყვანამ, ფრაიად სანტერესო იერი მისცა სასახლის პირველ სართულს. აქე უნდა აღინიშნოს, რომ თავდაპირველი სასახლიდან დარჩენილი, თაღლევანი კამარებით გადაყვანილი თარი თახასი პირწმინდად გაიწმინდა ნალე-

სობისაგან, აღდგა ქართული აფურით და დღეს თავდაპირველი სახით არის უსრულეული
წარმოდგენილი.

მეორე სართულზე საქმიალ რთული და დიდი მოცულობის საშუალების
ჩატარდა, აქ კიდების გარდა თითქმის ყველაფერი გამოიყეალა. ხელიდან
დაიგო იატაკი, ჩაისვა ფართანგრები, შეიღესა კედლები და კერა
ნითლიანად აღდგა განადგურებული ფურული ივანი, რომელის ორნამენტი-
რებული მოტივები რეველი ფორმებისა და ჩინახატების მიხედვით შესრულდა.
სასახლეს გამოეცვალა გადახურების სისტემა და აღდგა მეორე სართულზე
სასაულელი ფართე, პარადული ხსიათის კაბე.

პარალელურად სასახლისა სარესტავრაციო საშუალები ჩატარდა გალა-
ვანისა და კოშკებზე. გალავანის დასავლეთის კედელი მოთლიანად დაგვირგვინდა
ნახევარწრიული ჭვის ქონგურებით, ხოლო აღმოსავლეთის კედელი, რომლის
ბოლომდე აღდგენისათვის კვალი არ არსებობდა აღდგა საბრძოლო ბილიკის
საკარაულო დონემდე.

კოშკებში მოეწყო სართულშეა გადახურები. მრავალწახნავა, ცილინდ-
რული და ჩრდილოეთის კოშკები დასრულდა ქონგურებით და ბრტყელი საბ-
რძოლო სართულით. ეს უკანასკნელი, ხის კოშკებზე დაყრდნობილი, რინა-
ბეტონის კონსტრუქციული ფილით მოეწყო. რაც შეეხება სამხრეთ-აღმოსავლეთ
კუთხეში მდებარე მაღალ კოშკს, მას ზედა ნაწილში გაუკერდა ჩეინა-
ბეტონის სარტყელი, აღდგა ფრონტანები და ორქანობიანი სახურავით გა-
დაიხურა. ამ კოშკის დასავლეთის ფასალი კიდევ უფრო საინტერესო გახადა
ხის შევრიღმა აივანში, რომლის აღდგენისთვის ყველა პირობა არსებობდა.

უოველიერ მიასთან ერთად გაიწმინდა და კეთილმოეწყო ეზოს ტერიტო-
რია, გამოიცვალა გალავანის ტეველი კარები და გაუკეთდა გარედან ფართე
მისასელელი კიბე, რითაც სასახლეს მოწესრიგებული იქრი მიეცა.

ამეამად ქსნის ერთითავების სასახლის ანსამბლზე სარესტავრაციო სამუ-
შაოები დამთავრებულია. იგი საეჭიშპლოატაციოდ გადაეცა ლენინგრადის რა-
ონის მხარეთმცოდნეობის მუზეუმს.



კუმისის სახება.

Кумисская «самеба».

თამაზ კალაძე

კუმისის სახება

სოფელი კუმისი, თბილისიდან სამხრეთ-დასავლეთით თხუთმეტიოდე კმ-ის დაშორებით, გარდანის რაიონის ტერიტორიაზე მდებარეობს.

ეს უძველესი ქართული სოფელი მოებით გარშემორტყმელ ტაფობშია მოქცეული და საცეკვერლად მეტად ღამაზია. სოფ. კუმისში და მის მიდამოებში მრავლადაა შემორჩენილი ისტორიისა და კულტურის ძეგლები.

ამ წერილში გვინდა გელაციუმით ერთ-ერთ მათგანზე — კუმისის „წმ. სამების“ ეკლესიაზე და გაგაცნოთ თუ ას სამებაო ჩავატრეთ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ი. ნ. ევფუს სახ. გამოყენებითი მათემატიკის ინსტიტუტის კოლეგიტურაში ძეგლის მოვლა-დაცვისათვის.

ჩვენი დაინტერესება აღნიშნული ძეგლით რამდენიმე მიწერით იყო განპირობებული. კუმისის სამება საქართველოს წარჩინებულ და სახელოვან ფულდალთა — ორბელიანთა გვარის ერთ-ერთი სახელეა. ეს დაქმალებული არიან გრიგოლ ორბელიანისა და ნიკოლოზ ბარათაშვილის წათესავნი; სიყრმის მეგობარი, 1832 წლის ცნობილი შეთქმულების მონაწილენი; ის ქართველი მოლეაჭენი. რომელიც გარდასული საუკუნის რომანტიკული სულისკვეთბით აღსავს დროის კუშმინირი შეკლნი ცუნდებ და მის ხიბლაა და მშვენებას შეადგენდნენ. მარტო მანანა ორბელიანის სახელიც ქმარა, რათა გასავები გახდეს, რა ძვირფასია ქართველთათვის ეს ძეგლი, რომელიც, თმიად შეიძლება ითქვა, XIX ს. ქართველ მოლვაშეთა პანთეონს წარმოადგენს და რაოდენ სამწუხაროა, რომ ამ ღირსეულ აღმიანთა საუკუნო განსა-



კუნძული ადგილი შექმნიულ და განადგურებულ იქნა უცნობ ბოროტმოქ-
მედთა მიერ.

1968 წელს განერილმა ხანძარმა იმსხვერპლა ხის კანკელი და ყველა ხერ-
თავისი დასასვენებელი ხის მოჩეკურთმებული სადგამებით; ჩამოინგრა ხის
გადახურვის კონსტრუქციები და თუნექის სახურავი. ამ რას წერდა გაზრი
„თბილისი“ (1975 წ. 21 აგვისტო): „გამოიჩინდ აღამიანთა პანთოონი განად-
გურდა... ასევე გაძარცევის მიზნით დაუნგრევით დავით ყაფლანის ძე ორ-
ბელიანის მაღალი გვოვნებით შესრულებული ჭევლი, ბარბაროსულად დაუმ-
სხვრევით მარმარილოს ფილები, ხოლო ეკლესია ცეცხლს მოუციათ“.

ასეთ სავალულო მდგომარეობაში იყო ჭევლი, როცა ჩევნი ისტრიტუტის
ჭევლთა დაცვის საზოგადოების პირველადი თრაგიზიზაციის წევრები (თავის-
თ. კალაძე) ჩავედით ქუმიშვი. 1980 წ. საქ. ისტორიისა და კულტურის ჭევლ-
თა დაცვის საზოგადოების პრეზიდიუმთან დადებულ იქნა საშეფო ხელშეკ-
რულება. ძევებან მრყოლებული სისტემატიკად ვანხორციელებულით გარკვე-
ულ სამუშაოებს ჭევლის სარესტავრაციოდ მოსამახადებლად: გაეწმინდეთ ჭე-
ვლის გარშემო ტერიტორია, გაეცერით სანალერე არზი, მიმღებარე ტერიტო-
რიაზე დარწევეთ კავლის ხევები, ჭევლის აღსაღებად შეეწირეთ 2000 მანეთზე
მეტი, შრომით მონაწილეობას ვიღებდით ჭევლზე მიმღებარე სარესტავრაციო
სამუშაოებში.

1980 წელს გადაწყვარი ეკლესია აზომეს არქიტექტორებმა ა. ფავლენიშ-
ვილმა და შ. ურციაძემ. 1983 წელს კი ჩატარდა რესტავრაცია (პროექ-
ტის აკტორი — არქ. შ. ურციაძე).

დავინტერესდით კუმისის ისტორიითაც კუმისის შესახებ ქართულ ისტო-
რიოგრაფიაში კანტი-კუნტალაა გამნეული ცნობები. სოფელი კუმისი ისტო-
რიულ წყაროებში პირველად XV ს. იხსენიება. ა. ვ. 1462 წელს, მეფე კონს-
ტანტინეს დროს, ქართველთა ლაშქარმა სასტიკად დაამარცა თურქმანთა ჯა-
რი.

XVIII ს. პირველ მეოთხედში ვახუშტი ბატონიშვილს, მეუე-დელოფლის
ბრძანებით, აღუშტრია სამეფოს მოწინავე სატროშოს — ქეეშო ქართლის უდი-
დეს ნაწილი და კუმის მცირება დასახლებულ დიდ დაბად მოიხსენიებს.
აუმისის ტბის დასავლით არს კუმისი, დაბა დიდი, ვენახოვინი, ლეღვანი, ბრო-
წეულიანი, ხილიანი. ამის მინდონსა შინა მოვალს ყოველნი თესლინ ბრინჯ-
ბამბას გარდა: კანაფი უმუშაოდ სცენდების. კუმისის თავს, კლდესა შინა
არს გამოკურეთილნი ქუაბათი. კუმისის მიმამოებში სხვა ჭევლებიცა საინტე-
რესო — საფორტიფიციო ნაგებობები, სადარაჭო კოშები და ა. შ.

კუმისის ისტორიულ ჭევლთა კომპლექსში მნიშვნელოვანი ადგილი უკა-
ვია „წმინდა სამების“ ეკლესიას, რომელიც ახლანდელი სოფლის თავზე, ჩრდი-
ლოების მხრიდან გამავალ თელეთის ქედის თხემზე მდებარეობს. ამ აღვილას
აღრ ასებულ შეა საუკუნეების ეკლესიის ფუტეზე, თბილისის სამოქალაქო
გუბერნატორს — ნიკოლოზ იოსების ძე ფალვანდიშვილს 1846 წელს აუგია
აბალ ეკლესია, რამაც გვამცნობს ეკლესიის ღამავლეთის კედელში ჩატან-
ებული, თეთრ ფილაზე შესრულებული ჩუსულ-ქართული წარწერა.

«Во славу Бога храмъ сей во имя Св. Тройцы вооруженъ Княземъ
Николаемъ Иосифовичемъ Палавандовымъ 1-го Октября 1846 года.

ასაღილებლად ისა ტაშარ ეს სახელა ზე წმიდის სამების ასე აღწე-



კუმისის სამება ჩესტავრაციაშედე.

Кумисская «самеба» до реставрации.

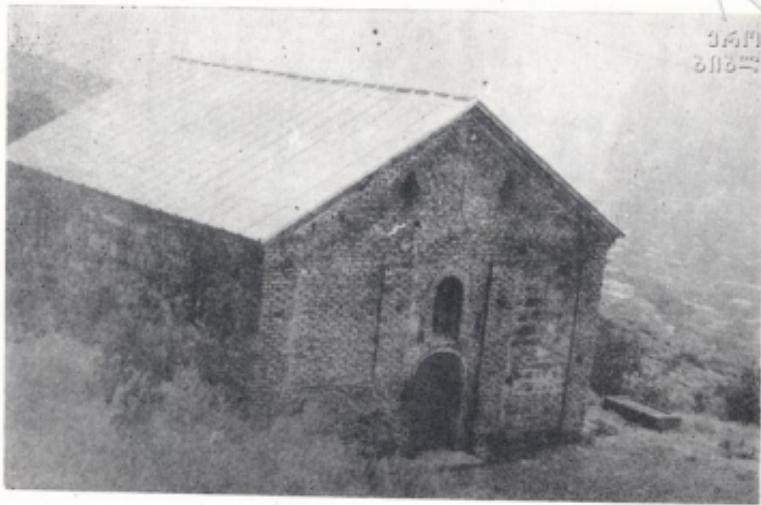
ნებულ არს თავიდისა ნიკოლოზ იოსების ძის ფალავანდოვისაგან ოლტომ-ბერს ჩემფას წელსა. ოღმშენებელსა გვერდით მის პყოფნეთ შენდობით მოხ-სცნებას".⁷

ეკლესია დარბაზული ტიპისაა და გეგმაში მართულებული წარმოადგენს (11,81X7,9 მ). საკურთხევლის აფსიდს, განსხვავებული სწორქეთა ფორმა აქვს. ეკლესიას სამი შესასვლელი კარი ჭირნდა — დასაცლეთიდან, ჩრდილოეთიდან და სამხრეთიდან. ამჟამად ჩრდილოეთის შესასვლელი ამოქოლილია. დასაცლეთის კედლები გაჭრილ კიბეს სხევნზე აყვავრით, შემორჩენილია სამ-ჩრებელოს ბაზისის ნაწილი. ეკლესიის ოთხივე კედლი ამოუვანილია ქართული აგურით; წყობა შესარულებულია კიბის დუღაბით; ომოსაცლეთის, სამხ-რეთის და დაჭაცლეთის კედლებზე აგურის წყობით გამოუვანილია ოთხ-თანი პილასტრი; ინტერიერი შელესილია, იატაკი ბაზალტის ფილებითაა და-ფასული. როგორც სოფლის სამუალო სკოლის დირექტორი ვ. გ. ზაალიშ-ვიანი იხსენიებს, თელეთის ქედის ფერწობები ნაკეთებით ყოფილა დაფარული და არხიც გადიოდა. „წმ. სამების“ ეკლესიის სამხრეთ ფერწობებზე, გამუ-ლი საუკუნის ბოლოს და XX ს. დასაწყისში — ბერების საფვომები ყოფილ, თოახებიანი სახლების სახით. ნაშეტები დღისაცა შემორჩენილი. ერთ-ერთ ორსართულიან სახლში ცხოვრობდა ვაჲ. ორბელიანი.

შეიძლებოდა აქ დაგვემთავრებინა ჩეენი წერილი, ძეგლი რესტავრირ-ბულია, მოვლილი, მაგრამ ვფიქრობთ ჩეენი თხრობა არასრული იქნება თუ არ შეეჩერდებით უფრო დეტალურად კუმისის ნეკროპოლზე, უცნობ ბოროტ-მოქმედთა ხელით დაშინებულ საულავებზე.

გაზეთი „თბილისი“ 1975 წ. 19 იცლის წერდა: „...და აი ცდგავართ სა-

⁷ აქ და შემდგომში საულავის ქვეშ შემორჩენილ წარწერებს ვძევლათ შეცამდა.



კუმისის სახება ჩეხეტრაციის შემდეგ.

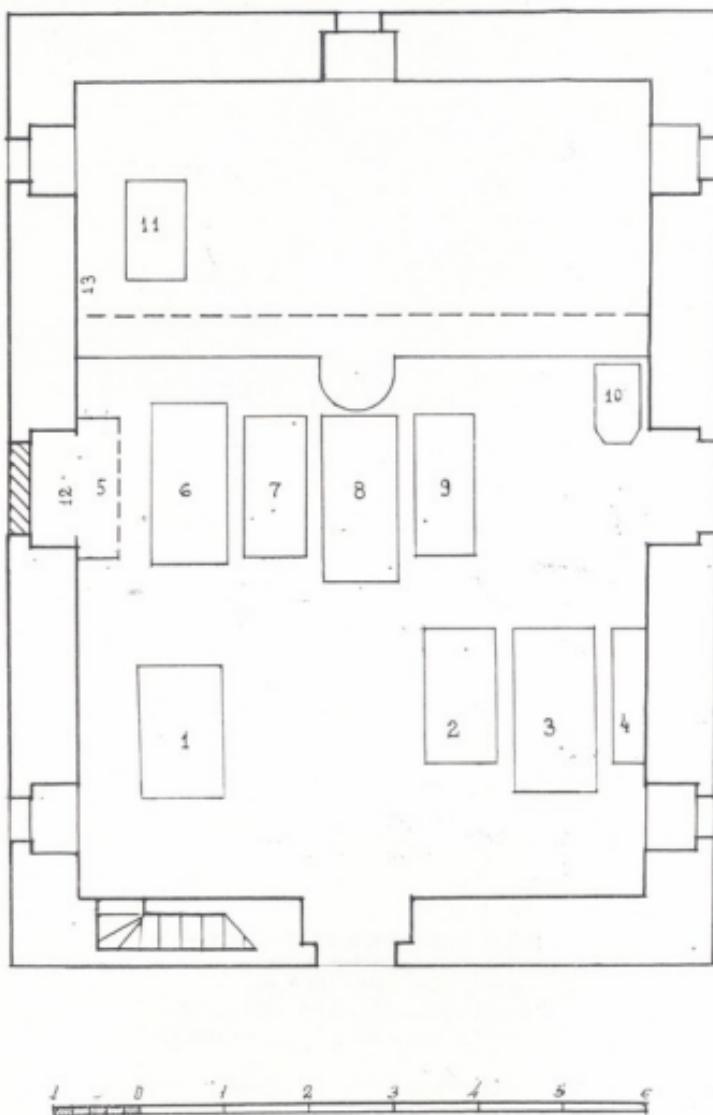
Кумисская «самеба» после реставрации.

ნახევროდ დანგრეულ სამების ტაძარში. კედლები და აქ არსებული საფლავის ქვები ლოლუოსაგან ამოკმულა — ვიღაც უგუნურს ნამსხერევებად უწევეთ მანანას საფლავის მარმარილოს ფილა... მიზე მდგრმარეობაშია აქეც არსებული ნიკოლოზ ბაზარაშვილისა და გრიგოლ ორბელიანის პოეზიის პერსონაჟის, ცნობილი ყაფლან რამდელიანის, მისი მეუღლის, იმანე სარდლის ძისა და სხვათა საფლავები, ზოგი კი სამუდამოდ იყარებილა".

ამ სამწუხარი ფაქტთან დაკავშირებით შექმნილმა ძეგლთა დაცვის კომისიამ ომითამინა, რომ მანანა ორბელიანის საფლავის ბაზალტის ქვაზე ჩაიკრული მარმარილოს წარწერით ფილა 30 ნატეხად იყო ქცეული. შემდგომ წლებში დაზიანდა სხვა წარწერითი ფილებიც ხოლო ეინმე ორბელიან-მირეჯიბის საფლავის ქვა კი საერთოდ გაჭრა. კომისიამ საჭიროდ სცნი მანანას საფლავის ქვის აღსაღენად ნატეხების თბილისში ჩამოტანა, რომელიც ყველესის რესტაურაციის შემდეგ აღიღის იქნა დამტკიცებული.

უნდა აღინიშნოს, რომ 1983 წელს მანანა ორბელიანის დაბადების 175-ე წელთან დაკავშირებით უურნალ-გაშეოებში გამოჩენდა მრავალი ცნობა კუმისის „წმინდა სამების“ ეკლესიაში დაკრძალულ ისტორიულ პირთა შესახებ. შაგრამ ამ საყითხში ეს წერილები ერთმანეთთან უერ შევაჭრეთ, მეორეც, უფრო უპრიანად ჩავთვალეთ აღგვეწერა ის, რაც დღეს-დღეობით შემონახულა. გასული საუკუნის ქართველ სახელმწიფო და საზოგადო მოღვაწეთა საულავების გადატრენილი წარწერები იძლევან საინტერესო ისტორიულ, ეთნოგრაფიულ და დამწერლობითი ხასიათის ცნობებს.

ჩვენ საჭიროდ ჩავთვალეთ გადატრენილი ეპიტაფების შინაარსის გადმოცმა, შეძლებისდაგვარად ნახ. 1-ზე გაღმოყოლეთ ეკლესის შიგნით დაკრძა-

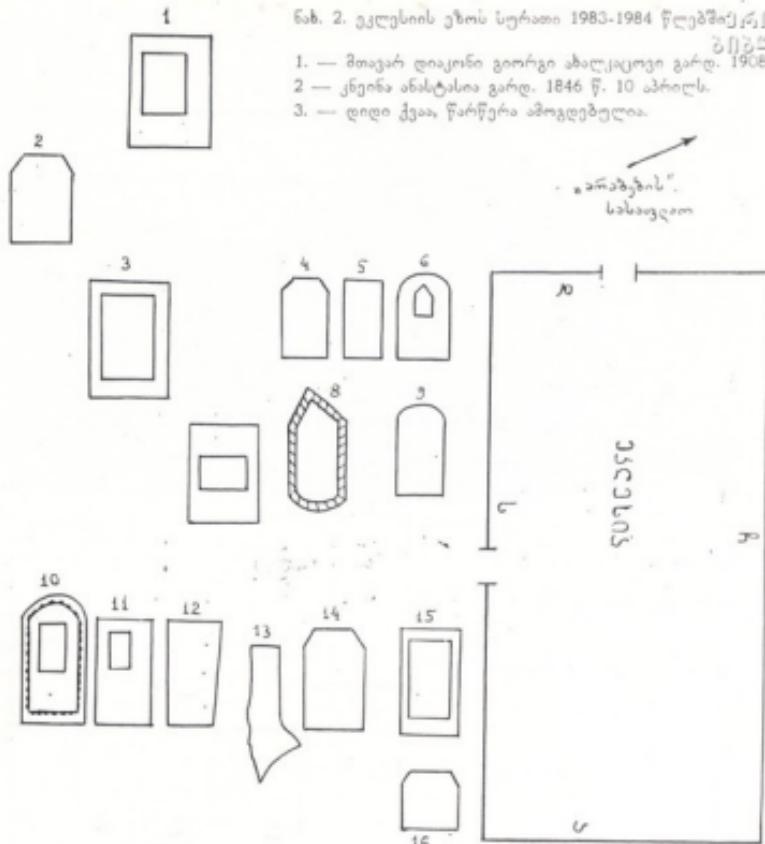


Ֆա. 1. Օյտղեսով քըմմա. Պա Խառլացով
յշըծով քանլացըն.

Чертеж 1. План церкви и
расположение надгробных плит.



ნახ. 2. ეკლესიის ეზოს სურათი 1983-1984 წლებში ქართველი მემკვიდრეობის



4 — იყობ ნიკოლოზის ძე ორბელიანი გარდაცვალა.

5—7—16—უცარჩეროა.

6 — გარდ. 47 წლის

8 — სული თამაზ ქობულოესია, მეუღლე თავად ჭავლან თარბელიანისა

9 — (საფლავი რეინის ღობეშით) ქრისტიანული მართლიანი (ან სამართლიანი) ორბელიანისა, სოლომონ ავალოვის სულისა. გარდ. 1856 წ. 58 წლის

10 — ესტატე თარბელიანი თოსების ძე 33 წლის გარდ. 1834 (2) წელს

11 — ქრისტიან ლიანი ნიკოლოზ ევსტატეს ძის ფამილიარ — თარბელიანისა 11 მარტი 1868 წ. 37 წლის.

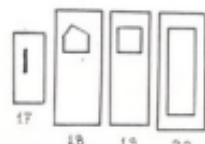
12. — (ჩუქურთმების ქვეა) ნიკოლოზ ევსტ. ქამბ. ორბელიანი

13 — ქვე დამზერულია.

14. ქრისტიან გამბაცყერ თარბელიანისა — მეუღლე ქრისტიანის დამსახისისა, გარდ. ავგისტის 27 1844 წ. 50 წლის (საფლავი ავეს ღურგი)

15 — წარწერა მონგლებულია, საფლავი რეინის ღობეშით

17—20, — საფლავის ღირე ქვების — კვედა წარწერა მონგლებულია.





18. 372

აკლემის ეჭის ურაგმენტი.

Фрагмент двора церкви.

ლულ პირთა სამარხების განლაგება. ქვემოთ მოცეყაეს სია, ეპიტაფიათა შინაარსით და მცირე კომენტარებით:

1. წარწერა არ ჩანს. საფლავის ქვა პატარა და თათქმის კეთილარული ფორმისაა.

2. „აქა განისუშნებს გუამი კნიენა ნინა ნიკოლოზის ასულისა ფალავანდოვია, გარდაცეალებულს 25 აპრილს 1856 წელს ცხოვრების თვესა 20 წელია, ამა ესერა ღმერთ შემწე ჩემდა და უფალ შემწყნარებელ სულსა ჩემსა“. (იმავე შინაარსის წარწერა რუსულ ენაზე შესრულებულ).

3. „აქა მდებარეობს გუამი დეისტეინელი სტატსეს სავეტნიესა ნიკოლოზი იოსების ძის ფალავანდოვისა გარდაცეალებულს 24 თებერვალს 1855 წელსა ცხოვრების თვეს 65 წელსა.

ღმერთ შემწე ჩემდა და უფალ შესაველრებელ სულსა ჩემისა“.

ამავე შინაარსის წარწერაა რუსულ ენაზე.

ნიკოლოზი იოსების ძე ფალავანდიშვილი 1832-38 წლებში იყო თბილისის სამოქალაქო გენერალ-გუბერნატორი, 1853 წლიდან მეუისნაცვლის მთავარაშმართველოს საბჭოს წევრი. 1832 წლის შეთქმულების გამცემის იასე ფალავანდიშვილის ძმა, მან აშენა 1846 წ. კუმისის სამების ეკლესია. არის მოსაზრება, რომ იასე ფალავანდიშვილიც ამ ეკლესიაში უნდა იყოს დაკრძალული.

4. წარწერა არ იყოთხება.
5. მარმარილოს ფილაზე შემორჩენილ წარწერიდან იყოთხება შემდეგი:
„დავით ყაფლანის ძე ორბელიანი დაბადა 1845 წელს, გარდაცვალა 1862 წელს“.

6. „უფალო, კელთა შენთა შევევედრებ სულსა ჩემსა.

აქა განისუშნებს გუამი თავადის ყაფლან ასლანის ძის ორბელიანია, გარე-
ლა გუალებულსა 1878-სა წელსა. ივლისის 13-სა, დღესა შობილგან ჭრის გუალებულ
სა- პრახ კ. კაპლანა ასლანიზ იობელი საფლავი დიდი ჭირის მიღებას.

ყაფლან ასლანის ძე ორბელიანი გრ. ორბელიანის ბიძაშვილი და სიყრმის
შეგობარი იყო. 1846-50 წლებში იყო ბიძას მოურავი, 1853 წლიდან
კი დიამბეგის მოვალეობის შემსრულებელი, ყაფლან ორბელიანი თავისი დრო-
ის მეტად კოლორიტული ფიგურაა, სახოვადოების სული და გული. პოეტის
წერილებში კარგად ჩამს ყაფლანისადმი ძმური სიუვარული. 1847 წ. 28 ა-
რის გამოგზავნილ წერილში გრ. ორბელიანი წერს: „ჩემი ყაფლან სად არის,
ჩემი ნაღირშაპის ჭილა, ჩენი ბარამჯიბილი? რატომ არ მწერო მაგის მშვევსა,
ხომ იცით ჩემი თაგვულია“.

7. „ეს ასე განსასუშნებელი ჩემი ამას დაუშეკვიდრე აქა განისუშნებს გუ-
ამი ქენია — ერთსაცედ ივნის ბარათშელის ასულისა ქვრივის ყაფლან
ორბელიანისა შობილგან 67 წლისა გარდაცუალუბულისა 1892 წელსა თებერ-
ვლის 29-სა“.

ვეიქრობთ, რომ ვე დაიკალული ყაფლან ასლანის ძე ორბელიანის მე-
ულლე, უნდა ალინშნოს, რომ კუმისის ეკლესის ეზოში (იბ. ზე 2). არის სა-
ფლავის წარწერა, რომელშიც მოხსენიებულია — „თამაზი ქობულოვის ასუ-
ლი, მეულლე თავად ყაფლან ორბელიანისა“. შესაძლებელია ყაფლან ორბე-
ლიანის ჰყავდა ორი მეულლე, (ორჯერ იყო დაქორწინებული). ამ საკითხის გარ-
კვევაში მივმართოთ გრ. ორბელიანის წერილებს. 1839 წ. 11 მარტს ის თავის
მის ილია ორბელიანიადმი გაზავნილ წერილში სამძიმარს უქადებს ყაფ-
ლანის: „ამ! რა რიგით ცხწუხვის სებრალო ძალები ნინოსთვის. ეგ ერთი იყო
უოლისფერით შესაფერი ჩენის ოჯახისა. ეგც დომიწა. უდროოდ — ორ-
ჯელ დავსწერე ყაფლანთან წიგნი და ორგერე არ გამოუგზავნე, დავხერ. ყაფ-
ლანს უნდა სამძიმარი მოქსწერო“ (იბ. წერილი № 27). შემდგომ წერილებშიც
გრ. ორბელიანი ყაფლანს ქვრივად იხსნიებს, სხვაგან კი უკვდ ყაფლანის ცოლს
მოიკითხავს.

8. „თავადის დავით გამბაცურ იორბელიანის მეულლე, მირმანოზ ერისთავის
ასული, ქენია მანანა.

დაბადა ივ (—) აგვისტოს ჩიხა-დ წელსა. გარდაცუალა ივნისის ას ჩიკო-
სა წელსა. ეს ასე განსასუშნებელი ჩემი უკუნითი უკუნისამდე. ამას დავემკ-
ვიდრო რამეთუ მთნავს ესე“ (საფლავის აქვთ ლერბი).

მე კეთილშობილი მანდილოსნის დამსახურება ქართული კულტურის წი-
ნაშე საყოველოთოდ ცნობილია. როგორც ჩანს, ვე დასაფლავებული უნდა იყოა
აერეთვე მისი საყვარელი ვაფი ალექსანდრეც. 1870 წლის 13 ივნისს ორმაზ
დამწუხებელი გრიგორ იორბელიანი წერდა სამეგრელოში მყოფ ეკატერინე
შავევაძე — დაღიანისას: „მწუხარება დაგვერთო, ძლიერ დავისაფლავეთ საწ-
ყალი ალექსანდრე სამებაში, ორი დღის უკან მოეასვენეთ იქვე ჩენი სასიქა-
დულო მანანა“.! დამწუხეული ეპიტაფიების გამო ალექსანდრეს საფლავს და-
სდელობით ეკრ მივაგენით.

9. „თავადი იოანე სახლის ძე დავით გამბაცურ იორბელიანი. დაიბადა
ჩიხა-დ წელსა. გარდაცუალა ჩილ-დ წელსა იანგრის (კარგად არ იყითხება) ნე-
რა არიან შეუდარი იყო რომელშიც შეირ მიიცუალნენ, რათა გან-



შეცების ძეგლის ტერიტორიაზე
შემობის დროს.

Шефы во время работы
на территории церкви.

ცუცქონ შემომათგან მათთა». (საფლავის ქვეა დიდი ზომისაა, თავში ღერბი აქვთ);

ამრიგად აქ მარხია მანანა ორბელიანის მეუღლე, მეფის კანცელარიის შპეციელი, ლატერატურულ წრეებთან დაახლოებული პირი.²

10. წარწერა არ იყოთხება

11. წარწერა არ ჩანს —

12. საფლავის ქვა კალელშია ჩასმული, ქართულ ენაზე წარწერა ღამტვრულია, შემორჩენილია რუსული ეპიტაფა — «Памятник сей сооруженьи неутыжными родителями возлюбленному сыну своему 1863 года 20 июня».

ე. ი. აქ ყოფილა ჭეგლი, შესაძლებელია ყაფლანის შეილია დაკრძალული. (?).

განსაკუთრებით დაზიანებულია ეკლესიის ეზოში დაკრძალულ პირთა საფლავის ქვები. ნამ. 2-ჟე გადმორცხილია საფლავების განლაგება და წარწერათა ფრაგმენტები. ქვემოთ მოვიყენოთ ზოგიერთ ცნობის ეკლესიის ეზოში დაკრძალულ პირთა შესახებ.

ერთ-ერთ ქვაზე წარწერაა, რომ აქ განისუენებს „კნიაზ ლუარსაბის მეუღლე კნეინა ანნა ჯამბაკურ ორბელიანისა“. მაიორ ლუარსაბ ორბელიანის ძმა დავითი იყო მანანას ქმარი, და კი პოეტ ალექსანდრე ჭავჭავაძის მეუღლე — სალომე, ივო გარდაიცვალა 1835 წელს. ლუარსაბ ორბელიანის მეუღლე ანა თავისი სიტურლით ამშევენებდა იძღროინდელ ქართველ საზოგადოებას. 1882 წელს გრ. ორბელიანი ტასთ ოგლობურის წერდა ეკატერინე დაუიანის გარდაცვალების გამო: ესარეთი იყვნენ: ანნა, მანანა, მაია, ჩვენი ეკატერინა, ყაფლანის და, ნინა გრიბოედოვნა, მისი და სოფორ, ჩვენი მოკი, ყაფლანის ელენე, მართა ერისთავისა და მრავალნი სხუანიცა! ამა, ეხლა თვალი



გადააცლე ჩვენს საზოგადოებას, ეინ არის ამათი მაგიერი? — ჩემო ტუმო, ბრძოლება საქართველო!“ ლეპარსაბ თრბელიანი თავისი მცულლის ანქერშეკლის უნდა იყოს დატბოლული.

ასევე ეკლესის ეზოშია დაფრიალული გრ. ორბელიანის ნათესავი იყო: ნიკოლოზის ძე ორბელიანი; მისი მცულლის ნინო ორბელიანის საფლავიც იქვე უნდა კიგულისხმოთ. აქვე მარხია გრ. ორბელიანის შემიღა ქნენი ელისაბედი, მარტლი (სამარაგლო) ორბელიანის მცულლე. ასევე შესაძლებელია. რომ გრ. ორბელიანის ბიძა ასლან ორბელიანი (ყაფლანის მამა) კუმისის სამების ტერიტორიაზე ასაფლავებული.

როგორც რწყევა გრ. ორბელიანის წერილების თათქმის ყველა აღწერას კუმისში მოყერია თავი, აქ უპოვიათ საუკუნო განსასვენებელი. დაესტრის ბრძოლაში შეორუ გრ. ორბელიანი 1847 წ. წერდა: „მე თუ შეკითხავთ, კუმისის ეკლესია უნდა გვერჩინოს, აქ უნდა იყოს უკანასკნელი ჩვენი საღვრური“. იმავე წელს მისაციი იღია ორბელიანისამდე მიწერილ წერილში აღნიშნედა: „ზაქარიას სიონში დამარხეა მე არ მომწონს, ჩვენი კუმისის სცემბა ჰასკობს ჩვენთენის, ამიტომ რომ ეს არის საეკუთარი ჩვენი სასაფლაო, და სიონი კი საქვეყნო სობორო, რომელშიაც სარდალიც მარხია, მაგრამ არც ეინ იყოს და არცა ერთ აკონტება. — „ამა მიზნებით მინდა, რომ ჩვენი სასაფლავო იყოს სამებაში, რომ ზოგჯერ მე ნათესავმან მაინც გვნახოს და პირველი შენდობა მიცემალებულისათვის“.

ქართველ კაცს უკველოვის კარგად ქვენდა შეენებული, რომ წინაპრის სსონის პატივისცემის საეკუთარი ლირსების შეგრძნებას მატება ადამიანს. ისინი კი ეინც კუმისის სამების ეკლესიაში დამტკრულ, წარწერა გადაკლილ ფილებს ქვეშ განისუენებენ, ისინი რომელთაც ბედმა არგუნა ეცხოვერა შორიდან ერთი შეტელვით მომზიდლავ — რომანტიკულ, ბურუსით მოსილ დროში, მაგრამ სინამდევილეში ძალიან მძიმე, წინააღმდეგობებით აღსაეს პეტრილში, როგორც შეეძლოთ, ლირსეულად განვლეს ცხოვრება. არც ქართველობისათვის ულალატით და არც ქართველი კაცის სახელისათვის.

არ შეიძლება, რომ კიდევ როდესმე განმეორდეს კუმისის შემზარევი ისტორია. ამ ქვეყნიდან წასულ შოლვაწეთა საფლავებიც მისახედია. ეს უკალა ჩვენთაგანის ვალია.

1. სოფლის სახელწოდების ეტიოლოგია, დაკარისებული უნდა იყოს თურქელ სიტყვასთან კუმი-უქმი, რაც ნიშნავს ქეიშმ, სილმს; სოფლის რელიეფური შეპატვენლობა შეესაბამება ამ სახელწოდების.

2. 1963 წ. რესტავრაციამდე საფლავები 8 და 9 მარწვენი ყოფილა, ისე რომ დასავლეოთის კარიღი შემოსული პირდაპირ აღიოდა (საფლავის გავლის გარეშე) საკურთხევლამდე.

კოშკური საცხოვრებელი სვანეთში

ტრადიციულ სვანურ საცხოვრებელ ნაგებობათა ტაპოლოგიურ კლასიფიკაციი განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს ნაგებობათა ჯვაფს, რომელიც ლოტერატურაში ციხე-სახლის ან კოშკური საცხოვრებლის სახელწოდებითაა ცნობილი. სვანურში ამ ტიპის საცხოვრებლის აღსანიშნავად გამოიყენება ტერმინი ლაზგა მურყვამ, რაც ქართულად ითარგმნება როგორც საცხოვრებელი კოშკი. ვფიქტობ სვანურ ტერმინში კარგადა ასახული ნაგებობის ფუნქციონალური მახასიათებლები. სვანური ტერმინში მნიშვნელობით ტერმინი კოშკურ საცხოვრებელთან უფრო ახლოს დგას ვიდრე ციხე-სახლთან და დორენად ქვემოთ განსახილევთ ნაგებობას კოშკური საცხოვრებლის სახელწოდებით მოვიხსერებით.

კოშკური საცხოვრებლები პირველდრო სახით მხოლოდ უშავულში შემოჩენილიან, თუმცა მათი ტრანსფორმირებული ფორმები სვანეთის სხვა დასახლებულ პუნქტებშიც გვხვდება. ეს ფარტი იმაზე უნდა მიგვანიშნებდეს, რომ ნაგებობის საჭირო ფორმები ძველად ჟართოდ იყო გავრცელებულ მთელ სვანეთში. ამ მოსახრების მხარის უკერს ბალს ქვემო სვანეთში ჩატვირტი გამომოცემი (ბალს ქვემოთ კოშკური საცხოვრებლის პირველდრო სახე დიდი ხანის აღარ არსებობს). ერთ-ერთი გამომოცემა გვამუნობს, რომ ეს მცხოვრებთა წინაპრები სამსახურულიან კოშკურ საცხოვრებლებში ცხოვრობდნენ. ასეთი ნაგებობის პირველი საჩული საქონლის საფვრთო გამოიყენებოდა, მეორე — ადამიანის საცხოვრებლად, ხოლო მესამე კი თავდაცვის ფუნქციას ასრულებდა!

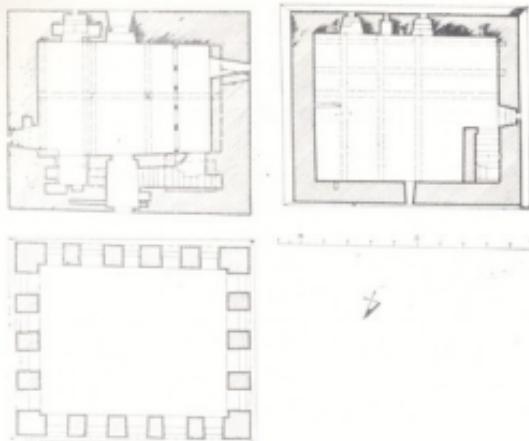
სვანეთში კოშკური საცხოვრებელი ჩეულებრივ სამსახურულიანია, გამონახულისის სახით გვხდება ოთხსართულიანი, ხოლო მისი ტრანსფორმირებული ფორმები ხუთსართულიანიცა.

უშავულის სიფულ ჩაგაშში იქნიმიო გორგი ნივარაძის კოშკური საცხოვრებელი. ნაგებობა სოფლის ჩრდილო-აღმოსავლეთის მისასკლელთანა ამართული. საშენად კლდის ქვა გამოიყენებული (ბრინთად ფიქალი), შემკრავად — კირის ხსნარი. კედლებს შიგნიდან შელესვის კვალი ეტყობა.

ნაგებობის გეგმა ღრმავ წაგრძელებულ სწორულობელს წარმოადგენს (10,6X8,8 მ), იგი სამსახურულიანია. მისი სიმაღლე 13 მ-ია.

კედლების სისქემები პირველი საჩულის ფონზე დიდია. ჩრდილოეთის კედლის სისქე 2,7 მ-ს აღწევს, ხოლო დანარჩენი კედლებისა კი იცელება 1,45-1,75 მ-ის ფარგლებში. ჩრდილოეთის კედლის განსაკუთრებული სისქე იმ გარემოებით იყო გამოწეული, რომ ამ კედლის სისქეში იყო გაეთვალისწინებული როგორც პოლი, ისე მეორე სართულთან დამაკავშირებელი კიბე, ასევე დიდი ზომის ნიში და ორი სამალავი. ბოლო სართულზე კედლების სისქე 0,6-0,5 მ-დევა შემცირებული.

პირველ-მეორე სართულებს შორის სართულშუა გადახურვა ქვითირისაა



გ. ნიკარაძის კოშკის საცხოვრებელი სოფ. ჩაჯაში. გეგმები.

Жилая башня Г. Нижарадзе
в с. Чажашви. Планы.

გ. ნიკარაძის კოშკის საცხოვრებელი სოფ. ჭრილი.

Жилая башня Г. Нижарадзе.
Разрез.

ნის შეციცერაზე. ერთივ კედლებს შორის თავხეა გაღებული. თავხესა და განივ კედლებს შორის დაქანებულადაა დაწყობილი ერთმანეთთან შიგრით ნის საქმით სისქის ფენილი. რომელზეც მეორე სართულის იატავის დონემდე ქვითყირის წყობაა იყვანილი და მოსწორებული. განივ კედლებს შორის მათ ცენტრალურ ნაწილში კოჭია გაღებული, რომელსაც თავხე ნის პატარა სკეტის საშუალებით გადასცემს დატვირთვების ნაწილს.

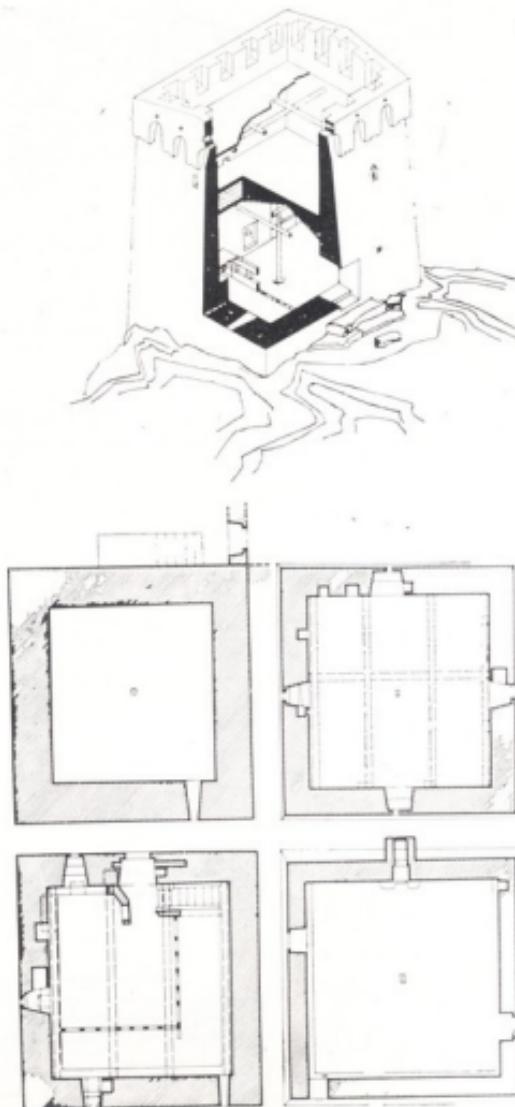
მეორე-მესამე სართულებს შორის სართულშეა გადახურვა ნის კოშკზე მოწყობილი. საქმა დამეტრის შენონე კოშკებზე ნის ძელაყები ყოფილა დაფუ-

ვ. ნიუარაძის კოშკის
საცხოვრებლის აქსენტომი-
ტიზე ჭრილი.

**Аксонометрический
разрез жилой башни
Г. Нижарадзе.**

ა. ნიუარაძის კოშკის საც-
ხოვრებული სოფ. ჩაქაშ-
ვი. ჭიშები. (0-ით აღნიშ-
ნულია გეგმა კარის ქვემო-
თა დრონეზე).

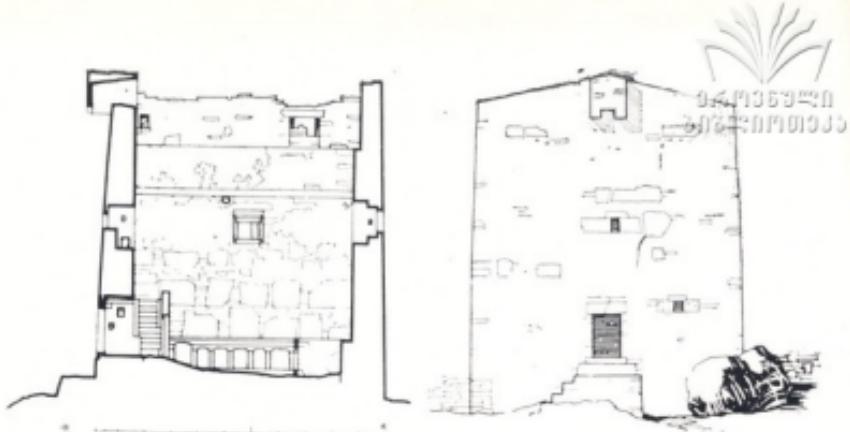
**Жилая башня
И. Нижарадзе
в с. Чажаши. Планы
(О — обозначен план
башни ниже уровня
двери).**



ნილი, რომლებზეც ხაესი იყო მოყრილი. ხოლო ზემოდან თიხოვანი მიწის
დატეპნილი დატავი მოეწყოთ.

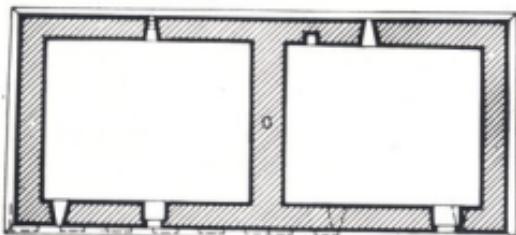
სახურავი ორქანობიანია. სახურავ მასალად ფიქალის ფილებია გამოყენე-
ბული.

პირველ სართულში (მაჩები) შესასვლელი ჩრდილოეთის კედელშია გაჭ-
რილი. კარს წირთხლებთან გარეთყენ ნაოთხალები აქვს გამოყოფილი. წირთხ-



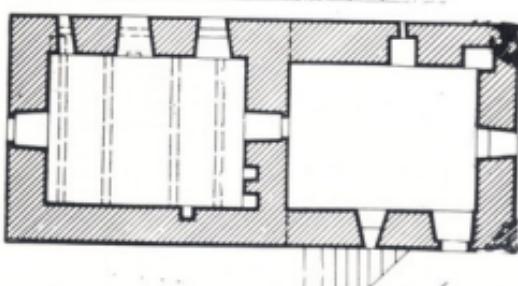
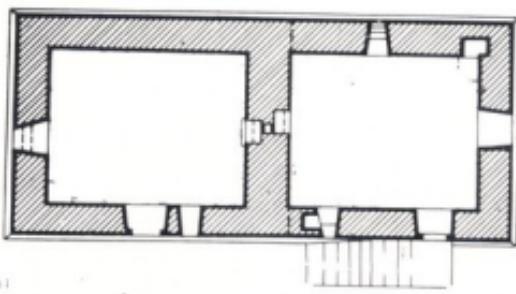
ა. ნიგარაძის კოშკურის ხა-
ცხოვრებლის პრილი და
ფასადი.

Разрез и фасад жилой
башни. И. Нижарадзе.



ჩარქვიანების შეტყველებუ-
ლი კოშკურის ხაცხოვრებ-
ლების სოფ. ჩვიბიანში.
გვემები.

Спаренные жилые
башни в с. Чвибани.
Планы.



ლებში საურდულე ხერელებია. მათ კარით კედლის სისქეში მოწყობილ ჰოლ-
ში შედიოდნენ, რომლის ზომებია $2,4 \times 1,5$ მ. ჰოლიდან მაჩვიბში შესასვლელურავალ
კიდევ ერთი კარის ლიობის კედლებში დატოვებული.

შეიძლობითიც ცხოვრების პირობებში ბუნებრივი უნდა ყოფილიყო კარის
აღმოსავლეთის კედლში გაეთხა. მათ მხარეს სამართილე გზა ვადის და საკ-
მო ზომის მოედანიც ეკვრის ნაგებობას; ამდენად შესასვლელი მოხერხებული
იქნებოდა როგორც ყოფით ისე საშეურნეო თვალსაზრისითაც, თუმცა ეს
შესასუსტებდა დაცისუნარიანობას. მიზეულ-შედევობრივი კაშირიდან გამომ-
დინარე კარ ძნელად მისაღვომი მხარისაკენა გაეთხებული. ჩრდილოეთის კე-
დლში დატოვებული კარის წინ მაღალი კლდეა და ნაგებობაში შესასვლე-
ლად კარამცე ხის დაცილული ოვანი იყო მოწყობილი. მას შემდეგ, რაც დაც-
ვითმა ფუნქციამ დაქარგა მნიშვნელობა, სამხრეთის კედლში გაჭრეს ახა-
ლი კარი, ძველი კი გააუქმეს.

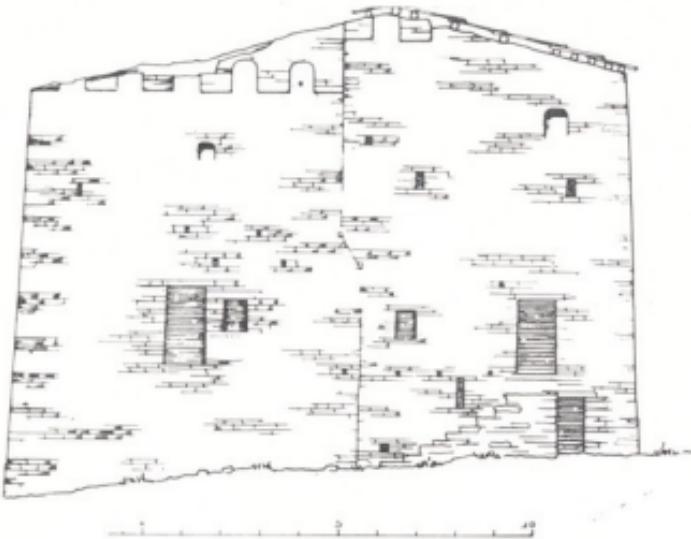
პირველი სართულის აღმოსასვლეთისა და სამხრეთის კედლებში თითო
საჩქმელია, დასავლეთის კედლში კი საქონლის პატივის გადასაყრელი ხერუ-
ლი. დასავლეთის კედლის გასწეური საქონლის საღვომია მოწყობილი, რომე-
ლიც საცხოვრებლისაგან ხის ტიხითა გამოყოფილი. ტიხარში ორი კარია
და მათ შორის საქონლის თავებს გამოსაყოფა სამი სწორეულოსოვანი ლიობი.
სამყოფის ჩრდილო-აღმოსასვლელ ნაწილში კერა ყოფილა მოწყობილი, რომ-
ლისგანც მხოლოდ ყარი შემოჩენილა.

შეორე სართულზე ასასვლელი კიბე ჩრდილოეთის კედლი, სისქეშია მოწ-
ყეული. მათ სართულის სამხრეთის კედლში ორი საჩქმელია, რომელთა შო-
რის ერთი ნიშია დაკარგებული. ნიშში გამჭოლი ხერული გაუჭრით და სათო-
ფურად უქცევით. დასავლეთის კედლში საჩქმელია, ხოლო ჩრდილოეთი-
საში იატაკის ღონებზე იღნავ დაბლა სისველის გასატარებელი ხერული. მე-
ორე სართულზეც კერა ყოფილა მოწყობილი. ეს სართული საცხოვრებლად
გამოიყენებოდა.

მესამე სართულზე ჭერში გაჭრილი საძრომით იღიოდნენ. სართულს საბ-
ანქოლო პარაპეტი აგვირგვინებს, რომელიც კედლების მთელ პერიოდზე მო-
კავს. პარაპეტი შეიძი კედლებიდან გადმოყიდებულია 20 მ. და საფასადე
მხარეს თაღოვანი ქონგურებია შოშყობლი, რომელგანც სათვალთვალ და
სათოფური ხერულებია გაეთხებული. ეს სართული თავდაცვის ფუნქციას ას-
რეულებდა.

სოფ. ჩაგაშში აეზომეთ მეორე კოშეური საცხოვრებელი, რომელიც იღია
ნიკარაბეს ეკუთხის. იგი სოფლის სამხრეთ-დასასვლელ ნაწილშია აგბატული.
საშენად კლდის ქვაა ჯამოყენებული, შემკრავად — კარის ხსნარი. პირველი —
მეორე სართულების ექსტერიერში კედლების ნაწილი ფიქალის დიდი ფილ-
ბითაა მოპირეობებული. ზედა სართულებზე შეინიდან შელესვის კვალია შემოჩ-
ნილი.

ნაგებობის გეგმა კვადრატულია ($10,5 \times 10,7$ მ). იგი სამსართულინია, მი-
სი სიმაღლე 12,85 მ-ია. სართულშეა გადახურვები და სახურავი ჩაქცეულია.
კედლებზე დაჩქრინილი ბუდეების მიხედვით სართულშეა გადახურვები ხის
კოჭებზე ყოფილა მოწყობილი. ორქანობიანი სახურავი ფიქალის ფილებისა-
გან იყო გაეთხებული.



ჩარქვიანის შეწყველებული კოშკები
საცხოვრებლების ფასადი.

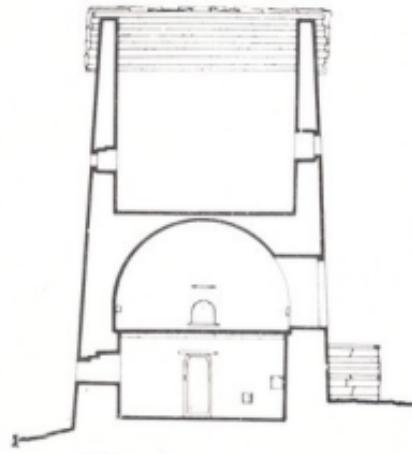
Фасад спаренных жилых башен.
Чарквиани.

ჩარქვიანის კოშკების საცხოვრებლო
ჭრილი.

Разрез жилой башни Чарквиани.

ნაგებობაში შესასვლელი კარი ჩრდილოეთის კედელშია მიწის დონიდან 2 მ-ის სიმაღლეზე. კარის წინ საფასადე მხარეს ქვის კბევა. კარისაევ მხარეს კედელში სარკმელია; თითო სარქმელია სამხრეთისა და დასაცლეთის კედლებში. აღმოსავლეთისა და სამხრეთის კედლების გასწვრევ საქონლის სადგომია მოწყობილი, რომელიც საერთო ფართისაგან ხის ტიპითაა გამოყოფილი.

შეორე სართულზე ასახულელად ხის მუდმივი ებე ყოფილა მოწყობილი ჩრდილო-აღმოსავლეთის კუთხეებთან. ამ სართულის ოთხსავე კედელში თითო სარქმელია და რამდენიმე ნიში გაკეთებული.



მესამე სართულს ჰერში დატოვებული საძრომით უკავშირდებოდნენ. აღმოსავლეთის კედელზე სარქმელია და ნიში გვეთებული, დასაცავის კედელზე სარქმელია, ხოლო სმბრეთისაში — კარის მშევარი ლიობი. ჩრდილო კედლის კედლის ცენტრში, შესასვლელი კარის თავზე თოხვეთხა სალოდეა მოწყობილი.

უშველში, თოფ. ჩეგიძინის სამხრეთის მისაცვომთან ჩარკვიანების შეწყვეტული კოშეური საცხოვრებელია აგებული. სამენად ძირითადად ფიჭვლია გმოყენებული, შექრავედ — კირის სსნარი. მორე-მესამე სართულუბზე კედლებს შიგნითან შელევავს კელი ემჩნევა.

ნაგებობა გეგმვის წაგრძელებული სწორკუთხედის მოხაზულობისა (12,2X7,2 მ). მისი ზედა ნაწილი ჩამოქცეულია. ნაგებობები ოთხსართულიანი იყო. მათი სიმაღლის 12,4 მ-ია შემორჩენილი.

პირველ-მეორე სართულებს შორის სართულშეა გადახურვა ხის კოკებზეა მოწყობილი, მეორე-მესამე სართულებს შორის კი ქვითკირით აუკანილი ცილინდრული თაღით.

პირველ სართულში შესასვლელად სამხრეთისა და დასავლეთის კედლებში თითო კარია გატრილი. ერთი კარის ღიობია დატოვებული ნაგებობებისათვის საერთო კედლები. აღმოსავლეთის კედლში სარქმელია, ჩრდილოეთასში ორი სათოფური და ერთი სარქმელი, სამხრეთის კედლში კი ნიშია და სათოფური, ორი ნიშია მოწყობილი საერთო კედლის დასავლეთის მხარეს.

მეორე სართულის აღმოსავლეთის სადგომში შესასვლელი სამხრეთის კიდელშია, კარის წინ ქეის კიბე და ბაქანია მოწყობილი. იძავე მხარეს სარქმელია, თითო სარქმელია აგრეთვე სადგომის ჩრდილოეთისა და აღმოსავლეთის კედლებში. ჩრდილო-აღმოსავლეთის კუთხესთან ზედა სართულზე ასავლია გვეთებული.

მეორე სართულის დასავლეთის სადგომში შესასვლელიც სამხრეთის კედლებშია მიწის ღონიდან 2,9 მ-ის სიმაღლეზე. როგორც ჩანს ამ სართულს ხის გადასაადგილებელი კიბით უკავშირდებოდნენ. კარისავე მხარეს სარქმელია: ერთი სარქმელია დასავლეთის კედლშიც. სამხრეთ-დასავლეთის კუთხეში მესამე სართულზე ასასელელი ღიობია. საერთო კედლის ორსავე მხარეს კედლის წყობაში თითო ბუხარია გვეთებული. მესამე სართულის ღონიდე რამდენიმე სარქმელი და სათოფური ხერხილია.

ბოლო სართულის დამაკირვებელი თალღანი პარაპეტის შემორჩენილ ფრაგმენტებში სათოფური ხერხელები არ შეინიშნება, რაც იმაზე უნდა მიგვანიშნებდეს, რომ მას მხოლოდ დეკორაციული დანიშნულება ჰქონდა.

ზემოთ მოყვანილი აღწერილობებიდან ნათლად ჩანს, რომ კოშეური საცხოვრებელი წარმოადგენერ ქვითკირით ნაგებ მონუმენტურ ნაგებობებს, რომლებშიც საცხოვრებელი, სამეურნეო და დაცვითი ფუნქციების მატარებელი სათავსები გაერთიანებულია და ამასთან კერტივალურ ჭრილშია განლაგებული.

როგორც ზემოთაც აღვინიშნეთ კოშეური საცხოვრებელის პირენდელი ფრაგმები მხოლოდ უშველის სოფლებშია შემონახული. როგორც ეს სოფლები, ისე მისი შემადგენელი ნაგებობები დაცულია სახელმწიფოს მიერ და იმდენია, რომ მომავალ თაობებს მათი პირენელყოფილი საბით ნახევის საშუალება ექნება.

კარლი ტაბატაძე

სოცელ ვანის ეკლესია და მისი შემოგარენი

სოფ. ვანში (ორგონიკიძის რაიონი) არის ვანის ღვთისმშობლის ეკლესია, ეს მრავალმხრივ საინტერესო ძეგლი ამჟამად მთლიანად აღდგენილია და მაჩინილი ჰყავს დარაჯი. ძეგლის სარეკონსტრუქციო სამუშაოების დროს ეკლესის ჩრდილოეთი კედლის ძირში აღმოჩნდა, (ალბათ) საძვალე, რომელიც ქვითა ნაგები და თაღით გადასურული. სამშენებლო ნაგებისაგნ საძვალეს ამოწმენდისას აღმოჩნდა აღმარისის ძეგლი, ლითონის ნაკეთობები და ორი თიხის ჭამი. საინტერესო ქნება საძვალეს მთლიანად გაწმენდა. მისი ჩამოქცეული თაღის აღდგენა და გამაგრება.

ინტერესს იწვევს ეკლესის ეზოში დაცული ორი სკეტისთვის, ამ გათლილ, დამტევებულ (ზედ სპინძოლური ჩატარების ამოცვეთით) ბაზალტის სკეტისთვის ერთი შეხედული თითქოს ეკლესისთვის არაეთმორი კაშირი არა აქვს, მაგრამ თუ გავყვებით რესტავრაციის კვალს, შეიძლება აღვადგინოთ ამ სკეტისთვის აღგილო.

პირველად ვანის ღვთისმშობლის ეკლესია XIX საუკუნეში შეუკეთებიათ, სახსრები გამოიყენა ცნობილი გავარს მანგაიძეს. ხანდაზმულთა გადმოცემით შეიძლება აღვადგინოთ თუ რა სამუშაოება ჩატარებით მაშინ: ეკლესისათვის მიუშენებით საქალებო და ხის სამრეკლო, რომლის ხას კონსტრუქციებიც დიდხნის ეკლესის ეზოში, კედლებისთვის შემოტკრუამ ლითონის ჭამარი, იმ დროსათვის უნდა იყოს აგრეთვე შეთეთრებული ინტერიერი.

ოცან წელში ეკლესია მოუნაბეჭდება იქნება ჭაბაზიშვილს. მისი მითითებით კედლებზე მიუმაგრებიათ აბრა და დარაჯიც მიუჩნიათ, რამაც გადაარჩინა ეკლესია დანგრევას. ეკლესიაში ყოფილა მწერალი მახეოლ ჭაბაზიშვილიც, ის ხეირად მოდიოდა სოფ. ვანის სკოლის მასწავლებელთან ნიკო (კოლია) სახუაძესთან არსენა მარაბდელისათვის საცირო მასალების შესაქრებად, (ან. „არსენ მარაბდელის“ შენიშვნები) მასაც უთქვამს რომ ვანის ეკლესია მეტად საინტერესო ძეგლია და მოელას საჭიროებსთ.

ჩვენ, პირველად ვანის ეკლესია ამ ოცდათი წლის წინათ მოვინახულეთ (მე და ჩემთა ძმამ, ამჟამად მოქანდაკე კიმი ტაბატაძე, რომელმაც მაშინ ჩამოდენიმე ფრესკა ჩაიხატა) ეკლესის ინტერიერში ჩვენშე დაუვიწყარი შთაბეჭდილება მოახდინა: შეთეთრებული კედლები თაღიდან გამოყონილ წვიმის ჩამორტყელა და ნათლად გამოეჩინა ლილებული ფრესკები, რომელთა უმნიშვნელო ნიტილია დღესდღეობით შემორჩენილი. საცურატეველი გამოყოფილი იყო ხის კანკელით, რომელიც მოხატული იყო შეთის საღებავით,



ეტყობოდა რომ კანკელის მოხატულობა და საერთოდ თვით კანკელიც შექმნილება გვიანდელი იყო, ვიღებრ კედლის მხატვრობა. საკურთხეველში ცუარა ჟურნალის გარემო და ნივთი: მანდლები, ჯრისწერისათვის საჭირო გვირკვინები, ანაფორები, ხატები და სხვა. მაგრამ ყველაზე მეტად, ჩამაც მაშინ მიიქცა ჩემი ყურადღება იყო სქელტანიანი წიგნები, რომელებიც ნიშვნაში ეწყო.

ხის კანკელი, უძათა, მაშინ იყო გამართული და მოხატული, რომა ეკლესის ინტერიერი შეათეოთოდა, მაგრამ რა იყო მანამდე? ხუთი წლის წინათ ეკლესის აღლანდელა დარჩემა ეკლესის კედლის ქვეშ წყობაში იპოვა თითქოსდა გადამიალული კირქვის გათლილი ფრაგმენტი, რომელზედაც ქართული წარწერა აღმოჩნდა. საიდან განწყდა გათლილი თეთრი ქვის ფრაგმენტი ეკლესიაში, ხომ არა აქვს საერთო მას სკეტისთვებან? ჩომ არ არის გათლილი ქვის ეს ნაჩენები და სკეტისთვები იმ აღრინდელი კანკელის ნაჩენები? თუ ეს ამგა, მაშინ გაადგილდება ეანის ლეთისმშობლის ეკლესის დათარიღებაც.

მინდა შევხეო მეორე საყითხსაც — სტატუაში „ვანის წმ. გორგის ეკლესია“ (ძეგლის მეცნიერი № 29, 1972) ეტორი თემურას საყარელიძე წერს: ფრესკაზე გამოსახულია მელქისედევ აბაშიძე, რომელიც ეკლესის წინამდღვარი ყოფილა. შემდეგი ისტორიული პრი კელავ აბაშიძეა — სახელმწიფო მოხელე-მოლარეოთუხუცესი. რა კავშირი ჰქონდათ მეტის კარზე წარჩინებულ ამ პრეტეს სოფ. ვანიან და ვანის ლეთისმშობლის ეკლესიასთან? როგორც ისტორიული წყაროებიდან ვიყით, ზემო იმერეთის ეს ტერიტორიები თვალ აბაშიძეებს ეკუთვნილათ, სხვა სოფელებიდან ვამსხვევებით, სადაც აბაშიძეების ყმები ცხოვრობდნენ სოფ. ვანი თავისუფალი გლეხებით იყო დასახლებული, ძარითადად ტაბატაძეებით და მიწებიც მათ ეკუთვნილათ. ვასალური დამოკიდებულება გაღმოცემით დადამტურებული არ არის, ყოველ შემთხვევაში ბოლო საუკუნეებში. ამ თვალსასწავლით შეიძლება საინტერესო იყოს შემდეგი ფაქტი: — სოფლის საყანე აღგიღოს (დახს. 2 ჰექტარი) მას აღგიღობრივი მოსახლეობა დაეცაა უწინდებს, საცოვრებელი სახლების საძირკვლის გაქრისას აღმოჩნდა ქვერები, სხვადასხვა ნივთებით. შეთ შერჩის ოქროს გლესაკიდუ (1937-38 წ.). შეიძლება ვივარაულოთ, რომ სოფელი ცუთვნილა გელათის წინამდღვარს მელქისედევ აბაშიძეს, მაგრამ შემდეგში, როგორც ისტორიული წყაროებიდან ვიყით აბაშიძეების გაელნა შემცირდა. აღმათ, XVIII საუკუნიდან სოფ. ვანი და ეკლესიასთან აღმართულა ციხეც გადაიდა მეფის კარზე დაწინაურებული ფეოდალის ჩიქვანის ხელში, მას, გრიგოლ ჩიქვანას, უფრო ხშირად ისხენებენ სოფელები, მასზე ლეგენდებისაც კი წყვებიან.

აბაშიძეები აღგიღომნაცელებაზე, იმაზე რომ ვანი მათი აღრინდელი სამყოფელია იყო, შეტყველებს შემდეგი ფაქტი: სოფ. ლაშესთან, იქ სადაც აბაშიძეების სასახლის ნანგრევებია, საცერომშობლო გზის მარჯვენა მხარეს ბეჭედშე არის ეკლესის ნანგრევები, ამ ნანგრევებით დაინტერესებისას დავაზუსტეთ, რომ ეს არის ვანის ლეთისმშობლის ეკლესია, ხატები სოფ.ვანის ეკლესითან ყოფილა გაღმოსენებული. აღსანიშნავია ისიც რომ სოფ. ვანში მცხოვრებ ტაბატაძეების ერთეული ბუნის, კურძოდ კაციაშვილებს, ლესაც აბაშიძეებად იხსენიებენ. ეს ერთხელ კიდევ მიგვანიშნებს იმაზე თუ რა დიდი ფესვები ჰქონდა აბაშიძეებს ვანთან.



ვანის ეკლესიის ჩრდილოეთი აღმართულია მთა, რომელსაც ნაცისტები გადასახან. მთის წევრზე დღესაც კარგადა შემორჩენილი ციხე გალაზონიში მოიხსენია. თება, თუმცა შექრის არის დაფარული. ეს ციხე ეკუთხნდა ჩიქოვის. როგორც სოფლის ხანდაზმული მცხოვრებლების მონაცოლიდან ჩანს, ის დიდი და აბლობული პირი ყოფილა სოლომონ—II სთან, როგორც ჩანს, მეფის რესერვის ექსპანსიას და ავტორიზაციას განისაზღვრა საქართველოში, ვანის ციხე წინ აღდგა ჩიქოვის სარდლობით. ამას ციცი მოწმონს, რომ ციხე მაშინ მოლიანად დაუნგრევით.

მთის ფერდობზე დღესაც ჩათლად ჩანს ქვეთ ნაგები ტერასების კალა, იქვე დიდი ლოდები და ქვები ყრია, (შეიძლება ციკლოპეტი ნაგებობის ნაშთები) ქვებს შორის ერთ-ერთ ქვაბულიდან ციცი ჰაერი უბერავს, იმდენად ციცი, რომ ხშირად სოფლებები მას ხელოვნურ მ ციცრად იყენებენ. ქვაბულში ბიჭი შემძერალა და ორი თავის ქალა და თავგადაგლებული კავთ სავე ექოთანი უპოვა. ქოთანი სახწრაფოდ დაუმტკრევით, (ამწუხაროთ თავის ქალაც დაუმტკრევით და მთი ნარჩენები კულარ ვიძოვთ). ქოთნის ნარჩენები და შეგროვილი კავი არქოლოგ თუშაბრამშვილს კუმუნით, აღმოჩნდა, რომ ქოთანი ბრინჯაოს ხანის იყო, დამუშავებული კავის იარაღით.

ორჯონიკიძის რაიონის მთელი ეს ტერიტორია აჩქეოლოგიური თვალისხრისით თითქმის შეუსწავლელია, არა და ისეთი ტოპონიმების ისრებობა როგორიცაა: ვანი, ნაქალაქარი, ნატარალი, ქვაზინები, დ სხვა, სრულ უფლებას გვაძლეს ვივარიულოთ, რომ სანტერესო აჩქეოლოგიური აღმოჩენების მოწმენი გავხდებით. ამ მოსახურების გამოთქმის უფლებას გვიდეს ისიც, რომ ამ საუკუნის დასაწყისში სოფლის მაცწავლებელთან ნიკო სახუძესთონ, რომელიც ფრიად განათლებული და პატრიოტი აკცი ყოფილა მოლიდნენ აჩქეოლოგიბი. მათ ჩატრარებით გათხრები. (სად ზუსტად რა იდგიოს, სახუძის ქვრივს არ ასოქ) თუ დავუკრებობა მონაცოლს სანტერესო მასალებიც შეუგოვებით. (ოქროს, ვერცხლის, ბრინჯაოს და თიხის ნაკეთობები).

ამ რეგიონში რომ ცხოვრება ძველთაგან ჩქეფდა, მიგვითოვებს საკელე-სიო დღესასწაული — კვირიკობა. კვირიკობა იმართებოდა ივლისის თვის ბოლოს კიხორის მთაზე, სოფ. ვანიდან სამართლებულის მოშორებით, ამიტომ მას კახორობასაც უწოდებენ. აქ, ამ მთაზე, მდგარა ბაზილიკა — წმ. გორგის ეკლესია, მორწმუნენი ერთ ღამეს წმ. გორგის ეკლესიში ათევდნენ, ხოლო მეორე ღამეს ვანის ღვთისმშობლის ეკლესიში. კიხორის ბაზილიკაში, რომელიც აღმათ, ძევლი წარმართული სახწმუნოების საკურთხევლის ადგილას იდგა, აღმართული ყოფილა ხავერდის მოსახხმში შემოსილა ხის დიდი ჭვარი, წმინდა გორგის სახის გამოსახულებით(?) კახორის ეს ეკლესია მწერალ ლევან გოთუას აქვს ნახსენები რომანში „გმირთა ვარამი“.

ჩემი აზრით შესაძლებელია, როგორც სოფ. ვანში, ისე მის შემოგარენში არქეოლოგიური ექსპედიციის შიერ გამოცემის იქნას საინტერესო მასალები, რომელიც შექს მოფენენ ჩემი ირის ისტორიის უცნობ ფურცლებს.

ანა კლიფაშვილი

ვარძიას ანანაურის ეკლესიისა და მიმღებარი დასავლეთის
სათავსის მოხატულობათა ზოდარება

ვარძიის გამოქვაბული კომპლექსის თხუთმეტ ეკლესიითაგან მხოლოდ არმლენიმემ შემოგვინახა კუდილის მხატვრობის ნიმუშები. მათ რიცხვშია ვარძიის უკიდურეს დასავლეთ ნაწილში, სულ ზედა ტერასაზე მდებარე ერთნავიანი, კლდეში ნაკვეთი, მცირე ზომის (4,5X2,2) ე. წ. ანანაურის ეკლესიისა და მის დასავლეთით მდგბარი, შედარებით უფრო დიდი ფართობის (8,5X3,5) ეკლდერის მოხატულობა. როგორც თვით ეკლესია, ისე ეკლესი მთლიანად ყოფილია მოხატული, მაგრამ ამ უკანასკნელში მხატვრობა ფრაგმენტულად შემორჩინებული მხატვრობის ჩანაბაზდი მოღწევით ნაწილები საქმით კარგდაა შემონახული.

ეს ძეგლი სამეცნიერო ლიტერატურაში ცნობილია, თუმცა დღემდე საკუნძულოდ არ არის გამოკვლეული. ამ მოხატულობათა შესრულების თარიღის შესახებ სხვადასხვა მოსახლეება არსებობს. თუმცა აეტორები თრივეს გვიან ხანის, XV-XVI სა-თა მიწნის ან XVI-ს. მიაკვთნებენ. ეკლესიისა და ეკვდერის მოხატულობათა შესწოვლამ გამოივლინა მათ შორის აშერა სტილისტური სხვაობა. ჩენინი მისანია ამ სხვაობის წარმოჩენა შედარებითი ანალიზის საფუძველში და თითოეული მხატვრობის შესრულების თარიღის დადგენა.

ანანაურის ეკლესიის მოხატულობის ძირითადი კომპოზიციური აქცენტია საკურთხევლის კონჭი წარმოლენილი ღირე ზომის ღეთისმშობლის წელს შემოსახულებაზე არანტის პოზაში, ე. წ. „ღეთისმშობელი პლატიტერა“, მთავარი გლობულიზებს შორის.² საკურთხევლის მეორე რეგისტრი მსხვერპლის თაყვანისცემის კომპოზიციის ერთობა — უკნირში წარმოდგენილია „ხატი მიძინებისა“³ მის აქცენტით ორ-ორი ეკლესის მიმა გაშლილი გრაფიკულებით.

შეორე მნიშვნელოვანი აქცენტი მოხატულობისა, ჩრდილოეთის კედლის ნიშანი გამოსახული დიდი ზომის კომპოზიციაა — „ქრისტე დიდებითა“.

ტაძრის დანარჩენ ნაწილებში, კედლებში, კამარასა და ჩრდილოეთის ნიშანის თაღში გამოსახულია საფრთხო დღესასწაულთა ციკლის თორმეტივე სცენა. მათთვის განლაგებისას არ არის დაცული ისტორიული თანმიმდევრობა. სცენები იმპორტური მნიშვნელობის შინედრითა დაფუფულებული. ამას ემატება ორი ქტერორითა და არმლენიმე წმინდანის გამოსახულება, რომელიც ტრადიციულად მოხატულობის ქვედა რევისტრშია წარმოლენილი.

დასავლეთის სათავსში მხატვრობა შემოგვრჩია აღმოსავლეთ ნაწილში, ეკლესიაში შესასვლელი კარის გარშემო და თაღში. მოხატულობის აზრობრივ და კომპოზიციურ ცენტრს, როგორც ჩანს, სათავსიდან ეკლესიაში გასასკულელი კარის ტიმპანში მოთავსებული მცირე ზომის „ეკლესის“ კომპოზიცია წარმოადგენდა, რომლის გარშემოც დანარჩენი გამოსახულებები ნაწილდება. „ცედრების“ თავზე, ნახევარწრიული მოყვანილობის არეზე წარმოდგენილია „სულიწმინდის მოუკინის“ კომპოზიცია, მის სმიშრეთით იყლიტასა და კორტკეს ფრონტალური გამოსახულებებია, კარის ჩრდილოეთით კი, მეფედ კურთხევის სცენა წარმოდგენილი.



აღმოსავლეთის კულტის თაღის შემორჩენილ ჩრდილო ნაწილში, პირველი გვ. ნეოთ-ს თავზე სამი სცენა გმოსახული — „ხარება“, „ქრებად ანგელოსთა“ და „იუდეფელი სახემილავსა შინა“.

როგორც შემორ აღნიშნეთ, ეს ორი მოხატულობა სტილისტურად საგრძნობლად განსხვავდება ერთმინტენსიური — ეს სხვაობა ვლანდება როგორც მათ კომპოზიციურ გადაწყვეტაში, ისე ცალკეული სცენების აგებაში, ფიგურების პროპორციებისა და მოძრაობის ხასიათში, სამოსის დამუშავებასა და ნახატის ხასიათში, კოლორიტისა და ტიპაჟში.

ანაურის ეკლესის არქიტექტურის თავისებურება, ნავის მცირე სივრცე და მასში ორი ღილი ზომის არქიტექტურული ნაწილი — კონქი და ჩრდილოეთის ნიშა — განკუეულად განსაზღვრავს მხატვრობის აგებას: ზომით გამორჩეულ ამ ნაწილებშია მოთავსებული აზრის გრძელებული უკელაშე მიმშენელოვანი სცენები. ამგვარად, ანაურის ოსტატი მხატვრობის განვითარებისას, ამ შემთხვევაში, მისდევ ინტერიერის ხუროთმოძღვრულ ფორმებს; დასავლეთის კედელზეც, გმინსახულებათა განაწილება ინტერიერის არქიტექტურულ ფორმებთანა შეთანხმებული: კარის თავზე „ლეთისმშობლის მიძინებაა“ გამოსახული, კარის აქეთ-იქით კი თათო მთავარინგელოზია მთელი ტანით წარმოდგენილი. მაგრამ ეს პრინციპი მხატვრობაში თანმიმდევრულად არ არის გატარებული. სახელმობრ, ოსტატი ერთმანეთის მოპირდაპირე, ჩრდილოეთისა და სამხრეთის კედელზე მხატვრობის განთავსებისას არ იცავს შესატყისობას. ჩრდილოეთის მხარეს, ისევე როგორც საკურთხეველასა და დასავლეთის კედელზე მხატვრობა ორ რეგისტრადაა განლაგებული, მაშინ, როდესაც კამარის სამხრეთი კალთა და კედელი სამ რეგისტრს შეიცავს.⁴ მხატვარი ყოველთვის როდი უწევს ანგარიშს ინტერიერის არქიტექტურულ დანართვებას. მაგ: სამხრეთის კედელზე, ცენტრიდან ოდნავ აღმოსავლეთით გაჭრილი სარქმელი კედლის მოხატულობის კომპოზიციის მაორგანიზებელი კი არ არის, არამედ თავისთვის არქიტექტურული დეტალი, რომლის გარშემოც განლაგებული სრულიად განსხვავებული ზომის სცენები: კედლის დასავლეთ მონაცემთში ორი საქმაოდ მოზღვდილი, პორტიონტულად გაშლილი სცენა — „ლაშარეს აღდგინება“ და მის ქვეშ „სულინწმინდის მოფენა“: აღმოსავლეთ ნაწილში კი — „შედარებით უფრო მცირე ზომის „იერუსალიმიდ შესვლა“ და მის ქვემოთ სულ გრით ცაცქნა-ნათლისლების“ კომპოზიცია. ასეთი განთავსების გამის სარქმელის ქვეშ ჩრდიბა საქმაოდ მოზრდილ მონაცემთი, რომელსაც ისტატი ორხამენტით ავებს. ამბოთი, სარქმელი ზედა მომრგვალებული ნაწილით „იერუსალიმიდ შესვლის“ სცენაში იცრება და იმ ადგილს იკავებს, სადაც ამ სცენის იყონოვნაფილის მიხედვით, ქრისტეს შესახუებრად გამოსული იერუსალიმის მეცინრთა მთელი ჯგუფი უნდა ყოფილიყო გამოსახული. ოსტატმა მათი რიცხვი თრამდე შეამცირა.

როგორც დავინახეთ, სამხრეთის კედლის მოხატულობა მოყენებულია კომპოზიციურ მთლიანობას, მას ამ გამნია ერთიანი მაორგანიზებელი ლერძი, მიუხედავად იმისა, რომ არქიტექტურულ დეტალი — სარქმელი ოსტატს ამის საშუალებას აძლევდა: მაგრამ, როგორც ჩანს, ჩევნი ისტატის წინაშე ეს ამოცანა არც იღვა. საქმე ისაა, რომ როგორც ამ მოხატულობის იყონოვნაფიულია ანალიზშა დაგვანახა, სამხრეთის კედელზე გამოსახული სცენები, პირველ რიგში, მოპირდაპირე (ჩრდილოეთის) კედელზე წარმოდგენილ სცენებს უკავ-



Варзиза. Церковь Аканаури.
«Благовещение».

ფართის ანაურის ცეკვები. „ბაზება“.

შირდება აზრობრივად და ზომებითაც მათთან არის შეფარდებული. მაგ: სამხრეთის ყდლის პირველ რეგისტრში გამოსახული „ლაზარეს ალფანება“, როგორც წინასწარუწყება მცემულოთ ღლდომისა, ჩრდილოეთის კედელზე „ჭვარუმისა“ და „ჭოჭოხეთის ჭარმოტყველების“ საპირისისიროდა გამოსახული და ზომითაც, ერთად აღებული ამ ორი კომპოზიციის ტოლია. ანაურის მობატულობის ისტორიასთან, როგორც ეს საერთოდ დამახსოვრებელია გვინდი სანის (XV—XVI) ძველებისათვის, მთავარი იდეის, ღოვმის გამოყენა, რასაც ზოგჯერ მხატვრობის კომპოზიციური მთლიანობაც კი ეწირება. ეს კი, მთელ რიგ სხვა ნიშანთან ერთად — ძალზე განსხვავებული ზომის სცენათა ერთომანეთის გვერდით შეთავსება, რეგისტრების გამყოფი ხაზების აცლენა, სარკმლის შეწრა სცენაში, ორნამენტული მოტივით თავისუფალი მონაკვეთის შევსება, თიშავს გამოსახულებებს ერთმანეთისაგან, ანაწევრებს კედლის კომპოზიციას. ამიტომაც, თითოეული სცენა გარეულ ფარგლებში დამოუკიდებელია, ჩატვრილი და ცალკეულ სცენებად, ხატებად აღიწება. ეს ნიშანი საერთოდ დამახასიათებელია პალეოლოგოსთა ხანის მოხატულობათვეზე.

იგივე ნიშნები ელინფება ჩრდილოეთის კედლის კომპოზიციურ გადაწყვეტაშიც თუმცა კი აქ, თითქოს გვაქვს სიმეტრიის ღერძზე მოთაცსებული კომპოზიციური ცენტრი — დიდი ნიშა, რომლის გარშემოც დაჯგუფებულია შედარებით თანაბაზრი ზომის სცენები. რეგისტრის გამყოფი ჰორიზონტული ხაზები აცდენილი არაა, მაგრამ, ერტიკალური ხაზები ერთმანეთის პარალელურად არ შეემართება, რაც ერთი შეხედულისთვის არღვევს კედლის კომპოზიციურ მთლიანობას. ამასთან, სცენები არასწორი მოყვანილობის არეებზეა



ვარძია. ცერковь Анианаури.
Роспись западного придела. «Собор
архангелов».

მოთავსებული, სკენათა კუთხეები თითქოს იყვეთება ნიშით, რაც კომპოზი-
ციის მოუწესრიგებლობის შთაბეჭდილებას ტოვებს. მტრიგად, ჩრდილოეთის
კედელზე კომპოზიციური ცენტრის არსებობის მიუხედავად მისი გადაწყვეტა
მანიც სამხრეთის კედლის მოხატულობის მსგავსია.

მკედერის მოხატულობის ერთან კომპოზიციურ გადაწყვეტაზე საუბარი
არ ხერხდება, ვინაიდან, აქ მხატვრობა მხოლოდ აღმოსავლეთის კედელზეა
შემოტენილი და ჩვენც მხოლოდ მას შევეხებით. კედელში კარი გატრილია
არა ცენტრში, ორნავ მარცხნივ. რაც განაპირობებს ამ კედელზე კომ-
პოზიციის ასიმეტრიულ გადაწყვეტას, მაგრამ მოხატულობას აქ გააჩინა კომ-
პოზიციური ცენტრი — კარის თავზე ტრიპაზი გამოსახული აველრებისა
და მის თავზე ნახევარწრიული მოყვანილობის არეში ჩაწერილი „სულიშმინ-
დის მოფენის“ კომპოზიციის სახით. ეს ცენტრალური ბირთვი, თუმცა რეგის-
ტრის ხაზით არ არის გამოყოფილი დანარჩენი გამოსახულებებისაგან, მავ-
რაც თავისი სტრუქტურით მკატად შეკრული, ორგანიზებული და ჩაე-
ტილია. მის გარშემო თავისუფლადაა განლაგებული სხვადასხვა ზომისა და
მასშიცამის ფიგურები, რითაც მკედერის ამ კედლის კომპოზიცია ენათესავება
ჩენე მიერ ზემოთ დახასიათებულ ვალერის სამხრეთის კედლის მოხატულო-
ბის გადაწყვეტას, მაგრამ ამ უკანასკნელისაგან განსხვავებით, კედლერის ოს-



ტატი მთლიანობაში იაზრებს კედლის კომპოზიციას. კარის აქეთ-იქით განლა-კურავებული ფიგურული ერთმანეთს აწონასწორებინ: მეფის ოთხშის ნატერალურზებული ზომის ფიგურას კარის საპირისპირო მხარეს, ქვედა რეგისტრში, სამი წმინდანის გამოსახულება აწონასწორებს, ქტიტორის თავშე გამოსახულ ანგელოზს კი — ივლიტა და კეირის ფიგურული უპირისპირდება, ზედა რეგისტრში. იმდე-ნად, კომპოზიცია შემძღვეველ ნიწილა წონასწორობის პრინციპშეა გეგმუ-ლი. კომპოზიციის წონასწორობის მოცუანიდან გამომდინარეობს ოსტატი, რო-დესაც „სულიწმინდის მოფენის“ სცენაში ამ იყავს მკაცრად მის ნახევარწრი-ულ მოყვანილობას და რეალს მაჯგვენა მხარეს აფართოებს, რამაც ერთვე-ბულ დინამიზმის ელემენტი შეაქვს კომპოზიციაში. მის ღინამიკურობას აღლიე-რებს ისიც, რომ კედლებზე გამოსახული სხვადასხვა ზომის ფიგურათა ვერტუ-კალების ღინჯ რიტმს უპირისპირდება „სულიწმინდის მოფენის“ კომპოზიცია-ში ფიგურათა ერთიანი დინამიკური და სძონსის ნახატის ტალღოვანი ხაზობ-რიე რიტმი. წონასწორობა ამ კედლებზე ფერადოვანი აქცენტების განაწილე-ბითაცა მოწეული. ფონის ლავაზარულვანი ცისფერი ამთლიანებს კედლეს. „სულიწმინდის მოფენის“ სცენაში ცისფერ ფონზე რიტმულად ნაწილდება მოცეკველთა სამოსის იასამნისფერი, ოქრო, მწვანე, ცისფერი. ამ საერთო ფე-რადონებაში აქცენტების სათით გამოყენებულია წითელი.

მცვარად, ეკვდერის აღმოსალეთა კედლის მხატულობის კომპოზიცია, ერთი მხრივ, თავისუფალი მიღვომით ხსიათდება, აქ ვხედებით ძალზე განს-ხვაბული ზომის გამოსახულებებს, რომლებიც თავისუფლად, ასიმეტრი-ზუ-ლად არიან განლავებულნი; მეორე მხრივ, მოელი კედლის კომპოზიცია სუ-ლიად მოწესრიგებულია მასათა წონასწორობის, ერთიანი ფერადოვან-ხაზობ-რიე რიტმის ხაზში. ყოველივე ამის გამო მოელი კედლი ღინამიკურ, წო-ნასწორობაში მოყვანილ ერთიან თხავანიშმაღლ წარმოგვიდგება, სადაც თითო-ეული დეტალი მოთელის ორგანული ნაწილია და არა დამოუკიდებელი ერთე-ული, როგორც ეს კედლების სამჩრეთი კედლის მხატულობაში გვქონდა. ამ საყითხში ეს ორი ძეგლი ეპოქასურად განსხვავებულ აზროვნებასა და მიღვო-მსა მეტადებს. გვლესის მხატვრობა, სადაც დაკარგულია კომპოზიციური მთლიანობის შეგრძნება გვიანი შუა საუკუნეების (XV—XVI ს.) ტიპიური ძე-გლია. ეკვდერის მხატულობა კი — XII—XIII ს. მიზნისა და XIII ს. I ნახევრის ძეგლებისათვის (ვაზრია, ბეთანია, ყინწევის, ტიმოთესუბანი, ბერ-თუბანი) დამზადითობებულ ნიშნებს აკლებს: მიწრააფება მოელი ასამბლი-სა, ცალკეული კომპოზიციების ღინამიკურობისა და დეკორაციულობისაკენ.

განსხვავებულ მიღვომას ეხვდებოთ იმ ორ მოხატულობაში ცალკეულ სუ-ნათა გაღარწევისას. ეს განსხვავება ნათლად ჩინ ცელესისა და ეკვდერში გამოსახული ორი ინალოგიური სცენის — „სულიწმინდის მოფენის“ კომპო-ზიცების შედარებისას.

ეკვდერში წარმოგვენილი კომპოზიცია შეკრული და ფასრულებულია, რაც მიღწეულია ფიგურათა მოხატულობის, მათი მოძრაობის, უესტების რიტ-მული განმეორებით. რბილად მიმღინარე ნახატის უწყვეტი ღინებით. სცენას აერთონებს ნახევარწრიულ მოხატულობას დამორჩილებული შეიღროდ გან-ლავებული შარავანდების ნახატი, სამოსის ნაოქების ტალღოვანი ღინება, რო-მელიც ერთი ფიგურიდან მეორეზე გადადის. ცენტრისაკენ სამ მეოთხედში წარმოდგენილ ფიგურათა მოძრაობები, უესტები, სახეობა გამომეტყველება

მშენილია, დინჯი და თავშეკავებული. ამ მხრივ ეს ძეგლი XII—XIII სა-
შიგნის ქვეღაბს უკავშირდება.

თვით კულტურული იგივე სცენა უფრო დანწერულებულია. საერთო რიტ-
მით არ არის გამჭვიალული, თოთოეული ფრაგურა დამოუკიდებულ აღიქმება
იმის გამო, რომ, ქერქ ერთი, მათ შორის ინტერესულები საქმიალ დიდია და მე-
ორეული, ერთმანეთს გვერდით მცდომი ფიგურები, ზოგ შემთხვევაში, სხვადა-
სხვა მხარესა მიმართული. კულტურის მხატვრობისაგან განსხვავებით ფიგუ-
რათა პოზები, პალეოლინგვისთა ხანისათვეს დამახსინოთებლად, უფრო რთუ-
ლია, ზოგჯერ იმდენად უტრიტებული, რომ მანერულიც კი ნდება. შორის ულე-
ბი შეარად არ სხედან და შთაბეჭდილებაც ისეთია, თითქოს ეს-ესაა უნდა წა-
მოდგნენ.

მეცნიერად განსხვავებულია ამ ორ ქეგლში ფიგურათა პროპორციებიც. ტა-
ქარში ისინი წაგრძელებულია, სუსტი, თხელი, პალეოლინგვისთა ხანისათვეის
დამახსინოთებელი პატარა თავებით, თმებს კეფისათვის ამაღლებული მასით
და ძალზე მცირე ზომის კიდურებით. ფიგურები ერთგვარად განერულად მო-
ნდენილია, ისინი შორს არიან „ულასიკური“ ხანის დაწერწილობისაგან. კულტ-
რის მხატვრობაში კი პროპორციები არ არის ასე ხახვასმულად წაგრძელებუ-
ლი. კიდურებისა და თავის შეფარდება ტანთან უფრო რეალურია. მოძრაობა
ცოცხალია, მაგრამ ამავე დროს, თავშეკავებული, რაც აახლოებს გამოსახუ-
ლებებს XII—XIII საუკუნეთა მიჯნის მოხატულობათა ფიგურებთან.

განსხვავებულია ამ ორ მოხატულობაში ტიპებიც. ეკლესიაში ძირითადად
სამი მეოთხედით გამოსახული ფართო სახეებია, მომრგვალებული ოვალით,
პატარა წითელი ტუჩებით. ეს ბევრია პალეოლინგვისთა ხანისათვეის ესოდენ
დამახსინოთებელი გამოსახულებები პროფილით. მეცნიერად გამოხატული
მსხვილი ცხეირითა და ნიკაპით. თეალის გამოსახევისა მუქი გუგის გვერდით
თვალის კიდეში დადგებული საქმიანი სქელი, მკეთრი თეთრი მონასმი მშერას
უფრო კონკრეტულს ხდის, რის გამოც სახის გამომეტყველება, თუ შეიძლე-
ბა ითქვას, მეტ „მიწიფერებას“ იტენს და კონტრასტს ქმნის ეკლერში წარმოდ-
გენილი ფიგურების სახის შვიდ, განკუნებულ, გარინდულ გამომეტყველე-
ბასთან. კულტურში ტიპებიც უფრო დატებირებულია, სახის ნაკვეთი თხელია, ოვა-
ლი მოგრძო, ნუშისებური ფორმის თვალებითა და თხელი ცხეირით.

უკელაშე მნიშვნელოვანი კომპონენტი, რომელიც ერთი შეხედებისთვის
ვა ნათელს ხდის ამ მოხატულობათა ორი სხვადასხვა ეპოქისათვის მიკუთხე-
ბის საკითხს, ესაა კოლორიტი.

პირველ რიგში განსხვავებულია ფერთა შერჩევა და ინტენსივობა. ეკ-
ლესის მხატვრობაში უფრო მეტი ფერი გამოყენებული — მუქი ლურჯი ფო-
ნისათვეს, წითლის, ოქრის, ნაცრისფერის, შევანის, ცისფრის, კვითლის სხვა-
დამსხვა ტონალობა. მისათან, ფერები მკეთრი და მჭიდრა. ეკლერში კოლ-
ორტი უფრო „მონოგრამულია“, თავშეკავებული. წამყვანია ფონის ცისფერი,
რომელშეც რიტმულადაა გათამაშებული ოქრი, იასამნისფერი, მწვანე და წი-
თელი. თვით ფერები უფრო რბილია, გამჭვირეალე.

განსხვავებულია ავრეთვე ფონისა და ფიგურათა სამოსის ფერების ურთი-
ეოთდამოყენებულება, ქედან გამომდინარე კი საერთო შთაბეჭდილებაც. ეკ-
ლესიაში კაშეაში ფერის სამოსში გამოწყობილი ფიგურები კონტრასტს ქმნიან
მუქ ლურჯ ფონთან, უპირისპირდებიან შას და შეკეთო ფერაღოვან ლაქებად



ვარძანის ანანურის ტკუნებია
„იუზუსალიმიდ შეხვედა“.

Вардзана. Церковь
Ананури. «Вход
в Иерусалим».

გამოიყოფიან; მაშინ როდესაც ეკვლერში, პირიქით, ფონი აერთიანებს ფერა-
ღოვან გამსა. ფონის ღია ცისფერი, თავადაც მრავალგზის გამეორებული ფი-
გურების სამოსეს, ტონის ინტენსივობით არ გამოიჩინეა დანარჩენი ფერ-
ბისაგან. ცველა ფერი თავისი ულერაღობით თანაბარულებიანია და მხატვ-
რული შიგაბეჭდილებაც სწორედ თანაბარი ულერაღობის ფერთა რიტულ
მონაცელებაზეა აგებული.

როგორც დაეინახეთ, მი ორ მოხატულობაში სრულიად სხვადასხვაგარი
მიღებომა გვაქვს ფერაღოვანი გადაწყვეტისაღმი. კოლორიტის ასეთი პრინცი-
პული სხვაობა პალეოლიტისთვისა ხანიმ მოიტანა. „რბილი კოლორიტი, აგებული
მცირე რაოდენობის ტონთა შეხამებაზე, გაერთიანებული ღია ცისფერი ფო-
ნით, ადგილს უთმობს მრავალფეროვან გაძას, სადაც ტონები კონტაქსტულად
გამოიყოფიან მეტ ლურჯ ფონზე“?⁷ მირიგად, კოლორიტის მხრივ ეკედერის
მხატვრობა მეტ სიახლოეს იჩენს XII—XIII სა. მიზნის ძეგლებთან (ყინწ-
ვისი, ბერთუბანი, ტიმოთესუბანი და სხვ...), ეკლესიისა კი — პალეოლიტი-
თა ხანის მოხატულობებთან პოლობს პარალელს (წალენჯიხა, ნიბაზტევე, ალა-
ვერდი).

ამ ორ მოხატულობაში განსხვავებულია შესრულების მანერაც. ეკლესიის
მხატვრობაში ეხვდებით პალეოლიტისთვის ხელოენებისათვის დამახსია-



თებელ სამოსის დამუშავების, მოდელირების ხერხების გამოყენებქანკეცულობა
ხშირი შენაგანი ნახატით დანაწევრებული ფერიაღოვანი ლაქის დამუშავების გამოყენების
მითეთრებათა ლაქებით; აგრძელე ერთი ფერის მეორე, კონტრასტული ფე-
რით დამუშავება), მაგრამ მასთანავე აღინიშნება ამ ხერხების, მრავალშრიანი
ფერის მანერის ერთგარად გამარტივება (აქ არ ვხდებით XIV ს. ძეგლე-
ბისათვის დამატებით თებელ ძირითადი ფერიდან თეთრაშე გარდამვალ, თეთრა-
ნარევ ტონის. თეთრი პირდაპირ იღება ძირითადი ტონის ზემოთ, რაც სიჩბა-
ლესა და ფერწერულობას უკარგავს ამ შზატერობას. მასთან, გაღიაღებურების
ლაქები არ არის ისე ფართო, ისინი გათხელდა და თითქმის ხსნებად იქცა).
სამოსის დამუშავებაში წამყვან მნიშვნელობას იძენს ხაზი, სამაოდ ხისტი,
მოკლე, უხეში, ტეხილი, დაძაბული. გრაფიკული საწყისის მოძალება გვაფიქ-
რებინებს, რომ ეს ძეგლი პალეოლოგისთა ხელოვნების ე. წ. „გრაფიკულ ფა-
ზაში“ უნდა იყოს შესრულებული, ე. ი. XIV ს. შეს ხანების შემდგომ, უფ-
რო კი XV ს-ში.

სამოსის დამუშავების გამარტივების საპირისპიროდ, სახეთა წერის მანე-
რა ანანაურის ეკლესიაში მრავალშრიანი და ხატწერას მოგვავონებს, რაც
ესოდენ დამატასათვებელია გვიან პალეოლოგისთა ხელოვნებისათვის. სარჩუ-
ლი სახისა მუქი ოქრისა, ზემოდან ამუშავებულია ერთმანეთში შეტეული
მუქი მწევანითა და ყავისფრით, ლოყებზე მკვეთრად გამოიყოფა წითელი ლა-
ქები, ამის ზემოდან კი, თმებზე, ღაწვებზე თავისუფლადა დადებული პალე-
ოლოგისთა ხინისათვის დამატასათვებელი ძალშე ცოცხალი, მოძახევი თეთრი
კალიგრაფიული მონასმები.

ვეცდერის მოხატულობაში სამოსის დამუშავება სულ სხვაგარად ხდება.
აქ მხატვრული შეთაბეჭდილების შექმნაში განმსაზღვრულია ნახატით ნაკლებ-
დანაწევრებული ლოკალური ლაქების მონაცელებობა. ფურივრა ფონისაგან
მთლიანი, ჩაეტილი კონტურის ხაზით გამოიყოფა. შედარებით ლაქინური შე-
ნაგანი ნახატი სრულდება არა შაიორ, როგორც ეს ტაძარში გვერდა, არამედ
ღია ყავისფრით. მასთან, იგი არ არის ისეთი ხშირი და დანაწევრებული, რო-
გორც პირველ შემთხვევაში. შენაგანი ნახატის დენადი ხაზი ჩაბილად და მოქ-
ნილად შემოწერს სხეულის ფორმებსა და სამოსის მხოლოდ ძირითად ნაწი-
ლებს. გმევრვალედ და მსუბუქად დადებული გემოთეთრებები ოდნავ თე-
ოლივებს ძირითად ტონს, მაგრამ არ აღვევს ფერაღოვანი ლაქის მთლიანო-
ბას, ხოლო წერილი, თეთრათი დატანილი ხატები მუქი ნახატის გამჭვრივ, ხასს
უსვამს ნახატის სიმწყობებს. მოდელირება აქ ტაძრის მოხატულობისაგან
განსხვავებით, ძალშე ფაქიზი და რბილია, რაც კიდევ ერთხელ გვიდასტურებს
ამ მხატვრობის ჩვენს მიერ ზემოთ გამოთქმულ თარიღს XIII—XIII სს. მინა.

ეკლერის სახეთა წერის მანერაშე სხვადასხვა სახეშე შემორჩენილი ცალ-
ებული დეტალის მიხედვით შეგვიძლია ვიმსჯელოთ. სარჩული აქ უფრო ღია
ფერის ტექნიკა, ჩატრდილები როგორის გასწევრივ და ყელშე მომწევანო, ზე-
თისილისფრითა, იგი რბილად გადადის სახის ძირითად ტონში და საერთო
ფერაღოვნებიდან არ ვარდება.

როგორც დავინახეთ, ზემოთ განხილული მოხატულობანი სხვადასხვა
სტრუქტური ერაყებისათვის დამატასათვებელ ნიშნებს მექანურებს. ერთი
მათგანი — ტაძრისა, პალეოლოგისთა ხანის უნდა მიეკუთვნებოდეს და შე-
საძლოა შესრულებულ იყოს XV ს. მეორე კი — ეკლერის მოხატულობა.



აშენად XII—XIII სს. მიქნის ძეგლთა რიგში დგება. გამოდის, რომ ეკვდერში გვეხვევ უფრო აღრიცხული ხანის მოხატულობა, ტაძარში კი გვიანდელი. შემდეგელი იყო XIII ს. მოხატათ მხოლოდ ეკვდერი, ხოლო თვით ეკუსია შემცირებული დაეტოვებინათ. მაგრამ 1984 წლის ზაფხულში კ. ბაკურაძის ხელმძღვანელობით, რესტავრატორთა ჯგუფის მიერ ძეგლის გაწმენდის შემდეგ, თვით ტაძარში აღმოჩნდა ქვედა ფუნქცია, რომელიც, აღნათ, ეკვდერის მოხატულობის თანაბრულობის, ან უფრო აღრინდელი უნდა ყოფილიყო და შემდეგ, XV ს. გადახატეს, ეკვდერის მოხატულობა კი, რაღაც მიზეზის გამო, ხელუხლებლად დატოვეს.

გარდისის ანანურის კულესისა და მისი მიმღებარე სათავესს მოხატულობათა შესწავლა სინკრეტულია, ერთი მხრივ, თვით ვარძის გამოქვაბული კომპლექსის ისტორიის სრულად წარმოსადგუნად, მეორე მხრივ კი — სინტერესო მასალის იძლევა ქართული კულის მხატვრობის საერთო სურათის შესავსებად, მით უმეტეს, რომ XV ს. შეა საუკუნების ქართული კედლის მხატვრობის ისტორიაში, ძნელბეჭდობის გამო საქმიან მწირი ხანაა.

შემდგომი კვლევა, ფართო სტილისტური და იკონოგრაფიული პარალელების მოძიება, ისტორიული მახალების შესწავლა, საშუალებას მოგვცემს კიდევ უფრო დასრულდეს ორივე მოხატულობის შესრულების ღრო და ჩარჩოები.

1. გ. გაურინდაშვილი, Պემერია ანსამბль ვარამა, АН ГССР, Тб., 1960, გვ. 105; კარძა, „აეროფოს“, ლენინგრადი, 1975, გვ. 60, 3. ზექანარი, (Памятники восточной Грузии, «Искусство», М., 1975, გვ. 60). ე. პრევალია (ერმაკია, თბილისი, 1982 წ. გვ. 10) ანანურის კულესისა და ეკვდერის მხატვრობის XVI ს-ით თარიღდება.

2. გაბშევალი (ვარამა, «Сабчота Сакартвелი», Тб., 1966 გვ. 12), ამ მოხატულობებს XV-XVI სს მოქნია თარიღდება.

კ. შელახაური ვარძის სამშენებლო-სტრომოლერული შესწავლის საკითხები, 1961 გვ. 72, იყვანის სახეობ ანანურის კულესისთვის. დაცნება, 1977, № 1, გვ. 49-52 განასხვევების კულესისა და ეკვდერის მოხატულებებს ერთმანეთისაგან, კულესის მხატვრობას XV-XVI სს მიკრო ათავსობს, კულესისა კ. XVI ს I ნახევრი (1515 წ.).

2. კულონშემოძელი დატატერება — წილმდე გამოსხეული ლეთისმშობელი თარიღის პრაზი, მის გვერდით უზრი იქიმოთ.

3. ეს კომიტეტირა ძალის დაზიანებულია. დეტალების (სამკოფაგისა და შირვანის ნაწილები) და წარწერის მიხედვით ისკუვეა, რომ ეს სწორებ წატი მიძინებისა უნდა უთუთლოს გამოსახული .

4. ა. დამტურებლია ნახევარირევისტრი წარინდონი მეტალონიკებში ჩისმული გამოსახულებებით.

5. ა. კლდიაშვილი. კარძის ანანურის კულესის მოხატულობის სისტემისა და იკონოგრაფიული პროგრამის ზოგიერთი საკონცენტრირებული მოხსენება წავითხელი ს. ბარნეველის ხსოვნა-საჯამ მიღვნილ ქართული ხელოვნების ისტორიის იმსტრუმენტის მხატვაზრდა შეცნევათა კონკრეტულად, 1985 წ. (ხელნაწერი).

6. ლაზარევ ვ. ნ. История византийской живописи, т. I, «Искусство», М., 1947, стр. 210.

7. ვირსალაძე თ. История искусства народов СССР, т. 3, «Изобразительное искусство», М., 1947, стр. 270.

8. ვ. ნ. Лазарев, დაბა, ნაშრომი, გვ. 209.

9. მდგარ შესრულების მანერის ებედებით XII-XIII სს-ის მიქნის ძეგლებში. ის. გ. ალიბეგაშვილი, Светский портрет в грузинской монументальной живописи, «Меценатство», Тб., 1979 წ., გვ. 95.

შალვა, სამცხის სპასალარი და ატაბაში
(1361—1374)

აღიგენის რაიონის ცენტრიდან 5 კმ-ის დაშორებით ლამაზ ხეობაში მდებარეობს ქართული ხეროვნობრების მნიშვნელოვანი ძეგლი — ჭულეს ტაძარი, რომელიც აყად. ვ. ბერიძის დასკვნით აშენებული და მოხატულია 1381 წელს.¹

ჭულეს ტაძარის ისტორიულ მნიშვნელობას განაპირობებს მასში მოთავსებული სამცხის მთავარია წარწერებიანი ფრესკები. სამხრეთის კედელზე, შესასვლელი კარიბის ზემოთ, გამოხატული არიან „პატრიონი საბა“ (1266 წელი) საქართველოსაგან გამოყოფილი სამცხის მთავარი სარგის I, მეპურქლოფუზუცესი და ათაბაგი), მისი შეილი „ბექა მანდატურთ უხუცესი“, ბექას ვაჟები: უფროსი ქარგის სამცხისა სპასალარი“, მომდევნო „უკარყარე“ და უმცროს: „შალვა“.

ვაჟუშტი ბატონიშვილის მიხედვით ბექა I-ის სიკვდილის შემდეგ სამცხის ათაბაგებად იყვნენ ბექას შეილი სარგის, სარგისის შეილი უკარყარე (გარდ. 1361 წ.) და ყვარლების შეილი ბექა, რაც სქემატურად ასე იქნება: სარგისი → ყვარლებარე → ბექა. ეამთააღმწერლის მიხედვით, ბექას სიკვდილის შემდეგ „დაიძყრეს სამცხე სამთავე ძეთა მრითა: უხუცესმან სარგის, და შედეგმან ყვარლებარე, და უმრჩევამენან შალვა“.²

უამთააღმწერლის ამ ცნობის მიხედვით ისე ჩანს, თითქოს მამამ შეილება გაუყო სამთავრო, მაგრამ ეს არც წარწერებით და არც შემდგომი ამბებით არ დასტურდება. თუ ეს გაყოფა იყო მომხდარი გარევანი მთლიანობის დაურღვევლად, მაშინ ძეგლის შომიმავლები აუცილებლად გააღმარებდნენ და შეინარჩუნებდნენ ამ გაყოფას, რაც არ დასტურდება მომდევნო პერიოდით.

ამდენად, ჩევენი აზრით, ეამთააღმწერლის ეს ცნობა უნდა გულისხმობდეს არა სამცხის სამთავროს გაყოფას და ერთდროულად სამი მთავრის არსებობას, არამედ ბექას ვაჟების მთავრობას ერთი — ერთმანეთის შემდეგ.

თუ ჩევენი ეს აზრი სინამდვილეს შეესაბამება, მაშინ ეამთააღმწერლის ეს ცნობა სქემატურად შეიძლება ასე ჩატეტეროთ: სარგისი → ყვარლებარე → შალვა.

ამ თრი სქემის შედეგიდან ნათლად ჩანს გამსხვავება მთ შორის: ვახეშტის შალვის მაგივრ ბექა ჩაუსამს და სამცე პირს შორის ნათესაცრი დამრიცებულებაც შეუცემა. დღემდე ცნობილ არცერთ ისტორიულ წყაროში, ამ დროის ყაველებაზე საკუთრებულებში ასად არ არის მოხსენიებული სამცხის მთავრის ბექა ყვარლებარეს ძე. იგი ისენიება მშოლოდ ვახეშტისთან.

სამაგივროდ ეამთააღმწერლის გარდა, შალვა მოიხსენიება ლიხაურის მაცხოვერის ხატის წარწერაში: „...ძე დიდისა (მანდატურ) თუხუცესისა ბექისა ათაბაგი და სამცხისა ს(პა)სალარ შალვა“.³

შალვა, როგორც ბექას შეილი, მაგრამ ტიტულის გარეშე, მოიხსენიება იერუსალიმის ქარის მონასტრის აღმებში⁴ და ანის ხატის წარწერაში⁵.

დღეისათვის ცნობილია სამცხის მთავარის ყვარლებარე 1-ის ერთი შეილი — ცაიშის ომფორის წარწერაში მოხსენიებული ასული ნათელი, რომელიც 1357



შალვას ფრესკის ფრაგმენტი
შალვა ტაძრიდან.

**Фрагмент фрески
Шалвы из монастыря
Чуле.**

წელს იმერეთის ერისთავ ბაკრატენე გათხოვდა. და არ ყავდა! რა ძე, ყვარე-
ვარე ღმერთის შესთხოვს შეილის, მემკვიდრე — ვაჟის მიცემას".⁹

1361 წელს გარდაიცვალა სამცხის მთავარი ყვარევარე 1. სამცხის შემომ-
ტიცების საჭიროება მოითხოვდა მთავრის პოსტზე დაესვათ მეცის დამსახუ-
რებული მოხელე და არა გარდაცვლილი მთავრის შეილი (მით უმეტეს რომ
ყვარევარეს არ დარჩენია მემკვიდრე — ვაჟი). ასეთი კი ჭაყელებში იყო ყვარ-
ევარეს მომდევნო ძმა, ბექა I-ის უმცროსი ვაჟი შალვა და სწორედ ის გახდა
სამცხის სამთავროს გამგებელი.

სოფ. ხოლებს წმ. თევდორეს ეკლესის ქვაზე მოთავსებულია წარწერა:

„1.(3) ტრონსა ამრსპსრლს ალ(ბლს)

2.გ... მარჯოს ნ(?) ამარელ მი

3. წმ ჩემნ ცდვინ მჟ(?) ნურნ(?) კმ“. აქ თითქოს მხოლოდ იმის გაგება
შეიძლება, რომ იხსენიება პატრიონი ამირ-სპასალარი ალბულა.

4. „...შნ ღნ სრგის შნ ღნ ბექას შნ ღნ

5. შლვს შნ ღნ შვლნ ყოვლ ჩა

6. ძოლო აბლო შნ ღნ“

ე. ი.: „...შეუნდევნ ღმერთმან, სარგის(ს) შეუნდევნ ღმერთმან, ბექას შეუნდევნ ღმერთმან, შალვას შეუნდევნ ღმერთმან, შეილთა ყოველ(თა) ჩემ-თა ძეველთ(ა) (და) ახალთ(ა) შეუნდევნ ღმერთმან“.10

ჩენი აზრით წარწერა შესრულებულა სამცხის მთავრის, ათაბაგ-ამირსპასალარისა და სჭულმდებლის, აღმუღა I-ის სიცოცხლეში და მისი მითითებით. ამ წარწერაში აღმუღა მოიხსენებს თავის თავს და შენდობას უოლის სარგის, ბექას, შალვას და თავის შეილებს. აქ დასახელებული პირებიდან ბექა და შალვა არიან ბექა მანდატურთუხუცესი და მისი უმცროსი აკ შალვა, ხოლო სარგისი ან ბექას მამა სარგის 1-ია, ან მისი შეილი სარგის II. მაგრამ საქმე ის არის, რომ ამ რიგში სახელები აღნიშნულია მეკურად უფროს-უმცროსობის რიგის დაცვით: აღმუღა შეილების წინ დგას შალვა, ხოლო შალვას წინ კა დგას ბექა. ამიტომ სრულად უეკველია, რომ ბექას წინ მოხსენიებული სარგის არის მისი მამა სარგის I, წინამდედე შემთხვევაში იგი იქნებოდა მოხსენიებული მის შემდეგ (როგორც შეილი). აქ არ მოიხსენიან არც ცვარუვარე I და არც მისი უფროსი მას სარგის II. ამით აღმუღას იმის თქმა უნდა, რომ იგი შენდობას უთველის მხოლოდ თავის უშუალო წინაპრებს: მამას შალვას, შალვას მამას ბექა მანდატურთუხუცესს და ბექას მამას სარგის I-ს, ე. ი. აღმუღა I იძლევა თავისი წარმოშობის გენეალოგიურ სქემას: სარგის I → ბექა მანდატურთუხუცესი → შალვა → აღმუღა I.

სარგის I, მეტერკლეონებულები და ათაბაგი
 (1206-1285)

ბექა I, მანდატურთუხუცესი
 (1285-1308)

სარგის II, სამცხის საახლარი, და მანდატურთუხუცესი
 (1308—1334)

ცვარუვარ I,
 ამირსპასალარი
 (1334—1361)

შალვა, სამცხის საახლარი
 და ათაბაგი
 (1361—1374)

აღმუღა I, ათაბაგაშირსპასალარი და სეულმდებელი (1374—1391)

სოფელ ხოვლეს წმ. თევდორეს ეკლესიის ამ წარწერით დასტურდება ს. კაკაბაძის ვარაული, გამოთქმული ნაშრომში „სჭულმდებელთა ბექას და აღმუღლას ვინაობა“, რომ აღმუღა სჭულმდებელი არის შეილიშვილი ბექა მანდატურთუხუცესისა და შეილი მისი უმცროსი ძის შალვასი.¹¹

მიქელ პანარეტოსის ცნობით, იძერისათან თბილისის მეფე დავითის ასულისათვის, აღმუღას ღისწულისათვის, ღალებული ყოფილა საქორწინო პირობა ტრაპიზონის მეფე ალექსი III-ის ვაჟ ანდრონიკეს დაქორწინების შესახებ. მაგრამ 1374 წლის 14 მარტს ანდრონიკე სიახლიდან გადმოვარდა და გარდაიცვალა. ამიტომ საქორწინო პირობა გადატანილ იქნა ალექსი III-ის უმცროს შეილ მანიულზე.¹²

3. პანარეტოსის ამ ცნობიში მოხსენიებული თბილისის მეფე დავითი უნ-



და იყოს საქართველოს მეფე დავით IX (1346—1360)¹², ხოლო აღბუღა კარის უნდა იყოს ბექა მანდატურთუხუცესის შეიღლიშვილი აღბუღა I, თაბაგ-ამინდი 1369-იდან სპასალარი და სჯულმდებელი.¹³ მა ცნობიდან ჩანს იგრეთვე, რომ აღბუღა სჯულმდებელის და, უ. ი. შალვას ქალიშვილი, გათხოვილა ყოფილა, საქართველოს მეფე დავით IX-ზე. მისა სახელი ისტორიაში არ შემოგვინახა.

მ. პანარეტის 1374 წლის 14 მარტით დათარებულ ამ ცნობაში საქართველოს მეფის დავით IX-ის ასული ნახსენებია აგრეთვე, როგორც აღბუღა დისშვილი. როგორც ჩანს, მა დროისათვის შალვა სამცხის სპასალარი და ათაბაგი გარდაცყვალია, თორმე მ. პანარეტის დავით IX-ის ასულს მოხსენიებდა, არა როგორც აღბუღას დისშვილს, არამედ როგორც შალვას შეიცილა. ამდენად ეს თარიღი ჯერჯერობით შეგვიძლია შივილოთ, როგორც შალვას ზეობის ბოლო წელი.

ამრიგად, შალვას ოჯახობიდან ჩვენთვის ცნობილი არიან შეიღები: ვაკი — აღბუღა სჯულმდებელი და ასული — საქართველოს მეფე დავით IX-ის მეუღლე. ოჯახის დანარჩენ წევრთა სახელები უცნობია. შალვა ყოფილა სამცხის სპასალარი და ათაბაგი. სხვა რამ ცნობები მის შესახებ არ შემონახულა.

სირგის II-ის, ყვარევაზე I-ის და შალვას ფრესკები ე. თაყაიშვილის მოწმობით ყოფილია საფარის მიძინების ეკლესიაში,¹⁴ მაგრამ XIX საუკუნის დასასრულს საფარიში ჩასულმა რუსმა ბერებმა მიძინების ეკლესია შელეს-შელებეს და ჭაველთა ფრესკებიც სამუღამოლ დაიკარგა.¹⁵

შალვა ჰულეს ტაძრში გამოსახული იყო მთელი სიმაღლით. ღლეისათვის გადატენილია მხოლოდ დაზიანებული სახე და ქუდი, ხოლო ფრესკის ტანარჩენი უდიდესი ნაწილი, (ე. თაყაიშვილის მოწმობით, 1905 წელს, შალვას ფრესკა დაზიანებული არ ყოფილი)¹⁶, სამუღამოლ დაკარგულად უნდა ჩაითვალოს. შალვას ფრესკებზე ქუდის ზემოთ, მარცხნა (მაყურებლისაგან) მხარეს კარგად იკითხება წარწერა „შალვა“.

1. ვ. ბერიძე, სამცხის ტერიტორიულება, XIII-XVI საუკუნეები, 1955, გვ. 151.

2. ვახტატი ბატონიშვილი, აღწერა სამცხეოსა საქართველოსა, ქართლის ქართვება, IV, ტექსტი დაგვინილი ს. ყაუხმიშვილის მიერ, თბ. 1973, გვ. 253-258, 701-702.

3. ქათოლიკ ცხოველება, 11, ტექსტი დაგვინილი კველა ძირითადი ხელნაწერის პიხედათ ს. ყაუხმიშვილის მიერ, თბ. 1959, გვ. 323.

4. ქრისტიელი და მასალა საქართველოს ისტორიისა და შეტერლობისა შეკრებილი, ქრისტიანოგორიან დაწყებისილი და ასანილი თ. კორდამის მიერ, წ. II, ტფლისი, 1897, გვ. 183.

სიტყვა „თეხულებისა“ „მნიშვნელოვან ტექსტებისაზე“ წაყოთხული აქვთ ი. სიხარულიძეს (ი. სიხარულიძე, სამცხის სამთავროს პოლიტიკური ისტორიიდნ XIX-XV სს, სამხრეთ საქართველოს ისტორიის და ეთნოგრაფიის საკითხები, VIII, მთამით, 1975, გვ. 43-44).

5-6. ე. შეტერლობა, მასალები იურისალის ქართული კოლონიის ისტორიისათვის (XI-XVII სს.) თბ. 1962, გვ. 81. შ. ა. ამინანდვალი, ბექა რობერტი, ტფლისი, 1937, გვ. 9.

7. თ. ტორენიანის ქრისტიელი II გვ. 186.

8. ვახტატი, ქ. ცხ. IV, გვ. 260; ე. შეტერლობა, დასახ. ნაშრომი, გვ. 117-118.

9-10. ლ. მესხელიშვილი, არტ. ექსკურსიები მასევრის ხელმის, თბ. 1941, გვ. 73-74.

11. ს. კერძოება, სულმდებელთა ბეჭედი და აღბუღა ვანაობა, ტფლისი, 1912, გვ. 6.

12. მ. პანარეტის, მშავე ტაპიზინის მეფეების დაზიანებულის სითოვეულში, როგორ, როდის და რამდენ ზანს იმედუა. „გვორებია“, ტ. VII, ბაზარტელი მწერლების ცნობების საქართველოს შესახებ, ტექსტები ქათოლიკ თარგმანითობა გამოსცა და განმიმტებები დარჩოთ ს. ყაუხმიშვილის, თბ. 1967, გვ. 206-208 და 206-ე გვერდის შენიშვნა 2.

13. შ. პანარეტის, ტამაზონის ქრისტიანი, ბექატელი ტექსტი ქართული თარგმანი, შესავალი, შენიშვნებით და სიმიღალებით გამოსცა აღ. გამტრელიძემ, თბ., 1960, გვ. 83-84.

14. Е. Такაишвили, Археологические экскурсии, разыскания и заметки, I, Тифлис, 1905, стр. 99—100, 108.

15. ვ. ბერიძე, დასახ. ნაშრომი, გვ. 42, 57, 62.

პეტანელი წეცდისი

ეროვნული თვითშეხვების ნათელი ფარგლები

კასპის რაიონში, მდ. თეძმის შუა წელზე, შეუტინილა სოფელი ერთაწმინდა. სოფლის ცნობური ღვა ლგას XIII საუკუნის შუახანების წმინდა ესტატეს ცატრალურ-გუმბათოვანი ყველესია. ძეგლი ნაგები თლილი ქვის კვადრებით კარი და საკედლები იძლონინდელი ტრადიციისმებრ მდიდრულადა მორთული. 1588 წელს სიმონ მეფეს სოფ. ერთაწმინდა, იგივე ესტატის წმინდა საცეკვისთვის მოუცია.

XVII საუკუნის 30-იანი წლებიდან რომელმ მეფემ, გიორგი სააკაძის შეკლს, იორამს, მამის სამშობლოს წინაშე დატი დამასახურებისათვის მიმულები (მათ შორის სოფ. ერთაწმინდა) და თარხნობა უბორა. თარხნი წრიობილი გულგრებული, შეუვალობის სიგვლით აღჭურვილი პირი იყო, რომელიც ყოველგვარი გადასახადებისაგან თავისუფლდებოდა. ქედან წარმოდგა თარხნი შეიღების (გვივე თარხანმოურავების ან მოურავისშეიღების) ცვალი.

საქართველოს აუცილებელ შეერთებამდე თარხნის ტიტულს ატარებდა სახლის თავისაც. თარხნიშვილების გვარმა არაერთი ლისტებული მიმულშვილი აღუზარდა სამშობლოს; მწერლები, მეცნიერები, მხატვრები, მსახიობები, სამხედრო თუ საზოგადო მოღვაწეები.

სოფ. ერთაწმინდის წმინდა ესტატეს ყველესი გიორგი სააკაძის შთამოშევალთა საძელე გმიჩდარა. აქვე, ინტერიერში, ჩრდილოეთის კედელთან ასვენია საქართველოს ეროვნული თავისუფლების სიმბოლო — დიდი მოურავის უმცროსი ეკუს ბატას მოკვეთოლი თავი.

უზრადდებას შევაჩერებთ ერთ დეტალზე: ტაძრის ჩრდილოეთის კედლი, ფასადზე, პორტალთან, საძირკვლიდან ორი მეტრის სიმაღლუზე, საგანგებოდ შეტანილ კარგად გათლილ ღია ფრის ქვაზე, ასმეტებისული მხედრული ასო-ებით შესრულდებული ოთხსტრიქონანი წარწერა:

ე მე ქუნ უნც მეფე ირაკლი და რუს
ის ჯარი აწერ

ოსმალი გაუქციე სამი ათასი

თავი მოსკრეს ლექსა და ოსმალისი

ასოები დაბალი ჩაპრითაა გამოყვანილი და ცუდად იყოთხება.

წარწერა პირველად გარევეული ცელილებებით 1848 წელს გამოაქვეუნდა პ. იოსელიანმა. იგივე წარწერა, რამდენადმე განსხვავებული და სწორი სახით 1907 წელს გამოსცა ე. თაყაიშვილმა. მცირედი ცელილებებით ე. თაყაიშვილის გმირებმა გადმოიღო ი. გომელიაურმა.

აღნიშნული მეცნევარები მიზნად ისახავდნენ ერთაწმინდის ტაძრის სიძლიერების, სტორისის თუ აქტიტეტრის მონოგრაფიულ შესწავლას და წარწერას გაკვრით ისტენიებენ.



ინტერესმოკლებული ან უნდა იყოს ტექსტის განჩილეა ტექსტის შინაგანი მოვალეობა არა კასაგებია, „+”, ამ ქორონიკონს 1770, მეფე ირაკლი და რუსის გარი აშენი თავი მოსკერეს ლექსა და ოსმალოსი.

პირველი და მეორე ხაზი ერთ დაუსრულებელ წინადაღებას წარმოადგნის: „+ ამ ქორონიკონს 1770, მეფე ირაკლი და რუსის გარი აშენებს...“ აქ ანრობრივად რამდენადმე გათიშულია მეორე წინადაღება, რომელიც მოიცავს მესამე და მეორეხე ხაზს „...ოსმალო გაუქცივა, სამი ათასი თავი მოსკრეს ლექსა და ოსმალოსი“.

ეგტორს მეორე ხაზი ბოლომდე ან შეუცისა და მესამე ხაზშე თავი, ორითოდე სიტყვისათვის ადგილი დაუტოვებია. მას აქ რაღაცას ჩაწერა სიღმია, მაგრამ პირველი წინადაღება ან დაუმთავრებია — თავი შეუკავებია. კიდევ ერთი; ტექსტი მესამე პირზეა დაწერილი (გაუქცივა, მოსკრა). ცხადია ავტორი ამ ამბის გამონერა და არა უშეუალო მონაწილე. მოუხდავად ამისა, სიხარულით აღფრთოვანებულს ან დაუხანებია და გასახარებელი ამბავი სახელდახველოდ კლელზე ამოუკაწირავს ისე, რომ თავის კინაობა არად ჩაუგდია.

ცონძილია, რომ მეორეამეტე საუკუნის დამატებისილინ საქართველოში შძიმე პოლიტიკური ვითარება იყო. ცენტრალური ხელისუფლების თავდაპირველი სისუსტილან გამომდინარე და მეზობელი მამადიანური ქვეყნების აგრესიული პოლიტიკის შედეგად ქვეყნა იძლენად დაუძლურდა, რომ ნებისმიერი ქარბალა მარბილი ასახი განუკითხავდა დათარებულდა.

ცენტრალური ხელისუფლებისაგან დამოუკიდებლად, საქართველოს მოსახლეობა ერთსულოვნად დარჩიმული მტრის წინააღმდეგ. ამ დროიდან მთაკოლებული სიფლება თუ უბნებში, ელ-მინდვრებსა და ბალ-ენახებში სოკოებით მრავალდებოლენ თავდასაცავი, მრგვალი თუ თოხუთხა მოხაზულობის ციხე-ჯოშები. ჩერულთაგან დგებოდა სავუშავო რაზმები და ა. შ.

მეფე ერეკლემ გამეუცებისთანავე არაერთი მნიშვნელოვანი სახელმწიფო-ებრივი ღონისძიება გაატარა, მათ შორის შექმნა მორიგე ჭარი და აქტიურად შეუტია მოთარებებს. ამისთანავე დამარტებისათვის რუსეთის მიმართ.

1769 წლის შემოდგომაში რუსის ჭარისკაცმა პირველად შემოაბიჭა საქართველოს მიწაზე. ნაცერა ასრულებული ერეკლე სოფელ კობში მიეკვება ათასიდე ცხენოსანი, ერთი ქვეთი პოლეისა და თორმეტი ზარბაზნისაგან შემდგომ რესთა ჭარს. კორპუსს გენერალი ტოტლებენი მოუძღვნდა, რომელიც საქართველოში, ცხადია სიმპერატორო ჭარის შედა ფენების გარეული ნაწილის დაცვეთით მოქმედებდა.

ამ დროისათვის მიმდინარეობდა 1768—1774 წლების რუსთ-თორქეთის იმი. საქართველოში შემოსულ რუსთა ჭარს ევალებოდა ამიტრავესასიში მიეზიდა ოსმალოთა ძალების ნაწილი. მეფე ერეკლე შეეცადა შექმნილი სიტუაციის გამოყენებას. ერეკლე და ტოტლებენი ინტიმალურ გეგმაზე შეთანხმდნენ. გადაწყდა ოსმალოთა მიერ მიტაცებული აზალციხის აღება და მესხეთის განთავისუფლება.

1770 წლის მარტში ჭართველთა და რუსთა ჭარი სურამში შეერთდა. ჭართველთა ლაშქარი 7 ათასამდე მებრძოლს ითვლიდა. 24 მარტს ისინი თურქთა მიერ მიტაცებული ბორჯომის ხეობაში შევიღნენ. 14 აპრილს განთავისუფლეს საღვერის ციხე. 17 აპრილს ალყა შემოარტყეს აწყურის ციხეს. კრიტიკულ



მომენტში შეფეხ ერეკლესა და გვერდალ ტოტლებენს შორის მოხდა განწყო-
ჭელება. ერეკლე სამართლიანად ითხოვდა პირდაპირ ახალციხეზე გალავანუმი იმა-
ბას, რათა მტერს არ მოესწრო ძალების მობილობება. ტოტლებენი ამის წინა-
აღმდეგი იყო და აწყურთან აღყის გაიძინურება სურდა. აენტურისტმა გვე-
რალმა ერეკლეს ლრმად შეატაპინა და გაქცევის მიზეზს ეტებდა. უოვლივ
ეს იმით დამთავრდა, რომ 19 აპრილს ოსურის ჭარბია პირი უკან იტრუნა. მცირე-
რიცხოვანი ქართველები ასპინძისავენ გაემართნენ. ისინი თურქებისა და ლიკ-
თა გაერთოანებული ლაშქრის პირისპირ აღმოჩნდნენ.

გამნენებული მტერი შეეცადა ქართველებისთვის გზა გადაეჭრა. 19
აპრილს, ლილი შეორე ნახევარში, ალიდებულ მტერარზე გადებული საცალფე-
ხო ხის ლიდით იწყო გაღმისვლა. ქართველებმა ისარგებლეს გამარჯვებაში
დარწმუნებული შეუდიოთ, უკან დინიეს და ჭარის შუაზე გაყოფას დაუ-
ლოდნენ. შებინდუბისას მტრის ნახევარი მტერის გაღმა, ხოლო მეორე ნახე-
ვარი გვიღობმა აღმოჩნდა, ერეკლემ ლამის სიმნელეში რჩეულებს ხილის თავ-
ხეები ჩაახრინინა.

20 აპრილს, გათვენებისას ქართველები იერიშზე გადაეიღნენ, გაღმა დარ-
ჩენილი მტრის ნაწილები მაცურებლის როლში აღმოჩნდნენ. ერეკლემ პირადი
გმირობის მაგალითთ მოჰკელა მალაჩილა „დალესტრის პირელი და ჩინებუ-
ლი ბელადი“. დახოცილთა შორის იყვნენ გოლა ფაშა, არტაანისა და შავშეთის
ბეგები, ყუმუხის ხანის შეილი და სხვ. ლტოლუილმა მტერმა ბრძოლის ველ-
ზე ოთხი ათასი კაცი დასტროვა და ზიდის მიაშერა...

აღვილი წარმოსადგენია თუ რა სიხარულით შეხვდებოდა ქართველი მო-
სახლეობა მომხდარ ფაქტს. სწორედ ამას უნასხებერებს ერთაწმინდის წმინ-
და ესტრატეგის ტაძრის წარწერა.

ამისაცნობია თუ რატომ არ დაამთავრა აეტორმა პირელი წინადაღება:
და რასი ჩატერისავან შეივავა თავი მეორე და მესამე ხახებს შორის დატოვ-
ბულ აღგიღას. შესაძლოა ბოლომდე ვერ გაერკვა ტოტლებენის ღალატის არს-
ში.

დასაცავობია თუ რატომ არ დაამთავრა აწყვერი (აწყვერი) და არა ასპინძა. ცნო-
ბილია, რომ აწყურთან ბრძოლა არ მომხდარა, ბრძოლა მოხდა ასპინძასთან.
აწყური ისტორიულ საბუთებში აწყვერის სახელითაც იხსენიება. აწყვერი აღ-
რინდელ შეა საუკუნეებში სამცხის პოლიტიკური ცენტრი იყო. აწვე იღვა სამ-
ძვართა ფეოდალური სახლობა. გრიგოლ ხანმთელის მიხედვით VIII—IX სა-
უკუნეებით არსებობდა აწყურის საეპისკოპოსო, XII—XVI საუკუნეებში აწყუ-
რი სამცხის რელიგიური ცენტრია. დღემდევ შემორჩენილი ცენტრალურ გუმ-
ბათოების ტაძრის ნახევრები და აწყურის ციხე. აქ მოღვაწეობდნენ ცნობი-
ლი მწიგნობრები, გორჩი მაწყვერელი (IX-X ს.), იერმია მაწყვერელი
(XVI ს. I ნახ.) და სხვ.

XVI საუკუნის მეორე ნახევრიდან აწყური ლსმალებმა მიიტაცეს. მირი-
გად, იმ ლროისათვის სრულიად ბუნებრივი ჩანს ერთაწმინდის ტაძრის ხსე-
ნებულ რექსტში ასპინძის ნაცვლად აწყვერის მოხსენიება.

აჯამში უცხოგი XIV საუკუნის თბილისში საიღვის მონეტების გამოყენება

XIV ს. ილხანთა ირანში შემავალ სახელმწიფოებსა და მათ შორის საქართველოს ფულის მიმოქცევაში (საქართველოს სამეფო ილხანთა ვასალად ათველებოდა), ვერცხლის მონეტას ეჭირა მყარი დღვილი, მაგრამ ფაქტობრივი მასალიდან ჩანს, რომ ანგარიშში მორება სპილენძის ფულითაც ხდებოდა. ყაზან ყავნის (1295—1304 წწ.) ფულადი რევორმა (1296 წ.), ვერცხლის მონეტისათვის შეაცრად აკანონებს ერთ საერთო ტიპს, სპილენძის ფულზე კი კანონმდებლობაში არაფერო ნათქვამი. სპილენძის მონეტების ემისია ილხანთა ირანში ხდებოდა არაერთი დაკანონებული, არამედ სხვადასხვა ტიპის მიხედვით. სპილენძის ფულს დიდი სარბიელი არ ჰქონდა და ძირითადად ემსახურებოდა შინა ბაზრის მოთხოვნილებებს.

XIV ს. საქართველოში ვერცხლის ფულის გამოშევება ხორციელდებოდა სხვადასხვა ზარაფხანაში (თბილისი, ახალციხე, ყარალავი, ანისი) სპილენძის ფული კა დღესდღეობით მხოლოდ თბილისას ზარაფხანიდანა ცნობილი.

ყაზან ყავნის დროს და ოლგაითუ სულთნის (1304—1316 წწ.) მმართველობის პირველ წლებში საქართველოში გამოშევებულ სპილენძის მონეტების ზედწერილებებში ილხანის სახელის გვერდით ქართველ შეფერა სახელიც არის აღნიშნული. XIV ს. ათიანი წლების შემდეგ მდგომარეობა იცვლება, იწყება ცვლილებები ზედწერილებში. თბილისი სპილენძშე ქართველ შეფერა სახელება ქრება და ამიტრიდან იგი იჭრება მხოლოდ ილხანების სახელით.

საქართველოს სახ. შუშეუმის ნუმიზმატიკის განყოფილების ფონდში მუშაობისას, ჩვენი ყურადღება მიეკუთ ილხან აბუ-საიდის (1316—1336 წწ.) სახელით მოჭრილ სპილენძის მონეტის ძალზე ორიგინილურმა ცალმა. ეს მონეტა აღმოჩენილია დმანისში. ეძღვევთ აღწერილობას:

წონა — 1,7 გ. დიამეტრი — 16/17 მმ.

შუბლი: წერტილოვან რკალში მოთავსებულია წრე, რომლის არე ვერ-

XIV ს. თბილისური სპილენძის
შოტარი

Медная Тбилисская монета XIV в.





ტევალური რელიეფური ხაზით გაყოფილია ოთხ არათანატოლ ნაწილად. ქვეში წერა
წემოთ წერია: იქედა (არაბულად) ხაზის ქვემოთ ზარაფხანის სახელი: თბილისი მიმდევა
(არაბულად) ერტიკალური ხაზის მარჯვენაც სამ სტრიქონშე: აბუ-პაიდი, განი-
გრძნს მეფობა მისი (არაბულად): მარტინი დაბრენილ არეში, ქართული მხედ-
რული ასო „გ“-ს მსგავსი ორნამენტი, ორ-ორი წერტილით.

ზურგი: რვაკუთხედს, რომელსაც გარს უკლის წერტილოვანი რეალი, სამ
ხანები მოთავსებულია რწმენის სუნიტური ფორმულა არაბულად: ან არის ღმე-
რთი გარდა ალაპისა, მუჰამედი მოციქულია ალაპის.

თბილისური სპილენძის ამ მონეტის შუბლი მეცენტრად განსხვავებული
ტანია. ილან აბუ-საიდის თანამედროვე ქართველი მეფე, გორგი V ბრწყინ-
ვალედ წილებული (1314—1346 წწ.) იყო და საესებით დასაშევბია, რომ
მხედრული „გ“-ს მსგავსი ორნამენტი გორგის სახელის ინიციალს წარმოად-
გნდეს.

როგორც ცნობილია, გორგი ბრწყინვალის მეფობა საქართველოში აღი-
ნიშნა მთელი რიგი ღონისძიებებით. ხელსაყრელმა საშინაო და საგარეო პი-
რობებმა ხელი შეუწყვეს დიდი სახელმწიფო მიზნის — ქვეყნის პოლიტიკური
მთლიანობისა და სახელმწიფო უფროებრიობის აღდგენა. უკრთხუა დაპლომიტი-
ურ მიმოწერაში გორგი V მოხსენიებულია ლრმა პატივისცემითა და მაღალი
ეპითეტებით. ასეთ ეკიარებაში მონეტის ზედწერილი განსაკუთრებით სან-
ტერესოა. იგი გამოდგება ახალ ცნობად საქართველოსა და ილანთა ირანს
შორის პოლიტიკურ ურთიერთობათა თვალსაჩინოებისათვის.

1. საქართველოს სამ. მეზეუმის განძების ფონდი № 7067, ზემოაღნიერილი სამონეტო ტანი
აბუებრ ნემიზეტიკურ კატალოგში არა ჩანს და ღლესდღეობით მხოლოდ თბილისის ზარაფ-
ხანიდანა ცნობილი.



ქრისტიანულ-ქართული სამარხების ხა-
ურთო ხედი დმანისის გარეუბნის ხაზ-
როვნის სამხრეთ ნაწილში.

Грузинско-христианские погребения
из Дманисского городища.
Общий вид.

მინი გოჩიაშვილი

ურასაუკუნეების ფენანის ნაქალაქარის გარეუბნის ს ა მ ა რ მ ა ნ ი ს

არქეოლოგიური კვლევის ცენტრის შესასუუნების განყოფილების დმა-
ნისის არქეოლოგიური ექსპლორის (ხელმძღვანელი ვ. გაფარიძე) ერთი რაზ-
მი (რაზმის უფროსი მ. გოჩიაშვილი) 1975 წლიდან დღემდე მცირე მასშტა-
ბიან, მაგრამ ნაყოფიერ სისტემატურ გათხრას აწარმოებს ნაქალაქარ დმანი-
სის გარეუბნის სამაროვანზე.

როგორც ცნობილია, დმინისის გარეუბნის ვრცელი სამაროვან მეტად
მნიშვნელოვან ძეგლს წარმოადგენს თავისი სტრუქტურულით, სხვადასხვა ეთ-
ნიკური გვეცების (ქართველები, მაკედონენები, სომხები და სხვა) სამარხე-
ბით, მემორიალური და საეკლესიო ნაგებობებით (ქართული ეკლესიები, მუს-
ლიმიანური მაჟოლეუმები, სომხური ხაჩქარები ნიმუშები), მრავალფეროვა-
ნი საფლავის ქვებით, სხვადასხვანოვანი წარწერებით (ქართული, არაბული,
სომხური), სამარხების ინკრიტარით, მათ შორის სამარხებში აღმოჩენილი მონე-
ტებით და სხვა. ყოველივე ამის გამო მისი სისტემატიური გათხრა იძლევა მრა-
ვალმხრივ და მნიშვნელოვან ინფორმაციას საქალაქო ცხოვრების, მისი ეთ-
ნიკური შემაღენლობის, ხელოსნობის, ხელოსნური წარმოებისა და სხვათ
შესახებ.

სამაროვანი მდებარეობს ნაქალაქარის სამხრეთით. საქართველოდან სომ-
ხეთში მიმავალი გზატეცილი სასაფლაოს ორად ჰყოფს: გზის ქვემოთ, სოფ-

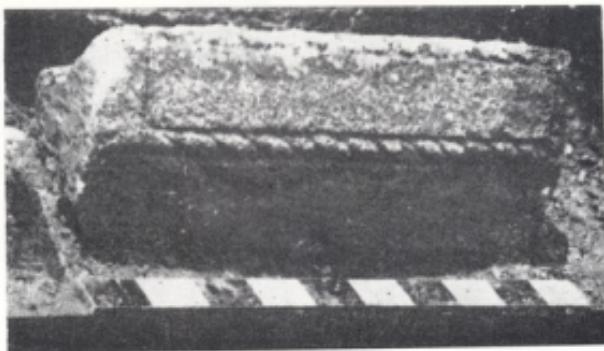


საულავის ჭვები დაწინისის გარეუბნის
სამართლიდან.

Надгробные плиты из погребения
Дманинского городища.



ლის განაპირას ქრისტიანული სამარხების ერთი ნაწილია, წმინდა თევლორეს სახელწოდების პატარა, ერთნავიანი კელესის ნაგრევებითურთ, ხოლო გზის მარჯვნივ ფერდობშე შეფენილ სამაროვანს საქმიოდ დიდი ფართობი უყავია. სამაროვანშე გვხედება ქართულ-ქრისტიანული და მაპეალიანური სამართები, რომელიც თავის მხრივ ორ — სამხრეთ და ჩრდილოეთ ნაწილად იყოფა. სამხრეთი ნაწილი მოიცავს ქრისტიანულ სამარხებს, ჩრდილოეთი კი — მაპ-მადიანურს, საღაც საქმაო რაოდენობითა შემორჩენილი მუსლიმანური სასა-ფლაოებისათვის დამახასიათებელი მაჟოლეუმები, რომლებსაც ადგილობრივ



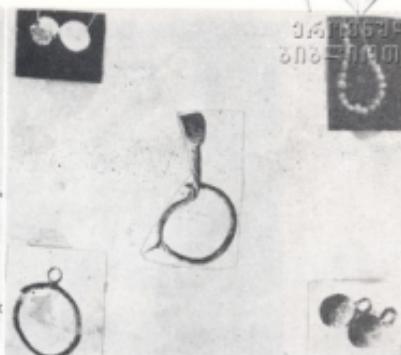
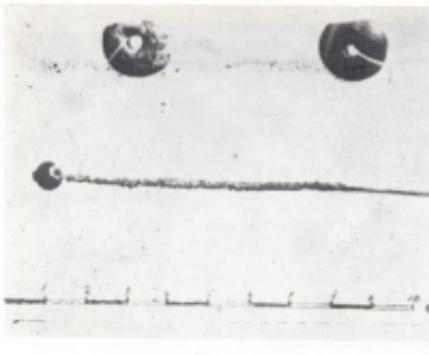
საფლავის ქვა დმანისის გარეუბნის
სამართლისათვის.

Надгробная плита из погребения
Дманинского городища.

„მეჩითებს“ უწოდებენ. მავზოლეუმები ორნაირი გვეგმისა გვხვდება: მრგვა-ლი (წრილი), რომელიც აგურით ყოფილა ნაგები და კვალრატული. მავ-ზოლეუმები, რა თქმა უნდა, წარჩინებულ პირების სამართებებს წარმოადგენდნენ. ეს რომ ასე იქიდახაც ჩანს. რომ მესლიმიძენური სამართების უფრდესი ნაწილი მიწაში ჩატრილი ჩვეულებრივი სამართებია. მათ ნაწილს გააჩნია კარ-გად გათლილი საფლავის ღია ქვები არაბული წარწერებით. სამართების მე-ორე ნაწილს გააჩნია ცერტიფალური ჩადგმული ბრტყელი სტელები არაბუ-ლი წარწერებით, ხოლო უმრავლეს ნაწილს სამართებისას, უბრალოდ გამოკო-პიტებული ქვები აღეს ყოველგვარი წარწერების გარეშე. (მესლიმიძენური სა-ფლავის ქვების წარწერების უმთავრესი ნაწილი შესწოვლილი და გამოქვეყნე-ბულია ვ. კარჩიოსევაისა და არაბისტი კ. კახანიშვილის მიერ).

ქრისტიანულ სამართებს შორის ყურადღებას იქცევს სომხურ წარწერანა „აჭრიანი“ მოქურეულობებით ქვები, ე. წ. „ხაჩქარები“, რომლებიც წარწერე-ბის შიხდვით XIII ს. მიეკუთვნება. წარწერება შესწავლილი და ერთ-ერთი მათვანი დათარილებულია 1228 წლის პროფ. ლ. მელიქშელმეგის მიერ.⁴

სამართების ღია ნაწილი უჭირავს ქრისტიანულ-ჯართულ სამართებს. სა-მართების ტერიტორიაზე, სამართებში თუ სამართებს გარეთ აღმოჩნდილია ქარ-თული ჩუქურობებით შემკული ქვის სტელების ურაგმენტები. სტელები შემ-კულია სხვადასხვა ჩუქურობებით: (გვომეტრიული, წნული, მცნარეული, ქრი-სტიანობის სიმბოლო ჯვარი და სხვა) ანალიგიური მოტივები გვხვდება გან-ვითარებული შესასუენების მრავალი ცნობილი ქეგლის ჩუქურობებში: დმიანისის დასავლეთ კარიბჭეში, ბოსლების სამებაში, ნიკორწმინდაში და სხვა გარეუბნის სამართების გამსაკუთრებით საყურადღებოა საფლავის ქვე-ბი, რომლებიც გამოირჩევან ფორმათა მრავალფეროვნებითა და შემცუ-ლობის მაღალმხატვრული ღონით. გვხვდება კარგად გათლილი, ორფერდა, კა-მარტებს რიგით შემკული, სამეცნიერო წახნავოვნი, ზოგიც კიდევმოლარული, გრეხილი ორნამენტით შემკული საფლავის ქვები, რომლებზედაც ქვარია გა-



სამართლებრივი და მონაცემის გარეუბნის
სამართლებრივი სამარჩებლის.

**Украшение из погребения
Дманинского городища.**



მოსახული და სხვა. ქვეპის უმრავლესობას შემორჩენილი აქვს ღილაკონი ნაბეჭდები ერთი ადგილიდან მეორე ადგილზე გაატანის გასაღებლებლად გაკუთხული. სამარჩებრის ჩნდებულოვან ნაწილს უბრალო, ბრტყელი გამოკორცებული ქვეპი აღდეს. ეს მაჩუნენებელია მიძრონილელი მოსახლეობის სოციალური დიფერენციისა.

ღმანისის გარეუბნის სამართლის სამხრეთ უბანშე არქეილოგიური სამუშაოების წარმოების შედეგად გამოვლინდა სამარხთა ორი ტიპი: ორმოსმარჩები და ქვისსამარჩები. დაკრძალვის წესი ქრისტიანულია, სამარჩები დამზრბილია დასავლეთიდან აღმოსავლეთით. უმრავლესობა ორმოსამარჩებისა ინდივიდუალურია, გვხვდება იდრუშუასუკრების ქვის სამარჩები, რომელმაც მიცავალებულები დაკრძალული არიან კილურებმოზრილ, ან გაშოტილ პოზაში.

სამარჩები განლაგებულია მცირდოდ, ხშირ შემთხვევაში ორ-სამ სართულად. სამარჩებული ინვენტარი ძირითადად წარმოდგენილია სამეცნიერების სახით: სამარტინი (მინის, ლითონის), მძივები სხვადასხვა ფორმის და ფერის, (გიშრის, ქარვის, სარდიონის, მინის, ფაიანსის და სხვა), საცურვები (სხვადასხვა მოყვენილობისა), ბეჭდები (რკინის, მინის, ვერცხლის და სხვა). მასალაში თითქმის არ გვხვდება ჭურჭელი და სხვა ყოფითი საგნები.

ღმანისის გარეუბნის სამართლებრივი მიკვლეული სამართლებრივი ინვენტარის ანალოგიები ცნობილია თბილისში, რუსთავში, უინვალში, გავაზში და სხვა გა-



ნაგარი საუკუნეების ძრავული და ქართული კვის სტელაზე დაზარისების გარემონის ხა-
სარულიდან.

Каменные стелы из погребения
Дманинского городища.

ნათხარ მასალაში, რესპუბლიკის ფარგლებს გარეთ — სომხეთში, აზერბაიჯანში, ჩინეთში, კავკასიაში და სხვ.

მიცვალებულთა სარიტუალო წეს-ჩუღუბების უკავშირდება სამაროვანზე გათხრილი ორი დარბაზული ტიპის მცირე ეკლესია, შეი აღმოჩენილი სამარხე-
ბის მიხედვით ეკვდერის დანიშნულება უნდა ქვემოდათ.

დამანისის გარეუბნის სამაროვანის სამარხეული მასალა, სამარხებში აღმო-
ჩენილი დამარტილებელი მონეტები (თამარის, რუსულის, და სხვ), ძეგლის
ეპიგრაფიკა, სამარხთა ტიპოლოგია საშუალების გვაძლევის სამაროვანი დაკა-
თირილობის შემდეგი ქრონოლოგიური თანმიმდევრობით: გვიანი შუასაუკუნე-
ების XVII ს. I ხახევარი, (ზედა დონე), განვითარებული შუასაუკუნეების XI—XIV სს. და აღრეულ შუასაუკუნეებად (ყალყაული სამარხეული კომპ-
ლექტები შეიცავს IV—V და VI—VIII სს.) მისაკუთხენებულ მასალებს.

გვარი ბრინჯაოს ხანის ზოგიერთი სამარხი და შემთხვევითი მონაპოვარი (თიხის ჭურჭელი, თავეგამსხვილუბული საკინძეები) სამაროვანზე უძველესი სა-
მარხების ასებობაზე მიუთითობს.

დამანისის გარეუბნის სამაროვანის შესწავლის შედეგების პუბლიკაცია, სა-
მეცნიერო მიმოქმედები მათი შეტანა დიდ სარგებლობას მოუტანს დაინტერე-
სებულ მკვლევარებს აღმოსავლეთ საქართველოს შუასაუკუნეების სამაროვ-
ენების შესწავლის საქმეში.

1. დამანისის არქეოლოგიური ექსპედიცია 1970-71 წლებში გათხარა ორი მაპმაღამერი მაცხოლევები, რომელთა შედეგები გამოქვეყნებულია: ვ. გაფარიძე „ერთი მამალინერი მაცხო-
ლეული ნახელეაზე დამანისის გარეუბნის სამაროვანზე“, ძეგლის მეცნიბარი № 68, 1984 წ.

2. Крачковская В. А. — Надгробные надписи из Дманиси — эпиграфика Востока, М.-Л., 1951.

3. ც. კახარი — დამანისის არქეოლიტი წარწერები 1965 წ.

4. ც. მელიქშელბეგი — დამანისის სომხეთი წარწერები, ენათმეცნიერების იმპრიტუტის შრომები (აღმოსავლეულ ენათა სერია) I, თბ., 1954 წ.

გიორგი ბირიძი

ნიკო ნიკოლაევი და „დგეღი თბილისის“ რეარნისტურიზაცია

დღეს, როცა თბილისის ისტორიული უბნების რეკონსტრუქცია-აღაპტა-ცას სამუშაოები აქტიურად მიმდინარეობს, ყოველწლიურად ახალ-ახალი რეკონსტრუქციებული და ადაპტირებული ქუჩა, ქუჩის მონაცემი თუ ცალკეული ჟენობა გვემატება, რაც თბილისის ისტორიული ხურითმოძღვრებისა და დაგვეგმისებისადმი დღვევანდლელ ამოკიდებულებას ასახავს, ინტერესს მოყენებულა არ უნდა იყოს ისტორიული განაშენინებისადმი დამოკიდებულების აღმინდელი მავალითების გაცნობაც. ამ მიზნით, აქ გვინდა განვიზილოთ სამეცნიერო ლიტერატურაში დღემდე უცნობი წინადადება ნიკო ნიკოლაძისა „დეველ ქალაქში“ ახალი, ფართო ქუჩის გაყვანის შესახებ.

გაზეთ «Кавказ»-ის 1879 წლის 8 ნოემბრის ნომერში მოთავსებულია წერილი ქალაქის სათათბიროში 5 ნოემბრის ჩატარებული სხდომის შესახებ, სადაც, სხვა საკითხებთან ერთად, განხილული ყოფილა, სათათბიროს ხმოსახის, ნიკო ნიკოლაძის მიერ წამოყენებული წინადადება „ძველ ქალაქშა“ და ერვნის მოედანს (დღეს ვ. ი. ლენინის სახ. მოედანი) შორის სატრანსპორტო მოძრაობის გაუმჯობესებისათვის ახალი, ფართო ქუჩის გაჭრის თაობაზე, ძველი საექვრო ქუჩების გეერდის აელით: როგორც აღნიშნავს გაზეთი, ამ წინადადებას არავითარი მსახუან დაკავშირებული დადგენილება არ მოჰყოლია. ამავე გაზეთის მოძღვენო ნომერში გამოქვეყნებულია ნიკო ნიკოლაძის წერილი, სადაც ავტორი ასაბუთებს თვეისი წინადადების არს. გარდა ამ ორი საგანმანათლებლისა,¹ ნიკო ნიკოლაძის პირად არქივში დაცულია ქალაქის სათათბიროს 1884 წლის 19 ნოემბრის სხდომის ოქმის ამონქერი,² სადაც ახალი ქუჩის გაჭრა ავტორს დაუყავშირებია გოგირდოვანი აბანოების ქქსპლრატაციის გაუმჯობესების საკითხთან. აღსანიშნავა, რომ ნიკო ნიკოლაძეს არ აწლა წარმოუდგენია სათათბიროსათვის არავითარი საინჟინრო ან ფინანსური პროექტი, მაგრამ სათათბიროს ამგერად გამოუტანია დადგენილება კომისიის ჩამოყალიბების შესახებ, რომელსაც დაწვრილებით უნდა შეესწავლა ახალი ქუჩის გაჭრის შესაძლებლობანი მისი განხილურებულების თვალსაზრისით.

თუმცა დღემდე არ მოხერხდა მოძიება ნიკო ნიკოლაძის ამ წინადადებას-თან დაკავშირებული სხვა მასალებისა, მთიც შესაძლებლად მიენიჭოთ იმის გამოქვეყნება, რაც ხელთ გვაძეს, ამ იმედითაც. რომ შესაძლოა, ამ გზით უფრო მაღავე გამოჩენდეს რამდე ახალი ცნობა, რაც გააღმავებს ჩენის ცოდნას ნიკო ნიკოლაძის მოღვაწეობის ამ საინჟინრო ფაქტის შესახებ.

საინჟინრესო ნიკო ნიკოლაძის წინადადების ისტორია, მისი „ბედი“, განუხორციელებლობის მიზეზები. მაგრამ აქ ამ საკითხებს არ შევეხებით. ჩვენ



განვიხილავთ მხოლოდ საგანეთო წერილების და ოქმის ამონაშერის „გაერთიანებული ცენტრი“ ტექსტს³ (სხვა დამტებითი მასალის მოტანის გარეშე, და შეძლების განვითარების დაგვარად გავანალიზებთ მასში მხოლოდ „ძველი ქალაქის“ რეკონსტრუქციის წინადაღების ქალაქშენებლურ იდეას, ძირითადად კი, ვეტორის დამოიდებულებას თბილისის ისტორიული ნაწილების გეგმარებითი სტრუქტურისა და განაშენიანებისადმი).⁴ ქალაქის განახლება-რეკონსტრუქციის სხვადასხვა პრობლემათა გადაწყვეტისას საინტერესოა, აგრეთვე მათი თანმიმდევრობის აკრიტიკისეული ლოგიკა. მიტომ, აქ განვიხილავთ მხოლოდ იმ უმნიშვნელოვანებულებებს, რომლებსაც უყრდნობა ნიკო ნიკოლაძე სარეკონსტრუქციო წინადაღების საჭიროების და სარგებლიანობის მტკიცებისას.

«Всякому, кто хоть раз в жизни бывал в Тифлисе, — писал Б. Бонч-Осмоловский, — памятны извилистые и непроходимые закоулки этой части города, ея узкие грязные и вонючие переулки, где опасно ходить пешком и где ездить приходится с громадными препятствиями. Но не всякому известно, что по этим закоулкам движется вся оптовая торговля закавказья и что эти переулки составляют единственный путь сообщения России с южной частью Кавказского наместничества. Это — кульминационный пункт закавказской транзитной дороги и вместе с тем чисто стратегический пункт Кавказского военного округа. Вы вероятно помните каких неимоверных трудов и усилий стойло проводить через эти закоулки... войска, провинт, подводы, артилерию и тяжести... По целым дням стояли тут полки и обозы, задержанные одною какою-нибудь встреченою арбою или одним фургоном... страдает целий город... задыхается в зловонии половины его жителей,... казенные курьеры по целым часам ждут движения через закоулки... казна платит лишния деньги за провоз тяжестей через эту одну непроходимую версту главнейшаго своего военного сообщения... Подобное безобразие привело меня к мысли — попытаться придумать какое либо средство к устранению этого зла»[III]

ჩენოვის აქ განსაკუთრებით საცულისმთა ავტორის დაკარგება თბილისის დაგვეგმარებაზე, დასაბუთება „ძველი ქალაქის“ ქუჩათა ქსელის და მისი მთავარი სატრანსპორტო არხის — შუაბაზარის — მნიშვნელობისა, როგორც შიდა სავალიქო კაშირისათვის, საევე კავკასიის სატრანსპორტო მოძრაობისათვის დღევანდელი ტერმინოლოგია რომ ვიზმართ, აქ ნიკო ნიკოლაძე განსაზღვრავს თბილისის ისტორიულად ჩამოყალიბებული გეგმარებითი სტრუქტურის თავისებურებებს, რომლებიც აღინიშვნებიან მკუთხად გამოხატული გრძივი, ხაზობრივი ფორმით „საგანო“ ნიშნით, ღიღი გზის, სატრანსპორტო არხის, თვისებებით. მიტომ, მის უმთავრეს ამოცანად იქცა „ძველი ქალაქის“ ტრანსპორტის მოძრაობის გაუმჯობესება, რისთვისაც მიმართა ქალაქების რეკონსტრუქციის გმოცდილ შეთოღს: ძველ განაშენიანებაში ახალი ქუჩის გაკვეთის, ავტორისავე სიტუაცია, მისი წინადაღების არხია:

...«применение к Тифлису способов, с блестящим успехом испробованных в Париже, Вене, Москве и во многих других городах...[III] предложение мое, состояло в экспроприации в пользу города полосы земли шириной в 30 саженей...⁵ более широкую чем необходимо под проектную улицу...[III] и длиною в 400, от Эриванской площади до пересечения Банной улицы с Воронцовскою. Средняя треть этой полосы пошла бы под прямой и широкий бульвар, десяти-саженной ширины. По бокам же этого бульвара, с обеих его сторон, у города

оставалась бы полоса земли в 10 сажень шириной. Нет сомнения, что по проведение бульвара стоймость этих двух полос земли поднялась бы в шесть раз против теперешних цен. Продав с торгов эти участки (чтобы продать частным лицам), город не только выручил бы все свои затраты по экспроприации всей полосы земли, но остался бы еще и в барыше» [III] (с тем чтобы вырученной суммой покрыть расходы на проведение улицы)» [III]

«Греческое земельное, а также земельно-земельное право, введенные в 1864 г., не изменили в корне земельного права в Армении. Но введение бульвара стоймость этих двух полос земли поднялась бы в шесть раз против теперешних цен. Продав с торгов эти участки (чтобы продать частным лицам), город не только выручил бы все свои затраты по экспроприации всей полосы земли, но остался бы еще и в барыше» [III] (с тем чтобы вырученной суммой покрыть расходы на проведение улицы)» [III]

«Вся площадь подлежащая экспроприации, занята теперь ничтожными хатами и мазанками, не имеющими в настоящее время почти никакой цены. В этой части города страшно дороги стояния и земли прилегающие к Армянскому базару. Позади же этого базара, вплоть до Ботанической горы, земля це-нится очень дешево, и капитальных построек тут очень мало. Мой проект, оставляет в стороне весь Армянский базар: бульвар пройдет именно по малоценным землям, лежащим сзади этого базара... Предлагаемый мною бульвар, идя прямою линией от бывшаго большого театра на Ереванской площади, проходит как раз перед караван-сараем гг. Аланова и Мантапева, перед Темными рядами и посередине нынешниаго Майдана. Он не сносит и не трогает ни одного ценнаго, действительно капитального строения, не касается ни одной церкви. Католическая церковь, греческая церковь на Майдане, армянская церковь Норашен и грузинская церковь Джварис Мама, будут иметь фасады свои на этом бульваре» [III].

«Когда в Армении введен закон об экспроприации земли, то земельные участки, находящиеся в собственности государства, должны были быть компенсированы. Но введение бульвара стоймость этих двух полос земли поднялась бы в шесть раз против теперешних цен. Продав с торгов эти участки (чтобы продать частным лицам), город не только выручил бы все свои затраты по экспроприации всей полосы земли, но остался бы еще и в барыше» [III] (с тем чтобы вырученной суммой покрыть расходы на проведение улицы)» [III]



ტოვებს მის მეზობლად მდებარე ქარეასლებს და სხვადასხვა სავაჭროებს, რა-
დგან ნ. ნიკოლაძე ითვალისწინებს რომ:

«...вся Базахана, все торговцы Темных рядов и владельцы окрестных кара-
ван-сараев, составляющую такую непреодолимую силу в Тифлисе, подымут
гвалт против всякой попытки такого рода. Поэтому, чтобы избежнуть их про-
тиводействия, я начертил линию предполагаемого бульвара таким образом, что
его проведение не только не обезспечивает омерзительных клоак, иронически
мию названных «вековыми гнездами торговли», а положительно устраивает их
ценность»...[II]

მანქც მე პროექტს ქალაქის სათაობიროში დიდი წინააღმდეგობა შეხდა,
რადგან სათაობიროს წევრთა შორის შუაბაზარზე განლაგებული სავაჭროების
მულტიბელნიც იყენებ და მათ მომებიან კომერციას, ახალი „ბულვარის“ ავტ-
ბის შემდეგ, მათი აზრით, კონკურენცია და საფრთხე ელოდა. ამიტომ, აღნიშ-
ნავს აეტორი, სათაობიროს წევრთა კურირმეტსაკუსტორული ანგარების გამო, ქალ-
აქის სათაობირო არა თუ მასი წინააღმდებარების განხორციელებისა, არმედ სერი-
ოზული განხილვის წინააღმდეგოც კი იყო. «Тут то именно и кроется существен-
нейшее из затруднений встречаемых мною».[II] აღნიშვნავს ნიკო ნიკოლაძე.

როგორც დავინახეთ, ნიკო ნიკოლაძემ „ჰელი ქალაქის“ გეგმარებითი რე-
კონსტრუქციის უმთავრეს მიზნად სატრანსპორტო ძრევომარებობის გაუმო-
ბესება დახახა. ამ მიზნის მისაღწევად მან შეიმუშავა გეგმარებითი რეკონსტ-
რუქციისათვის დამახასიათებელი რიგი პრობლემების ურთიერთშეცირკებებუ-
ლი გადაწყვეტის პრეტიცელი გხები, საშუალება, რომელიც დაკავშირებუ-
ლია რეალურად ასებულ გეგმარებით და სოციალურ-ეკონომიკურ ვითარე-
ბასთან.

განსაკუთრებით საინტერესოა ნ. ნიკოლაძის დაკვირვებანი თბილისის
გრძივი გეგმარებითი სტრუქტურის მნიშვნელობაზე. ქალაქის რეკონსტრუქცი-
ოსას. შეიძლება ითქვას, რომ მისი წინააღმდების საფუძველს წარმოადგენს სწო-
რედ ქალაქის შენებლურის სტრუქტურის ანალიზის შედეგად მიღებული დას-
კვნება, რომელმაც საშუალება მისცა მას დაუსაბუთებინა აუცილებლობა სა-
რეკონსტრუქციო სამუშაოების ჩატარებისა, გამოიწვანა გზები მისი განხორციე-
ლებისა, შეემუშავებინა მეთოდი საშუალოა წარმოებისა და მიენიშვნებინა ძი-
რითადი ხაზი, განლაგება და ფორმა ახალი ქუჩისა, ასებული ქალაქის რიგი
მრავალფეროვანი მოთხოვნილებებისა და გარემონტების გათვალისწინებით.
ასებითად, ეს არის მისი წინააღმდების ქალაქის შენებლური იდეა.

ხოლო, რაც შეეხება აეტორის დამოყოფებულებას „ძველი ქალაქის“ განა-
შენიანებისაზმი, წერილის სტრუქტურას შორის შეინიშვნება, რომ ნიკო
ლაძე ხედავდა „ძველი ქალაქის“ ორ უმთავრეს თვისებას — „დასამახსოვრე-
ბელ სახეს“ და „საუკუნოვან სიცველს“. მაგრამ, ისტორიული უბნების ზოგი-
ერთი მოქელებულა, დრომოუმული და ამიტომ ქალაქის განვითარებისათვის
უკვე ობიექტურ წინააღმდეგობად ჩეცელი გეგმარებითი თავისებურებანი, მი-
სი აზრით, დაძლეული უნდა ყოფილიყო. „ძველი ქალაქის“ აქტიური რეკონ-
სტრუქცია-გაჯანსაღება მიაჩნდა აეტორს აუცილებელ პირობად თბილისის შემ-
დგომი განვითარება-კუთილმოწყობისათვის. წერილის ტექსტიდან ჩანს, აგრე-
თვე, რომ ნიკო ნიკოლაძე რეალურად აფასებდა ისტორიულ უბნებში იმ დროს



შექმნილ მძიმე საყოფაცხოვრებო პირობებს და მოითხოვდა ამ მდგომარეობის გაუმჯობესებას, რისთვისაც თავაზიობდა კიდევ პრაქტიკულ საშუალებებით და მიზანით — ახალი ქუჩის გაქრას. ამ ქუჩის გაყვანით, აეტორის სიტყვით, არსებითაც უცდლელი რჩებოდა საუკუნეების განმავლობაში ჩამოყალიბებული განაშენიანებისა და ქუჩათა ქსელის მნიშვნელოვანი ნაწილი — მოელი შეუბაზარი ქარგის-ლებით, მიმდებარე სავჭრო ქუჩებით და მოელნებით ხელუხლებელი რჩებოდა კელლესიები და მრავალი კაპიტალური შენობა.

განხილული მასალის საფურცელზე, შეიძლება ითქვას, რომ ნიკოლაის სარეკონსტრუქციო იდეა — „ძველ ქალაქში“ ახალი, ფართო ქუჩის გატრისა — მრავალმხრივ განხრებულ ქალაქითშენებლურ წინადაღებას წარმოაღევდა და მოუხედავად იმისა, რომ არ განხორციელებულა, გარკვეული მნიშვნელობა ენიჭება დღესაც, როგორც საინტერესო მაგალითს თბილისის ისტორიული უბნების რეკონსტრუქციის ისტორიიდან.

1. ეს ორი წერილი, გან. «Кавказ»-ის 1879 წ. № 224 და № 247, მიმითოთ თამაში გერსა-მიამ, რისოვისც მაღლობას ეცხლი.
2. უონდი დაცულია კ. მარქსის სახ. საქართველოს სახელმწიფო ბიბლიოთეკის საბუთი № 40/1274.
3. ასევენ სამიცვე სამუშაო ძირითადად ერთ საკოსტენა საუბარი ისინ ბუნებრივია აესტენ ერთშენოს. ამიტომ სერენ პირობითად გვაეტოვონეთ მათი ტექსტი ჩვენი თხრობისათვის მოსახერხებელი გადაადგილებით, ციტირების გადაღების მიზნით, სამიცვე სამუშაო ქრონილოგიურიდა დალაგებელი და აღნიშნულია რიცხვთა ნომრებით: I — 1879 წ., № 244, II — 1879 წ. № 247; III — 1884 წ. № 40/1274.
4. ამ საბუთებში არსებული ინფორმაცია მრავალგვარია. არის საკოსტები, რომლებიც ეხება ქალაქის სათაობიროს მუშაობას, ამანოების კონტინუუმის და ექსპლოატაციის საკოსტს, იმურინიდელი პერიოდული პრესის მომინდას და სხვ., რომლებიც აქ არ განვიხილავთ.
5. — ერთი საეგნი 2,13 მეტრია.
6. — დღეს დღისელიძის სახ. ჭრია, ადრე ერქვა შეაბაზარი.

უფლისციხის კლდეში ნაკვეთი კომპლექსის ერთი ჯგუფის დათარიღებისათვის

უფლისციხის გადარჩენილი კლდეში ნაკვეთი კომპლექსის უმრავლე-
სობა ერთ კომპოზიციურ ქარგაზეა აგებული (ნახ. 1), ამიტომ უფლისციხის
მკლევარმა, აჩქიტებულობრივად, თ. ქარტუმიძემ ამ კომპოზიციას უფლისციხის ძა-
რითადი არქიტექტურული თემა უწოდა [11. ვ. 3].

კომპლექსები, რომლებიც მიჰყებან უფლისციხის ძირითად არქიტექტუ-
რულ თემას შექმდევნირია: ფასადის მხრიდან ღია (უმტკეს შემთხვევაში კამა-
რით დაგვერავინებული) სათავის, რომლის უკან ან სამ მხარეს განლაგებულ-
ია გაცილებით დაბალი, ბრტყელქერა თოახები. ხშირად კამარისანი სა-
თავის უკან მდებარე თოახის ჭერი შემცულია კლდეში ნაკვეთი ხის გადატუ-
რვის კონსტრუქციის იმიტაციით ანდა კესონებით. ნაგებობის წინ ეზოა, რო-
მელიც არქიტექტურული კომპოზიციის ორგანული ნაწილია. ეზო უშეუალოდ
უკავშირდება ქუჩას. იგი გულდამითა დამუშავებული, მის გვერდით კიდ-
ლებს მოუყვება კლდეში ნაკვეთი საჯდომება, ნაგებობებსა და ეზოებში არ აღ-
ინიშნება წინაქრისტიანული ეპოქის სამეურნეო დანიშნულების მოწყობილო-
ბანი (ნახ. 2).

მი კომპლექსების მიმართ, სრულიად სამართლიანად, მკველევართა უმეტე-
სობის მიერ გაზიარებულია მოსახრება რომ: „გვეგმისახების ერთიანი პრინციპი,
ერთი არქიტექტურული თემის არსებობა, დყორჩისა და მონუმენტალურ-
სიბრტყობრივი სტილის ერთიანობა, აგრეთვე კლდის ზედაპირის ერთგვარო-
ვანი დამუშავება, მოწმობს უფლისციხის კლდის ნაგებობათა ერთდროული
შენებლობის შესახებ“ [11. 6].

მაგრამ უფლისციხის თანამედროვე მკლევართა შორის კომპლექსების
დათარილებაში არაა ერთსულოებება, ერთნი (დ. ხახუტაიშვილი, გ. ლევავა, კ.
მელიათაური) აღრეანტიკურ ხანის მიუკუთხმებენ — ძ. წ. VI-V სს. [2. 26;
5.61, 62; 10, 21], მეორენი (თ. ქარტუმიძე, თ. სანიკიძე) აღრეელინისტურ პე-
რიოდი — ძ. წ. IV-III სს, [11.8; 15.3], ხოლო მესამენი (შ. ამირანშვილი)
ერთ-ერთი კომპლექსის დეკორის გამო. II-II¹ სს. ვარაუდობენ. [1. 102].

შევეცდებით გამოვთქვათ ზოგიერთი მოსახრება ზემოაღწერილი კომპ-
ლექსების გმოვკვეთის თარიღის გარშემო.

ნაგებობათა კომპოზიციაში რამდენიმე გარეშემობა იყრინობს ყურადღე-
ბას, პირველი — ეზოზე გამოძალი, უკადლო (ღია ფასადის მქონე) კამარი-
სანი სათავის, რომელიც გაცილებით მაღალია მის უკან და გვერდებზე მდე-
ბარე თოახებთან შედარებით, ეს სათავის ეზოს სამეტრიის ცენტრშეა განლაგ-
ებული. იგი ქმნის კომპლექსის გრძივესა და ვერტიკალურ ლერძებს — სიკ-
რცით ღომინანტს. შემორე — ოთახთა კლდეში ნაკვეთი დეკორი — პილატრე-
ბი, ხის გადახურვების კონსტრუქციის იმიტაცია, კესონები.

კლდეში ნაკვეთ სათავიში ხის კონსტრუქციის იმიტაცია ფართოდ გავრც-



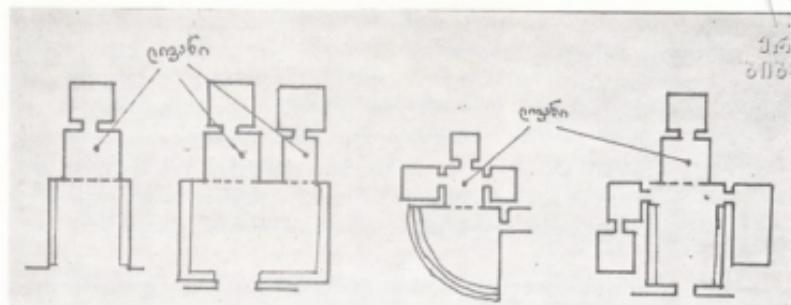
Բան. 1. ՇՄԱԿԱԿՈՒՆ (ԽԵԹԱԾՈՒՅՈՒ ՑԱՅԻ).
● ՀԱՅՈՎԵՐԼԱՌ ԽՈՎԱՆՈՎՈՅ ԿՐԱՅԼԵՎՏԵՐԸ.

Բան. 1. Սպիտակ (Սխեմատիկի
պլան). Ուղարկությունները
և գույքավորությունները նշված են.

Ելեփելա շրջականի, մուօանի, մուուր անոն վայրենեմ, այսպեսնուր ոհան-
նի, մացրամ մատան Շեղամշեմու պայլակունիս գյուրու Շուրու ռայոնուրելու-
ու, գույքելունու, Պոլաստրուեմու դա կատարենեմ կո գամահասուատելուա լուսնուրու-
րու դա პարտուլ-հռմասուլու քերուուս մյուլուսուատյուն.

Գանձնուու գամանու մյունց նայեմուեմու բնուուու պայլուսու գորուուն
նոյնիսնեցա ներուումուուլուրեմու (պայլակունեցուր կամբունեցուր անալոցուրու
կլուց են նայեցու նայեմու հայր-քարունու պայլուն) — մացալուուա
մեցահրունեմու, սագաճապ, հոգուրու զարաւունեմ, զանցուուր անցըման թամարու
դա և սանցագուու ծերմելու թամարու, և անցըմու գանցնեմ — մ. թ. Բ.
II առաջի գամանուու [7. 703]. կարգագ բնուուու ծուռ-մունանու ընկուս սասանլու-
քեմու, մ. թ. Բ. IX-VIII ս. [7. 246]. զարուու ծերմելու շ. թ. Բ. Ամերանու սան-
լուէմու [12].

Սայարուցելու արշարեյթուրու և լուրուունաց մյուլուն մուցուանու մա-
ցալուուեմու, կապելու, հոմելու գուրություն ըմպան թագուանու ոյս [8. ոլ.
12], եռուցուրու սամուսանուու զատկուու մ. թ. XII-X ս. և անցըմու [3. 63] դա
ծուռու զարություն գուրություն թամարու, հոմելու ուժաւ սիրուց վայեկ-
լուս դա եռուցուրու սանցըմու զանցուուրեմու մույլուտ. [16. 345].

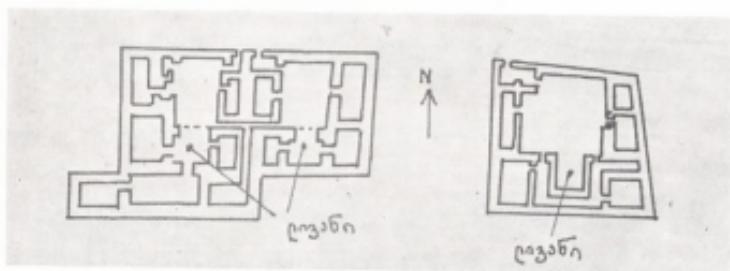


ჩამ. 2. უფლისცისებრი არქებული დაცვა-
ნიანი კომპლექსების სქემები.

Рис. 2. Схемы комплексов с ливанами
в Уплисцихе.

ჩამ. 3. ლივანიანი სახლები აშურში
(კოშლენკოს მიხედვით).

Рис. 3. Дома с ливанами в Ашуре
(по Кошленко).



უფლისცისებრი მაგალითისა და უფლისცისებრ კომპლექსებს შორის, ჩვენი აზრით, პრინციპული განსხვავებაა პრეტელი — ანსად არაა გამოყენებული კოშარა, ყველგან სათავსები არქიტეკულადაა დახურული. მეორე — უფლისცისებრი განსხვავებით ღია სათავსი არაა სრულად მოვალეობითი — იგი უფრო პირტკია, არა კემნის კომპოზიციურ დომინანტის. უფლისცისებრი კი გამარტინი სათავსი უფრო მაღალია, ვიდრე გვერდითი ოთხხები, გარდა ამისა, როგორც ცნობილია, თავისთვავდ თაღი და კაშარა არაა მშეიძიო ფორმა. იგი თავისებრ იზიდავს მნიშვნელის მნიშვნელას, ბატონდება სიკრცესა და სიბრტყეში ანუ დომინირებს კომპლექსში.

უფლისცისებრი რომელიც კამაროვან სათავსს დიდი მნიშვნელობა ენიჭებოდა, კარგად ჩანს ე.წ. „კოხტა სახლში“. ამ სახლს თავის ღრმულზე კლდეში ნაკვეთი კაშარა პქონია, რომელიც ჩამონებულია, მაგრამ იგი ხის მასალით აღუდგენიათ, კლდეში ნაკვეთი ხის კოჭის ბუდეები გადარჩენილია (გრაფიკული რეკონსტრუქცია იზიდული [9. 314, ნაბ.1]).

ზემოაღნიშნულიდან გამომდინარე უფლისცისის ძირითად არქიტეტურულ თემასთან, ჩვენი აზრით, ყველაზე ახლოს დგას პართული ე.წ. „ლივა-ნიანი სახლი“.



მოგვყაეს „ლიკანიანი“ იგრეუ „აივნიანი“ (აივანს დღეს ნაგებობის სტუდიის ცენტრის მიერთებული შემარტინ ლიკანი) სახლის პირველი მიმდევალი კუნძული საცხოვრებელი კომპლექსის ცენტრს წარმოადგენს კრუილი ეზო. ქუჩილან შესასელელი კარი ეზოს პატრია ვესტიბულით უკავშირდება. კარი აუცილებლად ეზოს კუთხეშია მოთავსებული. ეზოს ჩრდილოეთ მხარეს (ქუჩილან მხრიდან) ოთახები არა. ყველა ოთახი ეზოს დანარჩენ სამ მხარესაა კონცენტრირებული. სახლის საცხოვრებელი ნაწილის ცენტრია სამხრეთით მდგებარე, ჩრდილოეთისაკენ მიმართული დიდი სათავეი — ლიკანი (აივანი)“ [13. 128] (ნაბ. 3).

ლიკანი კამარით გადასურული მართულთა ნათავსია. რომელის ერთი გვირდი გახსნილია, ლია გვერდით ლიკანი ეზოში გადის. იგი აქეთებული კომპლექსის მთავარი ელემენტია. საყველთაო გაერცელებული მოსახურების თანამშად ლიკანი პართული ხეროვნმომლერის პარმშო [13. 146; 18. 45. 19. 428]. ჩვენთვის ცნობილი უძველესი ლიკანიანი, ნაგებობა გამოვლენილია კომპლექს მანსურ-დევეში და თარიღდება ძვ. წ. 11-ი ს. [14. 34]. აღსანიშნავია რომ მანსურ-დევეს ლიკანი კამარით კი არა, არამედ აქეთრავულად (ჩის კოცებში გამრთული ბაზით) ყოფილა გადასურული.

საზოგადოდ, პართული ლიკანიანი ნაგებობები ემთავრესად პართიის დასავლეთ ნაწილიდანაა ცნობილი, კერძოდ ჩრდილოეთ მესოპოტამიიდან, სადაც გაერცელებას იწყებს I ს. შეა წლებიდან, ფართოდ კი გვეცდება II საუკუნიდან. [18. 57; 19. 432].

აღმართ უფლისიცის კომპლექსები ერთვეარი გამოძახილია პართული ლიკანიანი სახლებისა და უნდა გამოყენობითი კონს. II ს.

მ თარიღის ისტორიული ვითარებაც უწყობს ხელს ფარსიან ქველის დროს და შემდგომ ქვეყანა გაძლიერდა, საქმიო ხანს მშენდი ცხოვრების საშუალება შეინდა [4. 529 და შემდეგ]. მ დროს საქართველოს ირანულ სამყაროსთან ახლო კონტაქტებშე მიუთითებს ირანული სახლების (ზედა, მმართველ ფენაში მაინც) ფართო გაერცელება, ირანული ტრადიციაზე (მაგ. პიტიაშვილი) და მრავლად მოპოვებული აქეთოლოგიური მისალა.

დათარიღებას თაოთვის ძევლის სტრატიგიკულიც უბამს მხარს. სტრატიკული ფრილის გაეთხმა მოხერხდა გათხრების II და IV უბანშე:

IV უბანის სტრატიგიკულ ჭრილში ერთი საინტერესო გარემონდა იქცევს უტრადლებას. ამ დაგილას უძველესი, მეორე ფენის ქვედა ლონი (ძვ. წ. IV-II სს). წარმოქმნილი ჩანს ალიზის დაშლის შედეგად, ხოლო მეორე ფენის ზედა დონი (I-III სს.). „შეიცავს უფლისიცის შიდა ქალაქის წიაღავსათვის დამახსოვრებელ სილას, რომელიც ქვიშაქვების დაშლის პროცესს წარმოადგინს“, [6.63].

იქნება შთაბეჭდილება, რომ ელინისტური ხანის უფლისიციები წამყანი აღვილი ეჭირა ალიზის ნაგებობებს (თუმცა აღმართ გამოქვაბულებიც არსებობდა), რომელთა დარეცხებისა თუ დანგრევების კეალია ჭრილში გადატენილი შემდგომ, როცა გაიშალა ფართო მუშაობა კლდეში ნაკვეთ კომპლექსებშე — შესაბამისად შეიცავა ჩამორეცხილი გრუნტის შემადგენლობა, იმატა „ქვიშაქვების დაშლის პროცესს“.

აუგილებლად უნდა აღინიშნოს უფლისიცის კომპლექსების განხევავ-



ება პართული ლიკანიანი ნაგებობებისაგან. ეს ერთი, რაც აღმართ მთვარეზე დაუდი — პართული სახლი ჩაიეტილია. კარები (ციშარი) პირდაპირ ქვეში აუგვიანოსადაც ის, იგი ყოველთვის მოთავსებულია ეზოს კუთხეში. ეზო ქუჩის „ვესტიბულით“ უკავშირდება, ეზოს გარშემო სხვადასხვა სათავსებია. უფლისციხეში კა პირიქით, ნაგებობები გახსნილია გარე სამყაროს მიმართ — ლია სათავსი (ლივანი) — ეზო დაბალი ლობით — ლობის ცენტრში კარი — ქუჩა, ეს ძირდელი აღვილობრივი ხალხური ტრადიცია, რომელიც შეამნია და ხაზების მით აღნიშნა თავის ღრუსების გ. ჩუბინაშვილმა [17. 63], და მეორე, პართიაში ღრევანგი ყოველთვის ორიენტირებულია ჩრდილოეთით, უფლისციხეში ეს არ შეინიშნება (ორიენტაცია რელიეფზეა დამოკიდებული).

ამრიგად, უფლისციხის კომპლექსი ბრძოლის შიგვებიან ძირითად არქიტექტურულ თემას, ამლოს დგანან პართული ლიკანიანი ნაგებობების კომპოზიციასთან და შესაბამისად მიეკუთვნებიან კუანანტურულ ხანს, კერძოდ II ს.

ლიტერატურა

1. ამირანაშვილი ვ. ქართული ხელოვნების ისტორია თბ. 1971.
2. ლევან გ. ქართველი უფლისციხის არქიტექტურა. ძეგლის მეცნიერება № 27/28 თბ. 1971
3. მელიაური კ. ძეველი საცხოვრებლები სოფ. ხოვლესთმ. ძეგლის მეცნიერება № 50 თბ. 1979
4. საქართველოს ისტორიის ნაჩვევანები ტ. I თბ. 1970.
5. ხახუტაშვილი დ. უფლისციხე I თბ. 1964
6. ხახუტაშვილი დ. უფლისციხე II თბ. 1970.
7. ВИА, т. № 1, М., 1970.
8. Джавахишвили А. И. Строительное дело и архитектура поселений Южного Кавказа у—III тыс. до н. э. Тб., 1973.
9. Мелитиаури К. Н. Один вид жилища в Грузии. საქ. მეცნიერებათა აერევანის მუნიც., ტ. XI, № 5, 1954.
10. Мелитиаури К. Н. Крепости лофеодальной и раннефеодальной Грузии. Тб., 1969.
11. Карумидзе Т. Ш. Уплисцихе. Скальная архитектура цитадели и последующие строительные периоды. Тб., 1977.
12. Кауфман С. А. Вилла Доброй Судьбы. Вопросы всеобщей истории архитектуры. М., 1961.
13. Кошеленко Г. А., Культура Парфии. М., 1966.
14. Кошеленко Г. А., Пылникова В. Н. Исследование парфянского святилища в окрестности Нисы. Каракумские Древности вып. II, Ашхабад, 1968.
15. Санникадзе Г. Е. Новые материалы по пещерному городу Уплисцихе. Тб., 1983.
16. Сумбадзе Л. Архитектура Грузинского народного жилища Дарбази. Тб., 1984.
17. Чубинашвили Г. Н. Очерк развития в Грузии дефеодальной архитектуры
18. Debevoise N. C. The Origin of Decorative Stucco. American Journal of Archaeology, N1, 1941.
19. Reuther O. Parthian Architecture. A Survey of Parsian Art. vol. 1. L., N.Y., 1967.

中原立委

1977 წელს საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს დადგენილებით ჩამოყალიბდა მცხეთის ხელონებისა და ისტორიულ-არქიტექტურული მუზეუმ-ნაციონალი. ასრულდა საქართველოს ისტორიისა და ურაოთმოძღვრული ძეგლების მოუკრელთა ნაცვრა. იძერის უძველეს დედაქალაქში, ჩევნი მატერანის თავიფერებულთა შესრულების შედეგად, რომელსაც შესწევს უნარი აწერმოოს სამეცნიერო-კულტურული და შემგროვებითი მუშაობა. ამაღლოც კულტურაგანმანათლებლობ და საექსპორტო მუშაობის დონე, გააუმჯობესოს ფონდების ღირებულებისა და დაცვის საქმიანობა, აწერმოოს ძეგლების მოვლა-პარ-რონობა და ფართო მასშტაბით გაშალოს სამომსახური მუშაობა. მას შემდევ შეიძლება წელმა გაიარა, ამ წის განმავლობაში მუზეუმი გამდია ჩევნი ს: შშობლოს გმირული ისტორიის, ხუროთმოძღვრული ძეგლების პროპაგანდისტუ-ლი ცენტრი.

მცხეთა არქეოლოგიური ნაკრძალიყაა. მის შემოგარენში შემთხვევით თუ საგანგებოდ მოპოვებული ექსპონატები ავსებენ მოსკოვის, პეტერბურგისა და თბილისის მუზეუმების ფონდებსა და სიძეველეთა საცავებს (ამცადე მცხეთის არქეოლოგიური ექსპლოიტაციის მონაკვლევე მასალა მცხეთისაც მუზეუმში ჩატარდა). არმაზის, სამთავროს, წიწამურის სამაროვნებიდან ამოღებულმა ექს-პონატებმა: გულა-კარიებმა, სამაცურებმა, სამელაურებმა, საწევეებმა, თასეაკა-კებმა, ლიადემებმა, ქამირებმა, საყურებმა, ქინძისაფებმა, მძივებმა, ბეჭდებმა. შედარიცხებმა განაცემულ არქეოლოგიური სამყარო. წელ არ გავა, რომ ისტრიაისათვის მნიშვნელოვანი და ფასეული წიწუშები არ აღმოაჩინონ არ-შეოღუბდნა.

მუზეუმი მასთან ერთად თანამედროვეობის პოპულარიზაციიც უნდა იყოს. დიდი ბელადი ვ. ი. ლენინი განაცხალიდა: „მუზეუმი მატერიალური და არ არის, სკოლაცაა“ და მატერიალური მუზეუმი თანამედროვე პირობებში უნდა იყოს მასობრივი პოლიტიკური და იდეურ-ალტერდელობითი მუშაობის საბჭოური პატრიოტიზმის და სოციალისტური ინტერნაციონალიზმის მაღალი იდეალების ჩემიყოფლების ცენტრი. სწორედ ამ მიმართულებით წარმჩრთა ჩამდინარებმა მუზეუმმა მუშაობა. ლიდი ყურადღება დაუცემით ტურისტულ საექსკურსიო ხაზით — სინცონარმაცია-პროპაგანდისტულ მუშაობას. წლიური გეგმების შედგენისას მეცნიერ-თანამშრომლებისა და ექსკურსიამძღვრები-სათვეს იგეგმება ისეთი თემები, რომელიც მიჩრებად გამუქებდნ როგორც წარსულს, ასევე მცხეთის თანამედროვეობას. მუზეუმის მეცნიერ-მუშაკები და ექსკურსიამძღვრები წარმოება-დაწესებულებებში და საბჭოთა მეურნეობებ-ში შმრომელებს უკითხავენ ლექციებს, ატარებენ საუბრებს და სხვ.

მცხეთის პარტიის რაიონმა, სახალხო დეპუტატთა რაიონულმა საბჭომ, მცხეთის ალექსანდრე რაიონმა მცხეთის რაიონის ისტორიული ძეგლების საშეფო დახმარებისათვის დარაზმა რაიონის ახალგაზირდობა, წარმოება-დაწესებულებების და უზრუნველყოფა ფართო მუშაობა გაშალეს მაშა-პაპათა დანატოების მოვლა-პატრიონობისა და კეთილმოწყობისათვის. სწორედ ასეთშა თოსნობაშ გადაარ-



ჩინა დალუპეის პირა მისული ქსნის ციხე, მებრანის ციხე-გალვენი, წილკნი. ლუოთიშმობლის ეკლესიის გალავანი და სხვა ისტორიული ძეგლები. შეკეთებული ციცელში შესაყარ ადგილად, ჩამოიყიდა რკინის კარტბა და ახლა იკა შშრომელთა დაცვენების კერად არის გადაქცეული. ამავე სოფელში სამ ისტორიულ ძეგლს ჩამოვადგეთ კარტბი და დაცვალით შეღაბნელებისა და უდიური მაცხოვერბლების ხელყოფისაგან. სოფელ ძეგლში გასუფთავდა და კეთილმოეწყო რეა ისტორიული ძეგლი, ხოლო კოშეზე ჩამოიყიდებულ იქნა რკინის კარტბი. გრის მონასტერზე ქვის კვადრუბით აშენდა გუშაგთა საძမული ჯიხური. წილკანში ლუოთიშმობლის ისტორიული ძეგლის ტერიტორიაზე დანგრეულ იქნა ფოსტის მორტიზირებული შენობა და სამშენებლო ნაგვისაგან გასუფთავდა. ამდემად მთავრება როვორც ძეგლის ისე მისი გალავანის რესტავრაცია. ძალისში ძეგლთა დაცვის მთავარმა სამმართველომ გადახურა და კიტრაუებით შემოსახურა ანტიური პერიოდის აპარან და საკულტო შენობის მოზაფა. გრძელდება არქეოლოგიური კვლევითი სამუშაობი. მუხრანში გაიწმინდა გვიანდელი დალუპი ხანის ისტორიული ძეგლი, ჩამოიყიდა რკინის კარტბი და დაიკატა. აღნიშნული ტეგლა გადავიდო მუხრანელ კომეიშირელებს კულტ-საგანმნათლებლო, პატრიოტულ-ინტერნაციონალური დაწინიშულებისათვეს. ამ ციხე-გალავანის კარის ეკლესია, რომელიც წურის სახლობად იყო გამოყენებული, გავასუფთავეთ და კეთილმოვაწყეთ. ამდემად გაშელილია მუშაობა მუხრანის კონსტანტინე მუხრანისატონის ციხე-გალავანის რესტავრაციისათვის. ზედანის ეზოს გაუკეთდა შოაჭირი და ახლა გადასახელი საშიში აღარ არის დამთვალიერებლებისათვეს. შიომღვიმეში დამთავრდა დამხმარე სათავსების შეკეთება, გაყვანილია კაბელი, ელექტრონით განათდა VI—X—XII ს. სამონასტრო ანამბლი: 1984 წლის ხარჯთალი ცეკვით მუშეული 50.000 მან. შემოსახული მისცა ძეგლთა დაცვის მთავარ სამმართველოს ისტორიული ძეგლების სარესტავრაციოდ. მთავრდება ქსნის ციხის სარესტავრაციო სამუშაოები.

რაორის სასოფლო საბჭოებმა, დეპუტატების აქტივმა, სოფლის შშრომელებმა კელავაც დიდი დახმარება უნდა გაგვწიონ ისტორიული ძეგლების შეკეთება რესტავრაციის საქმში. სასწრავო დახმარება სკირდებათ იმ ძეგლებს, რომელიც დალუპების პირან არიან მისულნი და ხელი თუ არ მივაშელეთ გუმბათი ჩამოექცევთ. კამარა მოერგვეთ. ასეთი ძეგლები იმდენად ბევრია, რომ ძეგლთა დაცვის მთავარი სამმართველო გრძელობით უკი მიხედავ, ამიტომაც ერთი ხელის მოსმით კი არა, კვლებიურად რიგორიკობით ისეთნაირად უნდა გავამაგროთ, რომ რესტავრაციის მიღები მანეც შევექმნოთ მათი ნერევა და დაშლა. ამ მიმართულებით მუშაობა უკეთ გასწიეს მუხრანის, წილკნის, ძეგვის სასოფლო საბჭოებში. აწ. წილკნის სასოფლო საბჭოსა და მცხოვრის შეენახეობის საცდელი მეურნეობის თაოსნობით რესტავრაცია ჩაუტარდა წეროვნის ეკლესიის „სამზების“ XI ს. ისტორიული ძეგლის გალავანს. მუხრანში სასოფლო საბჭოს აქტივმა შეაკეთა კონსტანტინე მუხრანისატონის ციხე-გალავანი და კარიბჭე; წილკნში დამთავრდა „ლოთიშმობლის“ ეკლესიის და გალავანის რესტავრაცია. ამ საქმეში თავი გამოიჩინა წილკნის სასოფლო საბჭომ და წილკნის ექსპერიმენტალურმა მეურნეობამ.

მუშეულის მიერ დაწესებულ იქნა გარდამაცალი წითელი ლროშა იმ შეფე-



ორგანიზაციებისათვის, რომელიც განსაკუთრებულ ზრუნვას იჩინებოდა სტრო-
რიცელი ძეგლების მიმართ. 1983 წელს გარდაშეაღი წითელი დროშის მიმართ სტრო-
რიცელი № 18 პროფესიული სიცალებულს, რომლის მოწვევლებაც შექმნის
უმგალობლივო კარხას“ და „ლითონმშობლის“ დარბაზული ეკლესიები. ხო-
ლო 1984 წელს დროშა მიეკუთხნა საქართველოს სარ საავტომობილო გზების
სამინისტროს „ნიადგირის მშენებლებრივისათვის“.

შეიცრო მეცნიერულ ურთიერთობა და მშენებელთა მცხოვრისა და ნასტავ-
ის არქიტოლოგიურ ექსპელიციებთან.

1983 წელს მომზადა მცხოვრის ხეროომის დეკლების ფორმებს-
პოზიცია რომლის გემოფენაც მოწყონ ნოველობის სახელმწიფო ისტორიის
მუზეუმ-ნაკრძალის მთავარ საგამოფენო დარბაზში. ორ მუზეუმში შორის დამ-
ყარებულ მეცნიერებლების ფართოდ ვ. მოებმარა, როგორც განეთი „კომუნის-
ტი“ ის განეთი „ნოველოლისკერა პრაფა“. იგივე გამოფენა გავაცანით გიორ-
გიესკელ შპრინტელებს.

1985 წელს მუზეუმის კოლექტივმა კარგი მაჩვენებლებით და მთავრა. გეგ-
მით გათვალისწინებული 524254 დამთვალიერებლის ნაცელად შეუძლის სა-
ექსპურსია იმპექტები და თავალიერა 602502 დამთვალიერებელმა: მათი რიც-
ხევი მცხოვრის საქართველოს იმპექტებზე ყოველწლიურად საშუალოდ 40
ათასით მატულობს.

1983-84 წწ. გაშლილ სოციალისტურ შეჯიბრებაში სანიმუშო მაჩვენებლე-
ბისათვის საქართველოს სარ ისტორიის, კულტურისა და სუნამის ტეატრა
დაცვისა და გამოყენების მთავარი სამეცნიერო-საწარმოო სამსართველომ მუ-
ზეუმს მიაკუთხა პირველი ადგილი და დააგილდეთა ფულადი პრემიით

მუზეუმის ერთაულრება დოკუმენტი მოქნილი ხელმძღვანელობით შესძ-
ლო გეგუმბობესტნა მუზეუმის ფინანსიური მდგრმარეობა. სპეცშემისავლე-
ბიდან მიღებული მოების თანხებით შხადება მუზეუმის ახალი ექსპოზიცია. შიომღვიმეში ეწყობა სტაციონალური გამოფენა „საქართველოს მღვიმეები“. რომელიც სულ გაისახება. 1983 წლიდან უარი ვთქვათ სახელმწიფო
ბიურეტზე და მთლიანად გადავედოთ სამეცნიერო ახალი მუზეუმი. მეცნიერების
მთავრი სამსართველოს მცხოვრის მეცნიერის ჩემსტაურაციისათვის ყოველწლიუ-
რად კურიცხვათ 50.000 მანეთის.

1985 წელს გამომცემობა „საბჭოთა საქართველოს“ ჩავაბარეთ ცნობარი
„მცხვთა“, წიგნი 40.000 ტრანზიტ მიღინარე წელს მიიღებს მციონები.

ექვსი წლის გამოცემამ, ტურისტთა და დამთვალიერებელთა განუწყ-
ვილმა ზრდას მცხოვრის მუზეუმ-ნაკრძალის წინაშე დააყენა რიგი საკითხე-
ბისა, რომლის გადაწყვეტი აუცილებლობით არის ნაკრძალებენ.

1. სასწრაფო შეკვებას მოითხოვს სკეტისხვლის მელქისედეკის შემო-
სასკლელის დარბაზი, სადაც შეიძლება მოწყონ კარიბჭეების ტიპის გამო-
ფენა, რომლის განხორციელებაც უფრო უკეთსად გააცნობს მცხოვრის წარ-
სულს, გაზრდის ტურისტთა რაოდენობას და შემოსავალს.

2. ქალაქ მუზეუმის რომელიმე ცენტრალურ უბანში უნდა იღვადინოთ
ქართულა ბაზარი ქულბაჭებით და მისთვის დამახასიათებელი კოლორიტით,
აქვე უნდა მოწყონ სახელოსნოები, რათა იქ გამოშვებული ნაწარმი — კურა-

- କୁଣ୍ଡଳାରୀରେ ପାଇଲା, ଯାତ୍ରା ଶିଖାରୁଲୁ ହେଉ ଚିନିଠିଲୀ ଅପ୍ରେଟର୍ଗ୍ରେଜିଟ୍ ପାଇଲୁ
୧. ଏକାଙ୍କିଟ୍, ୨. ଦ୍ୱାରାଙ୍କିଟ୍, ୩. ତ୍ୱରିତକିମ୍ବେଲ୍, ତ. ସାନ୍ତିକିଟ୍) ମୋର. ମାତ୍ରାମ ମୁଖ୍ୟମିଳି
ମାତ୍ରେରିଗାଲୁକ୍-ଟ୍ୱେକ୍ସିପ୍ୟୁର୍କ ଦାକୀ ଉନ୍ନାନ୍ତରାଫାର୍ପ ଉପର ଏମିଷୁରିଲ୍ଲେବ୍ସ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିରାଲ୍ଲ
ମିନଟ୍ରେନ୍ଡିଲ୍ଲେବ୍ସ, ରାମ୍‌ରେଲ୍ସାପ୍ ମିଳ ଫିନାନ୍ସ ଅପ୍ରେନ୍ଦ୍ରିୟ ରୂପାଳ୍ମୀ
ଏମିନ୍‌ରୁମାପ୍ ଲେଫ୍ଟିନାନ୍ତା ସମ୍ପର୍କାନ୍ତରୁ ଜନତାଙ୍କିଲ୍ଲେବ୍ସ ମୁଖ୍ୟମିଳି ଶୈଳନ୍ଦୀରେ
ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ ମିଳରେ ଶୈଳନ୍ଦୀରେ ଆପଣଙ୍କର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏବଂ

4. ନେହିଁରେ ସାମାଜିକତା, କାମ ଦ୍ୱାଗିନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ସାମାଜିକ ଚିନିତ ଫାର୍ମିଲାରୁଲି ପ୍ରକର୍ଷେଣି — ଅନ୍ତରେ, ପାତ୍ର ଓ ଜୀବିତ ଯୁଗ ଅନ୍ତରୁଳି ଦ୍ୱାରା ଉପ୍ରେଣ୍ଟାଇଲୁ ଏବଂ ଆମ୍ବାଙ୍କ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି।

5. Էռոմ ան պահեցք անմանին ու տարբարապ համգունքից աղոյակա մը մը լինեց զըրա-
մը բարձր պալածից աղօադարնու, ոի մը մը բարձր մը մը նուշը բարձր սացակի զին
Տայալու նախունու, համիլուու վիճատ մը բարձր աղօադարնու.

6. გვა საქონლელოს სამხედრო გზით, კარსხომელე ერთ-ერთი ულ: მანე-
სია. ხოლო ქართლის შეფერიდან გაღმოსახელი კიდევ უურჯო უკეთესი, შესანიშ-
ჩავია წმინდა მინის დღისაზულა ეკლესია. მიტომაც მცხოვრის დასაცლეთი ნა-
წილი აუკირიბრად უნდა ჩაიგროთ ტურისტულ მარშრუტში.

7. ქართველთა დაცვის მმთავრობის სამშართველოს მიერ არსებულ იქნა კვეტულხოველი, ყვარი, სამთავრო, ზედასწენი, წილაკანი, მაგრამ გადაუფლებელ შეკვეთების მოითხოვს დარბაზში კულასიები (წმ. დემეტრე, ჭყანის ამაღლება, ბზანის და სხვები). კარგი იქნება თუ ღინიშვნელი ძეგლების შეკეთების დამტკრების გავალის შეფიქრება.

8. საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭო: გამომცემლობათა, პოლიტიკურიად და წიგნის გაცრიბის საქმეთა სახელმწიფო კომიტეტში სასწაულო უწდა გამოსცეს ბუღალტები, გზამკვლევები, ცნობარები მცხოვრის ისტორია-ცენტრების შესახებ.

შენდება და შშეუნდება საკუნეების ქალაქი, სახელს ცხვეშ მაზა-პაპა-თა დასაფიცარი. ამ თეული წლის წინ მსოფლიოს ოკეანეებში გავიდა ხმ-მაღლი „მცენა“: ამ ხათიოდე წლის წინ დანიელმა ასტრონომმა რიპარდ ვე-ტმა აღმოაჩინა ჰლანგტა მარსსა და იუპიტერს შორის და შეა ჩვენ ქალქებს საპატივსაცემოლ მცენა შეაძება. ასე რომ კოსმოსში დაბის პლანეტა მცე-თის სახელით: მცენაში ბელტის კიბესთან ივი ღილებული ნაერობა თე-ტრონი. მაგრამ უფრო შეტი ხვალა გვაქვს გასაკეთებელი, რომლის საძირკვ-ლი დღეს იქვედება, რამდენი რამ არის კეთილმოსაწყობი, რამდენი გეგმაა გან-სახორციელებელი. მცენის ტურისტული მარშრუტები უსდა გადასწყვლე-ნილების, ძალის, მუხრანს, ბაგინებს, ნინოშმინდას და ღიღილის. ელემენტების ბა-ლად უნდა იქცეს ასაგვის მარჯვენა ნაპირზე დაშრალი ნაჭაობარი. მცენა არ-შეიტეტურული ფორმიებით უნდა დამშეცნევს მცენის ქუჩა-უბნები, ახალი შენობებით უნდა გაცოცლდეს ნანაკალები და ნაჭაობები. ამ დიდ საქმეს და რაონის კულტა მშრომელის გარჩა, შემრთება და მოწიანინბა სიტრიგა.



ଜୀବତୁଳ୍ଣ କ୍ଷେତ୍ରନାମକଙ୍କରେଣ୍ଟିକ ତଥା
ଶାହିନିର ମୃଗ୍ରେଵାରୀ, ମେହିନୀର-ର୍କେବ୍ରାତା-
ଦୂରନ୍ତରେ ଏବଂ ପରମାଦାନିନ୍ଦିତୀର୍ଥ, ଜୀବତୁଳ୍ଣ
କ୍ଷେତ୍ରନାମକଙ୍କରେଣ୍ଟିକ ନିର୍ମାଣିକ
କାନ୍ଦୁମୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧିରେ ପାଦମୁଖରେ ପାଦମୁଖରେ
କାନ୍ଦୁମୁଲ୍ଲବ୍ରଦ୍ଧିରେ ପାଦମୁଖରେ ପାଦମୁଖରେ

შას გამოყენა თავისი დიდი შესწავლებულის ქართული ხელოვნებათმცოდნეობის უძრებელებლის აკად. გორგა ჩატბინაშვილის შირქ მიტკუცუდ დანერგიული წევევები: მომზოვრელობა საკუთარი თავისი და თანამოსანერებისადმი, შემართობა და თავდადება ერთხელ და სამუდაშობ აჩრიცული საქმისადმი.

კულტ. და ჩრდილი სფეროებით, არჩევული საქმისაღმი მოწამეობრივი
თვალიადებით, მრავალმხრივი განათლების გრანიტოვანი საცუდველი ჩაუყარა
კართლული ხელოვნების კულტურის დიდ ხელმას — საქართველოს ხელოვნების ის-
ტურისის ინსტიტუტს. რომელმაც დიდი ხანია საკოველთაო აღიარება ჰპოვა და
ამზადებაც შიხი თანამოღვაწეთა შესანიშვანი კოლექტივი, გამოჩენილი მეცნიე-
რის კულტ. და ტერიტორიული მეცნიერების დიდებულ ტრადიციებს აგრძელებს.
ამ კოლექტივის ეტაზზე წევრია დატანა ცინცავა.

3. ცინკადემი 1939 წლიდან, როდესაც დამათვრა საქართველოს ინდუსტრიული ინსტიტუტის არქიტექტურის დაწყო, თავისი საქმიანობა დაუყავშირა ჩვენი ეროვნული ხუროთმოძღვრების ძეგლთა კვლევას და უკვე თთ აოცულ წელში შეტანა ამ მნიშვნელოვან საქმის ემსახურება, იგი ჯერ მუშაობა „მეტების“ მეცნიერობის თანამდებობის დაზღვრის მიზნით. თავისი სამართლო იმის წყაბში სამშობლოს დამცემთა რიგებში დგება. ხოლო 1945 წლიდან დღემდე ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტში მოღვაწეობს.

ამ დროის განმავლობაში ვ. ცინცაძემ ხაურავდებო გამოკლევები და შეცნორულ პოსტულარული ნარკოვები გამოაქვეყნა აღრული, განვითარებული და გაიან იურიდიკური ხანის ძეგლთა შესახებ.

ମିଳି ଶ୍ୟାମକଣ୍ଠଙ୍କରିତାପାଇଁ ଯେହା ପୁଣ ଶ୍ୟାମ କୁଳକୀର୍ତ୍ତିରେ ଦେଖିଲା. ଉଚ୍ଛବିଷ୍ଣୁ
ଦ୍ୱାରା ଶ୍ୟାମକଣ୍ଠଙ୍କରିତାପାଇଁ କୁଳକୀର୍ତ୍ତିରେ ଦେଖିଲା. ଅନ୍ତରେ ଶ୍ୟାମକଣ୍ଠଙ୍କରିତାପାଇଁ କୁଳକୀର୍ତ୍ତିରେ ଦେଖିଲା.



თა დოქტორ რუსულან მეცნისაშვილთან ერთად ცალკე წიგნად გამოსცა — შიდა ქართლის მთიანეთის ხუროთმოძღვრული ძეგლები. მათთანც თანაავტორობით და გამოიცა გერმანიაში მრავალუორმიანი, უსვად ილუსტრირებული წიგნი — ძეგლის ლი ქართული ხელოვნება და სხვ. საგანგებოდ არის მოხახსენებელი მისი ნაშროვები და ანაზომები მიძღვნილი ქართული ხალხური ხუროთმოძღვრებისადმი.

სამ ათეულ წელზე მეტია, რაც ვ. ცინცაძე დაუღალავად იღვწის ქართული ხუროთმოძღვრების ძეგლთა მეცნიერული ჩესტავრაციის დაწეში, როგორც პროექტების ავტორი და სარესტავრაციო სამუშაოთა ხელმძღვანელი. იგი მიეკუთვნება მეცნიერ-რესტავრატორთა იმ მცირე ჭუუს, რომლებმაც მტკიცე საუფლები ჩაუყარეს და განვითარეს დღეს ას მაღალ დონეზე ასული საქმე.

მის მიერ ჩესტავრირებულ ცეკვა ძეგლის ჩამოთვლა შორს წავუიყვანდა. მრავალთაგან აღსანიშნავია ბაგრატის ტაძარი, გელათი, რუსის ტაძარი, გვერდის ციხე-დარბაზი, ქვათახვევი, სვეტიცხოველი და სხვ.

ვ. ცინცაძე არის ხაქ. ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების ერთ-ერთი უსტემდებულთაგანი. მისი პრეზიდიუმის წევრი, საზოგადოების კრებულ „ძეგლის მეცნიერის“ ხარედაქციო კოლეგიის წევრი და არაერთი წმინდის რედაქტორი. საზოგადოებამ მისი ავტორობით გამოსცა მრავალი ნაშრომი. ვ. ცინცაძე წლების განმავლობაში აქტიურ მონაწილეობას იღებს ქართული ხელოვნების ისტორიის ინსტიტუტის ნაშრომთა გამოცემისათვის. მას დიდი დღიული მიუძღვის აკად. გ. ჩიტინაშვილის უწინიშვნელოვანებს ნაშრომთა პუბლიკაციაში. მისი შემართება, თავდადება, მომთხვეობება, მის მრავალწანიანებით მოღვაწეობაში ნათელი მიზანდასახული გონიერა და მჩქრული ენერგია დევრის გვიპირდება ჩევრი ეროვნული ხელოვნების მემკვიდრეობის შესწავლის დაცვა აღდგენის და პროპაგანდის საქმეში.

საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა დაცვის საზოგადოების პრეზიდიუმი, კრებულ „ძეგლის მეცნიერის“ ხარედაქციო კოლეგია უსურვებს ძეგლებს ვახტანგს ხანგრძლივ სიცოცხლეს, განმრთელობას და ახალ-ახალ შემოქმედებით სიხარულს ჩევრი ეროვნული კულტურის შესწავლისა და დაცვის ფიდ მამული შეიღება.

საქ. ისტორიისა და კულტურის მიმღება დაცვის სამინისტროს აღებილის, პრეზიდენტ ქადაგის მიმღება სარიცხვისა კოლეგია.



ქართული ეთნოგრაფიის შემჩვევა

ქართულმა სახსტორიო მეცნიერებამ, საზოგადოდ ქართულობის მოდნეობაში დაიდი დაწყელისი განიცადა. წავიდა ჩერებან საბჭოთა ეთნოგრაფიის ღიარებული პატრიოტები, საქართველოს სასტორიო საზოგადოების თავმჯდომარე, ქირთული საბჭოთა ეთნოგრაფიული სკოლის ფუძემდებული და უცლელი მეთარი, რომელის სახელთანაც არის დაფარმირებულ საეთნოგრაფიო კვლევის დაწყინების ყველა სიკეთი საქართველოში. ეთნოგრაფ ქართულობისა და კავკასიის მცირებულება გამზირდის საფუძველებს ბატონში გორგვიშ დაბაბმი დაუდო საქართველოს მუზეუმში, სადაც შექმნი ეთნოგრაფიის განცოდილება. სეანცენტრისა და ხევსურეთის ეთნოგრაფია, ხევსურული ტანსაცმელი, ქართული და კავკასიური იარაღი, ძველი და ახალი ყოფა, აბისინია, პოლინეზია თუ სოკიალისტური ჩიხის ლოვაების ჩაღმნები ხელოვნება და ეთნოგრაფია, შეაფილ მიუთახებენ მეცნიერის ინიციატივითა და ხელმძღვანელობით გამართულა მონიკრაფიული გამოფენების ფართო დიაპაზონი. სსრ კავშირში პირველი, ე. ი. ეტალონური გამოფენების მოწყობას წინ უძღვდა დიდი მეცნიერული სიკრეატილრმით განხორციელებული საყელე-ეთნოგრაფიული კვლევა-ძიება, რომლის განსაკუთრებული წარმატება შეაპირობა ანლებურმა პრინციპებმა საველე-ეთნოგრაფიული კვლევა-ძიებისა, რომელიც ეთნოგრაფიაში ცნობილია გორგი ჩიტაიას კომპლექსურ-ინტენსიური მეთოდის სახელით.

იგი მოიხსოვა ეთნოგრაფიული მოვლენების კომპლექსურ შესწავლას ბა-



შისური და ზედნაშენური მოელენების ერთიანობისა და ისტორიულის პრინციპის დაცვით, ე. ი. აღიარებს ეთნოგრაფული დაცვირების სიღრმით კალებას შესაბამის უპირატესობას — უმჯობესია მცირე რეგანის ღრმათ და ყოველმხრივ გამოკალება, ვადრე ეთნოგრაფული მოელენების გაელით ფიქსირება ურცებ მიწა-წყალზე. მეთოდი ითვალისწინებს ადამიანის ცხოვრების, ყოფას, მისი ნივთიერი თვ სულიერი კულტურის ძეგლების და დიდ თვ მცირე სოციალური ერთეულების (თემი, სოფელი, უბანი, გვარი, ოჯახი და ა. შ.) ყოველმხრივსა და სრული წილმეტრიული კალებას, როდესაც ეთნოგრაფული სინამდვილე მკვლევრის წინაშე წარმოდგენა ეთარიცა რთული და წინამდვილე კონკრეტული აღსავს, რომელშიც მიმდინარეობს მცელის ბრძოლა ახალთან, პროგრესიულთან. ამგვარი დამოკიდებულების საფუძველზე შემუშავებული პრა-პეტრიული გაგმის მიზედვით შეიძიოდე თეორელი წლის მანჩილზე ქართველი ეთნოგრაფები სწავლობენ ხალხის ცხოვრებასა და ყოფის საქართველოში საერთოდ კავკასიაში.

გორგი ჩიტაიას სამეცნიერო-საორგანიზაციის მუშაობის შესახები აღლო და უნარი ჰქონდა. მეცნიერის სახელთან, მის მოღვაწეობისთან არის დაკავშირებული ახალი ეთნოგრაფის დაცვინება საქართველოს მუშეუმში, თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში ეთნოგრაფიის კათედრისა და კაბინეტის დარსება, ივ. ჭავაძიშვილის ინსტიტუტში ეთნოგრაფიის განყოფილების, სექტორის ჩამოყალიბება, საქართველოს ხალხური ხუროთმოძღვრებისა და ყოფის მუშეუმის შექმნის იდეა, მისი მეცნიერული პრა-პეტრიული შემუშავება და აქ., თბილიში, არქებითად მცარე საქართველოს მშენებლობა, რომელსაც შეინაურულად და უთუთო სამართლოანად „ჩიტაიას სოფელს“ უწოდებენ. უკიდევანო მხარეთმცდენობითი კელევა ქართველი და კავკასიული ხალხების ყოფის ცველზე უმიშვნელოვანესი მხარეებისა, უპირველეს ყოვლისა — მეურნეობისა და ფამანლების სახეების კომისიერებული შეტავა ქართლის ბაზა თუ საქართველოს მთანეთში, სანერთა თუ ხევსურეთში, აფხაზეთში, აჭარასა თუ ისეთში, დაღესტანი შეზობლებში, დილოეთსა თუ საზოგადოდ იმერ კავკასიაში, ხადაც ყოველგვარ ეთნოგრაფულ კელევას ბატონ გორგის სული უდის, თვით გორგი ან მის მიერ და მის სკოლაში გამოსწრდილი ქართველი და სხვა კავკასიერი ხალხების წარმომადგენლები წარმატებით ახორციელებენ. ბატონ გორგისა და მისი სკოლის ყურადღება არ მოყვაბია ქართული ხალხური მუსიკის, ქართული ხალხური მედიცინისა და, რა თქმა უნდა, ქართველი ხალხის გენეზისის, საქართველოს და კავკასიის ანთროპოლოგიის კელევის მეცნიერულ თრაგიზიარებას. გორგი ჩიტაიას მეცნიერული პოზიცია არ იძლევა უფლებას მცელევარისა ეთნოგრაფმა კელევით აურის ამ საკითხებს. მიტომაც გორგი ჩიტაიამ იგანე ჭავაძიშვილიერი დიდი ეროვნული საქმეები აქთა, როდესაც მფარველობა და მშენებელობა არ მოაკლ ქართველმცდენობის ამ დარგებს. დაუი მამულიშვილის ამ მხრივ მოღვაწეობის დასახასიათებლად, უთუთო ძიება, უნდა აღინიშნოს, რომ ეთნოგრაფიის ფრონტებში ფართოდ გაიშალა წარმატებული კელევა ქართული დამწერლობამცდენობისა.

გორგი ჩიტაიაში უპირველეს ყოვლისა თვითონ მოგვცა მაგალითი კომპლექსურ-ინტენსიური მეთოდის მომარჯვებით ქართული სახელი იმარისი თუ კლების სახლის კელევისა, რის გამოც, კელე ქართული კულტურის ეს უმნიშვნელოვანესი კომპონენტები ჯერ ივანე ჭავაძიშვილმა აქცია საქართველოს კონსტიტუციის სტურისის შესაბამისი დარგის კელევის ქავეუთხდად, შემდეგ კი,



გიორგი ჩიტაიას და მისი სკოლის ამ შენივე შესრულებული სამუშაოების წარმატების დღეს გადასცემის დროზე გამოიყენებოდა. იგივე ბერძო ეწია ქართველი ნაცისტების და სამხედრო მეტროპოლიტენის კულტურის სხვა დარგების კვლევისაც. ქართული აგრარული ეთნოგრაფია, ხალხური სატრანსპორტო და მიმოსვლის საშუალებანი, უძველესი რეინისმეტალურგია და ურკინის კაცები", სალეაბინი წისქვილი თუ ხალხური სარწყავი სისტემები, დასახლების სახეები თუ ქართული ხალხური ხუროთმოძღვრება, და შემნებლობის ხელოვნება, ქართველების საწესო-გრაფიკული ხელოვნებისა თუ ქართული საოჯახო თემის, ქართველთა და კავკასიელთა რწმენა-უარმოდგენებისა და ქართული წარმატებული პანთეონის კვლევის შედეგებისადმი მიძღვნილი გამოკვლევები ჩეგნი ეთნოგრაფებისა კარგა ხანია იქ-ცნენ საისტორიო კვლევის პირველ წყაროდ და, ბუნებრივია, უცილობელი გახდა ბეკრი მათგანის ხელახლო გამოტება.

დიდი და უკადგანოდ შრავალმხრივ მუშაობას უძლვებიან ეთნოგრაფები საქართველოს ისტორიულ-ეთნოგრაფიული ატლასის შესადგენად. ეს უმნიშვნელოვანების ამოცანა იყო კ. ჩიტაიას უპირატესი ზრუნვის საგანი ბოლო 20 წლის მანძილზე. ეს დიდი სამუშაო სასურველ მასშტაბით ერ გაიშალა, უმოარესად იმის გამო, რომ ქართველ ეთნოგრაფთა დიდ კოლექტივს უდროოდ გამოიყელდნენ: თელო სახოვა და სერგი მაკალათია, ვერა ბარდაველია, რუსულან ხარავე, ლუბა ბოჭორიშვილი და სარა ბედუქაძე, ნიკო რეხვაშვილი, მიხეილ გაგუშიძე, წარბეგი ბერია, ილია ადგინა და ლონგვინის სუმბაძე. და, რა თქმა უნდა, აზართი სხვაც. ეს ძნელდა მანაზღაურებელი დანაკლისი და ბოლოს, ქართული ეთნოგრაფიული სამეცნიერო სკოლის მეთაურის წაცვლა უკადგანოდ ზრდის გიორგი ჩიტაიას მეცნიერული სკოლის ვალდებულებას და მოთხოვებს ქართველობრივი მუნიციპალიტეტების ას დარგის შემდგომ დაწინაურებას, განვითარებას, მის რარგანიშაცარულ სრულყოფასაც.

ექვთიმე თაყაიშვილის, ივანე გავახიშვილის, გიორგი ჩიტინაშვილის და აკაკი შანიძის მადლით აღჭურვილი, უაღრესად მრავალმხრივი და დიდი ეროვნულ-მთქმარევობრივ პოზიციის მეცნიერის, თავისი სახელოვანი მასწავლებლებისა და უფროსი კოლეგების სადარად მასშტაბშევილურ მოღვაწეობაში გაღევლი დიდი სიცოცხლე გიორგი ჩიტაიასი ნიმუშია და მისაძევის საგანი კულასთვეს, პიონერთა და მოსწავლეთა სასახლის აღსახრდელთა დონიდან მოწიფელ მეცნიერთა თაობებისგან, რომელთაც გიორგი ჩიტაია არ აკლებდა ყურადღებას, მაშაპაპურ მშერუნველობას. მიტრომაც სამუდამოდ იცოცხლებს ყველანერ უფრო დიდი ქართველი ხალხმოლნის, ბატონ გიორგის ნამოლევაწარი, მისი საქმე და სახელი.

გამოჩენილ მამულიშვილის დიდი წელილი მიუძღვის საქართველოს ისტორიისა და კულტურის შეგანთქმის დაფუძნების და მის შემდგომ მოღვაწეობის გაფართოებაში. სწორედ მისი თავეა ცოდნით სახოვალოებაში დააბარსა საქართველოს ხალხურ ხუროთმოძღვრებისა და ყოფის მუშეუმი. იგი იყო სახოვალოების კრებულ „ძეგლის მეგობრის“ სარედაქტიო კოლეგის წევრი და არა ერთი ნომრის რედაქტორი.

ბატონი გიორგი ჩევეული ხალხისთა და გულისხმიერებით იღებდა მონაწილეობას სახოვალოების პრზიდიონების მეტ ინგრამისტებულ აზართ მასობრივ ღონისძიებებში და აღნიშვნულ მეტ მეცნიერულ სილრმესა და მნიშვნელობას ანიჭებდა.

АННОТАЦИИ

М. БОЧОИДЗЕ

ДВОРЦ ЭРИСТАВОВ В ЛЕНИНГОРИ

В статье рассказано о дворцовом ансамбле «Ксанских Эриставов».

Дворец, построенный в XVII веке, перенес некоторые изменения в последующих периодах в начале XIX века; дворец значительно расширили и надстроили второй этаж. На главном фасаде дворца появился длинный ряд высоких, массивных колонн, над которыми нависал ажурный деревянный балкон. Все это придало дворцу ампирный облик.

С 1930 года дворцовый ансамбль силь-

но видоизменяется и разрушается, в результате чего были уничтожены основные архитектурные детали.

Реставрационные работы начались вскрытием и изучением первого этажа. Параллельно велись реставрационно-производственные работы на втором этаже и в остальных частях ансамбля.

После окончания реставрационно-восстановительных работ дворцовый комплекс «Ксанских Эриставов» был передан краеведческому музею Ленингорского района.

Т. КАЛАДЗЕ

КУМИССКАЯ «САМЕБА»

Статья рассказывает о шефской работе проведенной коллективом института прикладной математики им. И. Н. Векуа Тбилисского государственного универси-

тета по охране памятников культуры XIX века расположенной в селе Кумиси. Приведены сведения похороненных здесь общественных деятелей.

А. КАЛДАНИ

ЖИЛАЯ БАШНЯ В СВАНЕТИИ

В статье представлены архитектурно-этнографические описания наиболее характерных жилых башен.

Сванские жилые башни являются в основном 3-этажными монументальными, каменными сооружениями, в которых помещения жилого, хозяйственного и оборонительного назначения расположены в

вертикальном плане. В таких строениях, как правило, первый этаж использовался в качестве помещения для скота, второй — для жилья, а третий служил целям обороны.

Ареал распространения жилых башен в ранний период охватывал всю Сванетию. На сегодняшний день их первоначальная форма сохранилась в Ушгули.

К. ТАБАТАДЗЕ

ЦЕРКОВЬ СЕЛА ВАНИ И ЕГО ОКРЕСТНОСТИ

В сел. Вани (Орджоникидзевский район) находится церковь св. Богородицы. На территории церкви и в его окрестностях

найдены предметы (бронзовые, керамические и др.).

Автор статьи считает нужным археологическое изучение этих местностей.

А. КЛДИАШВИЛИ

РОСПИСИ АНААУРСКОЙ ЦЕРКВИ И ЕЕ ЗАПАДНОГО ПРИДЕЛА В ВАРДЗИИ

Сохранившиеся в Вардзии росписи Ананаурской церкви и ее западного придела до сих пор не являлись предметом специального изучения, но предварительно датировались учеными рубежом XV—XVI вв. или XVI в.

На основе сравнительного стилистического анализа выявилось, что эти две росписи довольно различны между собой

как по композиционному решению, так и по манере исполнения, колориту, пропорциям фигур и т. д.

Сравнивая и выявляя особенности этих двух росписей, стало возможным отнести их к разным стилистическим этапам грузинской монументальной живописи и датировать роспись западного придела началом XIII в., а роспись самой церкви — XV в.

М. РЕХВИАШВИЛИ

ШАЛВА, ПОЛКОВОДЕЦ САМЦХИИ И АТАБЕК

В Алагиевском районе находится один гис II), «Кваркваре» (средний сын Беки) из замечательных памятников грузинской и «Шалва» (младший сын Беки).

Опираясь на грузинские источники и греческий источник, установлены даты царствования Шалвы (1361—1374) и указаны его потомки: сын Абуга I — законодатель и дочь (имя неизвестно), супруга грузинского царя Давида IX (1346—1360).

Историческую ценность монастыря определяют помещенные внутри здания фрески с надписями правителей Самцхийского государства. На фресках изображены: «Владетель Саба» (отсоединивший от Грузии в 1266 году его южную часть — Месхети и его первый независимый правитель Саргис I, министр финансов и аatabek Грузии). «Бека, старейшина мандатуров» (министр внутренних дел Грузии, сын Саргиса I), «Саргис, полководец Самцхии» (старший сын Беки, Сар-

По свидетельству Е. Такишвили, в 1905 году фреска не была повреждена (Шалва на нем был изображен во весьрост). В 1984 году из всего изображения Шалвы осталась лишь голова и поврежденная фуражка. Наверху в левой (от читателя) части хорошо различается надпись «Шалва». Остальная часть изображения Шалвы, потеряна навсегда.

А. НУЦУБИДЗЕ

СВЕТЛАЯ СТРАНИЦА НАЦИОНАЛЬНОГО САМОСОЗНАНИЯ

В селе Эртацинда Каспского района стоит центральноокупольный собор XIII века. На камне северного фасада высече-

на надпись которая гласит, что в 1770 году объединенные войска грузин и русских сражались против турок в Ацкурин (Боржомское ущелье).

Ц. ГВАБЕРИДЗЕ

НЕИЗВЕСТНАЯ ТБИЛИССКАЯ МЕДНАЯ МОНЕТА XIV ВЕКА

Во время царствования Георгия V (1314—1346) Блистательного Грузия является вассалом Ильханского Ирана. На монетных дворах Грузии этого времени,

монета чеканилась от имени ильханских государей. В фондах Государственного музея Грузии нам удалось обнаружить уникальный экземпляр медной монеты,

А. КЛДИАШВИЛИ

РОСПИСИ АНААУРСКОЙ ЦЕРКВИ И ЕЕ ЗАПАДНОГО ПРИДЕЛА В ВАРДЗНИ

Сохранившиеся в Вардзни росписи Ананаурской церкви и ее западного придела до сих пор не являлись предметом специального изучения, но предварительно датировались учеными рубежом XV—XVI вв. или XVI в.

На основе сравнительного стилистического анализа выяснилось, что эти две росписи довольно различны между собой

как по композиционному решению, так и по манере исполнения, колориту, пропорциям фигур и т. д.

Сравнивая и выявляя особенности этих двух росписей, стало возможным отнести их к разным стилистическим этапам грузинской монументальной живописи и датировать роспись западного придела началом XIII в., а роспись самой церкви — XV в.

М. РЕХВИАШВИЛИ

ШАЛВА, ПОЛКОВОДЕЦ САМЦХИИ И АТАБЕК

В Адигенском районе находится один гис II), «Кваркваре» (средний сын Беки) из замечательных памятников грузинской средневековой архитектуры — монастырь Чуле, построенный и расписанный в 1381 году.

Историческую ценность монастыря определяют помещенные внутри здания фрески с надписями правителей Самцхийского государства. На фресках изображены: «Владетель Саба» (отоединивший от Грузии в 1266 году его южную часть — Месхети и его первый независимый правитель Саргис I, министр финансов и аatabek Грузии). «Бека, старейшина мандатуров» (министр внутренних дел Грузии, сын Саргиса I), «Саргис, полководец Самцхии» (старший сын Беки, Сар-

Опираясь на грузинские источники и греческий источник, установлены даты царствования Шалвы (1361—1374) и указаны его потомки: сын Атбуга I — законодатель и дочь (имя неизвестно), супруга грузинского царя Давида IX (1346—1360).

По свидетельству Е. Такишвили, в 1905 году фреска не была повреждена (Шалва на нем был изображен во весь рост). В 1984 году из всего изображения Шалвы осталась лишь голова и поврежденная фуражка. Наверху в левой (от читателя) части хорошо различается надпись «Шалва». Остальная часть изображения Шалвы, потеряна навсегда.

А. НУЦУБИДЗЕ

СВЕТЛАЯ СТРАНИЦА НАЦИОНАЛЬНОГО САМОСОЗНАНИЯ

В селе Эртакминда Каспского района стоит центральнокупольный собор XIII века. На камне северного фасада высече-

на надпись которая гласит, что в 1770 году объединенные войска грузин и русских сражались против турок в Ацкури (Боржомское ущелье).

Ц. ГВАБЕРИДЗЕ

НЕИЗВЕСТНАЯ ТБИЛИССКАЯ МЕДНАЯ МОНЕТА XIV ВЕКА

Во время царствования Георгия V (1314—1346) Блистательного Грузия является вассалом Ильханского Ирана. На монетных дворах Грузии этого времени,

монета чеканилась от имени ильханских государей. В фондах Государственного музея Грузии нам удалось обнаружить уникальный экземпляр медной монеты,

ქ. ХИМИШАВИЛИ

К ДАТИРОВКЕ ОДНОЙ ГРУППЫ УПЛИСЦИХСКИХ СКАЛЬНЫХ КОМПЛЕКСОВ

Большинство дошедших до нас скальных комплексов Уплисцихе высечено по единой архитектурной композиции. Среди исследователей Уплисцихе нет единогласия по датировке этих комплексов. По нашему мнению, комплексы Уплисцихе имеют близкие аналогии с архитектур-

ной темой «дома с айваном». Эта архитектурная тема возникла и быстро распространялась по всей территории Парфии с середины I в. н. э.

Соответственно, думаем, что комплексы Уплисцихе были высечены во II в. н. э., во время политического и экономического могущества Иберии.

ВАХТАНГУ ЦИНЦАДЗЕ — 70 ЛЕТ

Статья посвящена Вахтангу Цинцадзе, историку грузинской архитектуры, видному специалисту в области реставрации памятников архитектуры, в связи с 70-летием со дня его рождения. В. Цинцадзе — автор работ по архитектуре средневековой Грузии, статей, посвященных вопросам реставрации и охраны памятников. По его проектам и под его практическим руководством осуществлена

реставрация и расчистка многих важнейших памятников древнегрузинской архитектуры, таких, напр. как храм Баграти в Кутаиси, Светицховели в Мцхета и врата его ограды, Земо-Крихи, Кватахеви и многие другие.

Общество охраны памятников культуры Грузии и редакция нашего сборника сердечно поздравляют В. Цинцадзе с юбилейной датой, желают ему долгой и дальнейшей плодотворной работы.

ПАМЯТИ ГЕОРГИЯ ЧИТАЯ

Статья посвящена памяти Георгия Спиридоновича Читая, основоположнику грузинской советской этнографической науки, академику АН ГССР, заслуженного деятеля науки, заведующего отделом института истории, археологии и эт-

иографии им. И. Джавахишвили, председателя Исторического общества, члена президиума Общества охраны памятников истории и культуры Грузии, члена редколлегии сборника «Дзеглис мегабарі».

CASTLE OF THE ERISTAVS

The article tells us of the castle of Eristav in Ksani gorge, built in the 17th c. and undergone certain alterations afterwards, the first floor and huge columns supporting wooden balcony being added in the early 19th c. giving the castle Empire-style appearance.

The ensemble was seriously damaged in 1930, losing principle architectural details.

Restorational work began from the investigation of the ground floor and the first floor simultaneously, the castle being given to Leningori Museum of Regional Studies after the restoration.

T. KALADZE

TRINITY CHURCH IN KUMISI

The article gives a record on the work, done by the staff of I. N. Vekua Institute of Applied Mathematics of Tbilisi State University, which took under its patronage

the 19th c. monument of culture in the vil. Kumisi, information on public men, burried in the church being presented as well.

A. KALDANI

DWELLING TOWERS IN SVANETI

The article gives architectural and ethnographic description of the most characteristic dwelling towers.

cally, the ground floor as a rule, being used for the cattle, the first floor – as a dwelling and the second one – for fortification purposes.

Svanish dwelling towers are in general two-storied monumental stone structures with dwelling, subsidiary and fortificational compartmentes, distributed verti-

In the earlier period dwelling towers were spread all over Svaneti. Nowadays, their original form is preserved in Ushguli.

K. TABATADZE

CHURCH OF THE VIRGIN VANI AND ITS ENVIRONMENTS

A church of the Virgin is preserved in the vil. Vani (Orjonikidze region). Bronze, ceramic and other objects being found on

the territory of the church and its environments, the author thinks necessary archeological study of the place.

A. KLDIASHVILI

PAINTINGS IN ANANAURI CHURCH AND ITS WEST ANNEX IN VARDZIA

Paintings preserved in Ananauri church and its west annex in Vardzia have not yet been studied specially, but were hypothetically dated to the turn of the 15th–16th or 16th cc.

Comparative stylistic analysis of these paintings have revealed certain differences between them in compositional solu-

tion, manner of execution, figure proportions, colouring etc.

Comparison of these paintings and painting out their peculiarities enabled the author to ascribe them to different stylistic stages of development of georgian monumental painting, dating the frescoes of the west annex to the early 13th c. and those of the church to the 15th c.

M. REKHLASHVILI

SHALVA, GENERAL OF SAMTSKHE AND ATABEK

One of the important monuments of medieval Georgian architecture - Chule monastery, built and painted in 1381, is located in Adigen region.

Historical significance of the monastery is determined by the fresco representations of the rulers of Samtskhe bearing inscriptions, identifying their personality - «Sovereign Saba» (first independent ruler of Meskheti, Minister for Finance and Atabek of Georgia, Sargis, 1), «Beka, elder

of mandaturs» (Minister for Internal Affairs of Georgia, son of Sargis 1), «Sargis, general of Samtskhe» (elder son of Beka, Sargis 11), «Kvarkvare» (middle son of Beka) and «Shalva» (minor son of Beka).

According to E. Takaishvili, the fresco was not damaged in 1905. In 1984 the whole figure of Shalva was ruined, except for his haed and cap and an inscription, bearing his name, in the upper left part.

A. NUTSUBIDZE

A BRIGHT PAGE OF NATIONAL SELFCONSCIOUSNESS

A 13th c. central domed church is erected in the vil. Ertatsminda Kaspi region. An inscription cut in a stone of a north

facade tells us, that in 1770 united army of Georgia and Russia fought against the turks in Atskuri (Borjomi gorge).

Ts. GVABERIDZE

UNKNOWN TBILISI COPPER COIN OF THE 14TH C.

In the reign of king George V, the Resplendent (1314-1346) Georgia was a vassal of Ilkhan Persia. Coins were coined by the name of Ilkhan rulers on the mints of Georgia at that time.

The author managed to find a unique copper coin, coined on Tbilisi mint, containing the initial of George V along with the name of Ilkhan Abu-Said (1316-1336).

M. GOCHIASHVILI

MEDIEVAL BURIAL-GROUND OF DMANISI SITE

The article deals with the burial-ground of Dmanisi site, which is an important monument due to its stratigraphy, graves of different ethnic groups (georgian, arab, armenian), various tombstones, inscriptions in different languages, etc.

The author examines georgian, christian

graves in the southern part of the burial-ground, which according to the objects unearthed are dated to the late, developed and early middle ages respectively.

The burial-ground contains the graves of late bronze age and casual finds as well.

G. BERIDZE

N. NIKOLADZE AND RECONSTRUCTION OF «OLD TOWN»

The article is dedicated to the town-building project of Niko Nikoladze, concerning the reconstruction of the old part of Tbilisi, improving the transport communication and conditions of life on the citizens.

Based on varied problems of reconstruction, connected with actual lay-out and so-

cial, economic conditions, N. Nikoladze has found «means» for practical realization of the problem.

This project is of certain significance even nowadays, being a comprehensive town-building idea and an interesting sample of the history of reconstruction of «old Tbilisi».

ON DATING OF A GROUP OF UPLISTSIKHE CAVE COMPLEXES



The great majority of survived complexes in Uplistsikhe are cut according to common architectural arrangement. The researchers of Uplistsikhe are not unanimous concerning the date of these complexes.

The author thinks, that Uplistsikhe

complexes have close analogies with the architectural theme of «a house with ajvon», the theme being originated and widespread in Parthia from the middle of the 1st c. A. D. Accordingly, Uplistsikhe complexes can be considered as cut in the 2nd c. A. D. in the period of political and economic prosperity of Iberia.

V. MAMUKELASHVILI

MUSEUM-PRESERVE

According to the resolution of Council of Ministers of GSSR Mtskheta historical architectural museum-preserve was founded in 1977.

The article tells us of the work, done by the Museum from the days of its foundation and its future plans.



ГРУЗИНСКОЕ ОБЩЕСТВО ОХРАНЫ ПАМЯТНИКОВ ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ

«ДЗЕГЛИС МЕГОБАРИ»

(Друзья памятников культуры)

Серия: Памятники материальной культуры

(на грузинском языке)

Сборник семьдесят третий

Выходит на общественных началах

გარემონტი — ხერთვისი. სლოვითი დამზადებულია ხელოვნების ძეგლების ფაქსიციის ნაცი
აქციურისტებულების დაბორატორიაში.

На обложке — Хертвиси. Сланец изготовлен в спец. экспериментальной лаборатории фиксаций памятников искусства.

«ნგლისური ტექსტები შეაფენს გარემონტი კენიაში.

Аннотации на английском языке составила Марине Кения.

გადაეცა წარმოების 3. 6. 36 წ., ხელმოწერილია დასაბეჭდით 22. 9. 86 წ., ფიზიკურ ფორ-
მათი როლების 5, საღლრ.-საგამომცემლოს თაბაზი 5. ანაწყობის ზომა 7×11,5, ქაღალდის
ზომა 70×108^{1/4}. რედაქციის მისამართი: შეკულის ქ. № 5/7, ტეл. 93-56-14.

ცნ 01750

ტირაჟი 3.000

გეგ. 1381

ფასი 1 ბაზ.

Цена 1 руб.

საქართველოს ქ ც ი ს გ ა მ თ მ ც ე მ ლ ი ბ ი ს შ ი თ ვ ლ ი ს წ ი თ ვ ლ ი
დ რ ი მ ი ს ი ს რ ი დ ე ნ ს ა ნ ი ს ს ტ ა მ ბ ა , თ ბ ი ლ ი ს , ლ ე ნ ი ს , 14.

Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии.
Тбилиси, ул. Ленина, 14.

